

Ч. VII-VIII. Ціна зол. 2·40.

# ЛІТЮПИС

## ЧЕРНОЇ КАЛИНИ



Е. Козак.

1 9 3 1

VII-VIII

# „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Річна передплата . . . . . 13— зол.  
 Піврічна » . . . . . 7— »  
 Чвертьрічна » . . . . . 3 50 »  
 Для членів «Червоної Калини» 3— »  
 Ціна поодинокого числа . . . 1 20 »  
 В Румунії: річна передплата . 360 леїв  
 піврічна 190 л., чвертьр. 100 л.  
 Для інших країв 2 § річно.

За кордоном приймають передплату на «Літопис Червоної Калини» та впис членів: В Сполучених Держ. Північної Америки: The Ukrainian Legion, P. O. Box 578, Philadelphia, Pa. USA. / В Канаді: The Ukrainian Legion Winnipeg, Man. P. O. Box 2121. / В Румунії: Dmytro Herodot, Bucarest IV., Delea Veche 45.

АДРЕСА: ЧЕРВОНА КАЛИНА, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18/III.

## КУПУЙТЕ ВИДАННЯ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

**Берестейський мир**, з нагоди 10-х роковин 9. II. 1928. Спомини та матеріали. Зладив І. Кедрич 320 стор. і 16 ілюстрацій . . . . . 8 зл. 4 зл.  
*Федір Дутко*: Глум. Оповідання, ст. 52  
*Д. Дорошенко*: Мої спомини про давнє минуле. Частина I-IV. . . . 8 40 « 4 20 «  
*Богдан Лепкий*: Слота. Поезії. . . . 90 « 45 «  
 От так собі. Мініатюри, стор. 129. 1 50 « 75 «  
 Між молотом і ковалом. Причинки до історії Укр. Армії. Сторін 79 . . . 1 50 « 75 «  
*Ст. Левинський*: Від Везувія до пісків Сагари. Сторін 84 . . . . . 3 25 « 1 70 «  
*Халіда Едіб*: Вогні. Повесть з турецької визвольної війни. Сторін 234 . . . 4 50 « 2 25 «  
*Василь Софронів*: Грішник. Нариси. Сторін 104 . . . . . 1 50 « 75 «  
*Микола Голубець*: Львів. Сторін 179 3— « 1 50 »  
*А. Вільшенко*: Життя і пригоди Цяпків Скоропада. Сторін 267 . . . . 4 50 « 2 25 «  
*Роман Куцківський*:  
 I. Курляса доріженька Стор. 208 4— « 2— «  
 II. Перед навалою. Сторін 192 . . . 4— « 2— «  
*Федір Дудко*:  
 I. Чорторий. Сторін 192 . . . . 3 50 « 1 75 «  
 II. Квіти і кров. Сторін 192 . . . . 4— « 2— «  
 III. На Згаріщах . . . . . 4— « 2— «  
*Ген. Всеволод Петрів*: Спомини з часів укр. революції. I—III. Част. по зол. 3 50 « 1 75 «  
 Ч. IV. друкується.  
*Юра Шкрумеляк*: Чета крилатих. Сензаційна повість 17 аркушів друку . . . . . 5— « 2 50 «  
*Др. Степан Шухевич*: Спомини. (Причинки до історії УГА. на підставі записок та власних переживань)  
 I—V. Частина . . . . . по зол. 4—зл. 2—зл.

*Богдан Лепкий*: Зірка, пов. з повесного життя . . . . . 4— « 2— «  
*Володимир Лопушанський*: Перемога — повість з визвольної війни.  
 I і II. Частина . . . . . по зол. 3— « 1 50 «  
*Максим Бріданський*: Хресний вогонь. Воєнні нариси . . . . . 3 50 « 1 75 «  
*Т. Г. Масарик*: Світова революція, т. I. 13 50 « 6 75 «  
 т. II. . . . . 8— « 4— «  
*Др. Ст. Шухевич*: Видиш брате мій (8 місяців серед УСС-ів) . . . . . 4 50 « 2 25 «  
*Др. Ганс Кох*: Договір з Денікіном 1 80 « 0 90 «  
*М. Галаган*: З моїх Споминів  
 I, II, і III. Частина . . . . по зол. 4— « 2— «  
 IV. Частина . . . . . 6— « 3— «  
*Микола Матвій-Мельник*: На чорній дорозі (новелі) . . . . . 3 50 « 1 75 «  
*Богдан Лепкий*: Вадим, повість з княжих часів . . . . . 4 50 « 2 25 «  
*А. Чайківський*: Чорні Рядки.  
 Спомини . . . . . 3— « 1 50 «  
*Олена Степанівна*: На передодні великих подій . . . . . 2— « 1— «  
*І. Максимчук*: Кожухів — доля старшин УГА, вивезених до Архангельська і на Сол. Острови . . . . . 2 80 « 1 10 «  
*А. Креабу*: Партизани — спомини з життя повстанців — ч. I, і II. по 4— « 2— «  
*М. Костів*: Джин-Гіс-Хан гряде . . . 3— « 1 50 «  
*О. Ваблій*: Перші стежі, повість . . . 6— « 3— «  
*Е. Чикаленко*: Щоденник . . . . . 14— « 7— «  
*Віталій Юрченко*: Шляхами на Соловки 5— « 2 50 «  
 Пекло на землі . . . . .  
*Ілько Калічак*: Записки четаря . . . . 2 80 « 1 40 «  
*Віктор Приходько*: Під Сонцем Поділля 6— « 3— «  
*Др. Кость Левіцький*: Великий Зрив 6— « 3— «

АДРЕСА: ВИДАВНИЦТВО „ЧЕРВОНА КАЛИНА“, ЛЬВІВ, РУСЬКА 18/III.

# ЛІТОПИС

ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛІ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

III. Річник

ЧИСЛО 7-8 \*

ЛИПЕНЬ-СЕРПЕНЬ

\* 1931



Марко Безручко,  
ген. хор. ген. булавн Армії У. Н. Р.  
Портрет кисти арт. Петра Холодного



Штаб бригади У. С. С. на горі Химі підчас бою за Бережани.

## За ключ до Львова

Написав: Р. К.

Сонце з безхмарного неба сипле золотом на лани хвилястих збіж, на килими дугів, на ліниво витягнені шляхи і дороги. Курява, що здіймалася на шляхах від ранку, тепер осілась на збіжах, на травах, на людях.

На людях?!..

Богато їх пройшло шляхами, суголовки, а навіть обніжками та межами... І то не прочан, не робітників, а сірих, одностайних вояків Галицької Армії. Тихо йшли, мов закрадалися. Не тільки піхотинці. Ледви чутно їхала кіннота, глухо дудонила артилерія, осторожно скрипіли тяжкі вози обозу. А тепер усе те осілось разом з курявою, немов під землю запалось.

Скрило їх у собі густе збіжа, прийняли в своє холодне нутро задумані ліси. Тільки десь-не-десь вирине понад збіжа сіра постать, чи вирветься з ліса іздець і знову пуста.

Команда Бригади і першого полку УСС примістилась на горі Химі, з якої вид далекий і широкий. На ліно став, що блистить як величезна кадь розтопленого золота, на право село Гиновичі, до половини в збіжу а від половини в садах, а за ставом Бережани — ключ до Львова.

Бережани в руках противника, всі горби довкола — в наших. Другий Галицький Корпус обступив місто з трьох сторін, четверта — шляхи на Перемишляни і Рогатин вільні. Але й це мають наші замкнути. Другий курінь УСС відійшов ще досвіта, щоб замкнути шлях на Рогатин, сподівані резерви мають замкнути другий.

Тихо і безлюдно перед нами. Ніхто не припускав би, що ген — за онтим зеленим житом чатують на

нас ворожі окопи, що понад став за незначним валом землі криється ворожий відділ, що кожний горбик скриває ворожу батарею, а кожний гайок резерву. Так само й противник... Чи знає він, що за Химію отаман Воввідка розставив 28 гармат а одну батарею вислав на перед і вона сховалася за якусь саїтну стодільчину, недалеко наших окопів?!..

Чи догадуються вони, що бригада тільки чекає на знак, щоби заповнити пустку стрільців, розбити тишу гарматами?!..

Може й знає!.. Принишк лицем до землі нижче трави, затих як неживий і же...

Короткі різкі тони полевого телефону.

Начальник булави хапає за слухавку...

— Так єсть... Готові... Так єсть... Вже на місці...

По наказу... Слухияна пошана...

Кожний знає, що значить ця коротка, уривана розмова.

Це говорив Корпус...

Отаман Воввідка підніс брови:

— Зачинати?

— Можна.

Знову загрев телефон. Тим разом до відділів бригади: батарей, кінноти, піхотних курінів.

Перша відгукнулась артилерія. Загавкали гармати, ревули 15 центиметрові пушки, сотник Балтро своїми гірськими пушками жару додає.

Над Химію шум учинився, мовби стадо сполошених птиць летіло кудись. Гарматні стрільна зойкають, пушкови тільки шелесь-шелесь-шелесь-шелесь...

А там — на переді, за ланами збіж, за дерногами горбків, за зеленою стіною гайків, — пекло. Бурний дим, чорна земля, мідяні ленти вогню розростаються





Гармати добуті в Чорткові підчас офензиви ген. Грекова в липні 1919 р.

щораз у величезний корч, щоби за хвилю зів'язати, а ще за хвилю знов вирости.

Заки ворожа артилерія вспіла віддячитись, а вже в її становища летить зграя залізних круків, що клаюють не тільки тіло, але і скалистий беріг, вишарпують не тільки кости, але і бронзу і сталь. Разом з димом і землею летить у гору все те, що ще перед хвилею належало до гармат.

Ожили замерлі гайки. То тут то там видно нагачнені як струни коні, що перевозять гармати на інші становища. За ними на вздогін цвіти шрапнелі і куші гранатів.

І лінія ворожих окопів дмчить, як кипуча річка. Руку біля неї не видно, немов там і живої душі нема, але всі знають, що це тільки так на око нема. Окопи вщерть начинені воєнками, а між ними гнізда зі скорострільми, мінометами, може й вогнеметами. Хто знає?! Франція за плечима, Німці багато лишили, як відступали..

Вже пів години, як почалася гарматня музика. Не тільки пів копи бригадійних гирл ригає вогнем і залізом. Далеко на ліво тремтить від гуку Лисоня, стара наша знайома ще зі світової війни, а далі — десь як Потутори, Дикі Лани, Вільховець...

Артилерія переносить вогонь. Спершу тільки шрапнелі значать нові цілі. Далекострільні пушки пробують дохопитися до битого шляху, що ледви мріє в даліні. Там віз за возом — озоби, команди.

Злу вибрали дорогу. В лісах від ночі чатує на них другий курінь. Хоч гармати й не досягають шляху, але все таки підганяють утікачів. Підганяють просто на скорострільні і криєні куріня.

— Ті-ті-та! — грає телефонічний жучок. — Гальо! Команда третього куріня?... За п'ять мінут починати наступ.

— Ті-та-та-ті!... Перший курінь?!... Напрям: став!... За п'ять мінут...

П'ять мінут не всім однаково проходять. Як п'ять годин для бурави бригади, як п'ять секунд для наступаючих.

З наших окопів, що ледви помітною ниточкою вються впоперек ланів, вигулькнули постаті. Десять, сто, тисячі. Не чути команди ні брякоту зброї, говорять тільки руки командантів: сотенних, четових, ровних.

Третій курінь суне житами вперед. Далі сіножать, горбок і ворог. Ще доки наступ розвивався у високім збіжжю, то ворожі окопи мовчали, але коли розстрільна вишла на сіножать, заклокотіло перед ними.

Видно, що в куріні впала команда: четами скок вперед! — бо то тут то там підривається чета і біжить кількадесят кроків. Ворожа артилерія дає про себе знати. До ворожих окопів підходить ярком резерва. З Хими видно її, а на Химі командант артилерії. Короткі накази і вже ярком, разом з резервою, окутується димом вибухів.

Розстрільна третього куріня підсувається нестримно. Але чому стільки хлопців остачея?! Чому в рядах то один то другий лягає і вже не підноситься?!..

Жерти!...

Чимраз більше їх. Вогонь з ворожих окопів кріпшає. Наступ рветься. Нема сили.

Тоді батарея, що стояла недалеко окопів, виїжджає чвалом на доріжку і жене просто до ворога.

Безумні! А вже їм всі коні вибють.

Минули жито, минули гурт дерев, доїжджають до нашої розстрільної... Паде один кінь, потім другий... Не спинялися. Минають розстрільну і перед носом противника обертають і картачами в окопи.

Гарматчики зиваються як мухи в окропі. Горяча робота. Під роями настирливих крисових куль. Немилый той свист для уха гарматчика, волинь сто раз зойкіт гранат.

Поява батареї додає духа піхотинцям. Цілий курінь зривається до наступу. Під небо бє крик: Гурал! і... окопи здобути.

Напроти ставу справа не пішла так легко. Дев'ятий



Штаб бригади У. С. С. в поході на Березани. Від ліва: пор. Верхомиї, от. Букшований, от. Бізавц, сот. Білінкевич.

полак легіонів не перший раз бачить війну. Це така сама „стара війна“, як і їх противник: перший курінь УСС. Наступ іде як на вправах, але й оборона як на вправах. Тут старі, досвідчені божвики використовують кожний рівчик, кожний горбок, — тамтїж не хвилюються стріляють, а міряють добре. Курінь ще й положив дороги не зробив, а вже має більше страт, як третій за весь час наступу. Ворожі окопи під горбком, перед окопами похила сіножат, знаменитий достріл. А за плечима став, що грозить кожному відступаючому.

Наступ застряг на сіножаті. Знову грає телефон до батарей і знову закурилися окопи над ставом. Тим разом рвуться гранати більше скажено і безпощадно. Мстяться за страти в людях і в часі.

Пятнадцять минут підготовки і піхота знову рушає вперед. Кожна пядь землі окуплена кровю, а тих п'ядей багато... Сотки метрів!... Але таки доходить до окопів і багнетами виганяє обсаду.

Телефон: „Ворожі окопи здобуті!“

Телефон: „Ворог іде до протинаступу“.

Телефон: „Курінь відступив на вихідні позиції“.

Такі три відомости приходять два рази за одну годину. Два рази перший курінь багнетами промостив собі дорогу і два рази перед багнетами відступав. Ніхто не думає робити йому за те закиду. На війні так: не раз невдача йде в парі з більшим героїзмом, як успіх.

Попід Химу пересувається бригадійна резерва: перший курінь другого полку. Самі „гусята“. Назвали їх так тому, бо це новобранці, всі обстрижені „на нульку“, і як мають хвилю відпочинку, то збиваються в гуртки і сьвакають тоненько як гусята.

Тепер „гусята“ йдуть на поміч „старій війни“. І таке буває.

Телефон 3 бригади: „За всяку ціну взяти й вдержати!“...

Значить: або-або!...

Рушили до наступу. Гусята з ліва. Зовсім негірше йдуть, тільки практики бракує і тому зразу мають страти.

Одна чета третього курія дісталась на крило і траскає по ворожих окопах.

Тепер ледви чи видержать!

Не видержали...

Спершу одинцем, потім цілими гуртками відступають за горбок. Одинока дорога відступу: на право попри став. Але гусята лівим крилом засягнули вже до ставу, а перший курінь минув окопи і пре далі.

Хаос стрілів, з лівого боку пискливе „гурра“ малих гусят і бій над ставом уцух

Телефон: „Окопи взяті, обсада не існує, двіста полонених“.

Горбки над ставом, що перед хвилею були тереном горячого бою, остигли, зацімліли, заснуди. Нема вже чого звертати на них зір, вони вилучені з битви.

Тепер очі всіх звернені на далекий шлях, що йде з Бережан до Нараєва. Там курява не йде від Бережан, а до Бережан. Другий курінь завернув ворожі обози і тепер мають тільки один вихід: на Рогатин.

Але плян каже і цей замкнути. Власне пригналася якась бригада (не бригада це, а рештки бригади!), що має заставити останню фіртку. Зразу видно, що бригада не встигне. Стрільці змучені цілонічним маршем ледви тягнуть ноги і що кілометр відпочивають. Колиб так полк кінноти! Перелетів би просторій як на крилах.

Бригада не дійшла. Двацять курінів, обози, артилерія, булава і все, що не бажало собі стрічі з Армією, ринуло вільним шляхом на Рогатин...

Бережанська битва скінчилася.

Бережани — ключ до Львова був у наших руках.

Але Львова не відчинив. Як стількі разів у нашій історії, замок і цим разом затявся.



# Переговори з Мадярами в 1918 р.

Спомин. Написав: Микола Алишківич, сотн. У. Г. А.

## I.

По опущенні Львова переїхали всі наші державні установи, які повстали у Львові, до міста Тернополя. Не були вони ще зорганізовані, були лише позначувані деякі секретарі за президентом др. Костем Левцицьким на чолі. Секретарем військових справ був сотник Дмитро Вітовський, заграничних др. Льонгін Цегельський, торгу і промислу др. К. Левцицький, внутрішніх др. Сидір Голубович.

Тоді — в грудні 1918 р. — Тернопіль, із своїми 45 тисячами душ населення, робив враження великого і чисто українського міста. На вулицях рух від скорого ранку до пізнього вечора як піший, коловий, так і самоходовий. Тут „рокують“ новобранці до казарм, там відходять курині на фронт. Стрілецьку, хоча дуже рідкоманітно одягнене — цей в російським, тамтою в австрійським, інший в італійським, цей знову в турецьким або німецьким плащі, або без нього, кріси одні на ремнях, другі на шнурочках — але йде карно і бодро, співаючи під такт маршу бадьорі пісні. — Там знову приїхало чимало наших старшин із Австрії, щоби зголошитися до служби в Секретаріят Військових Справ, там різні цивільні урядовці, які приїхали з найдальших закутків ЗОУНР по інформації до Секретаріятів. Час-до-часу переведуть наші стрільці з двірця сотню-дві коней бувших малярських гузарів. Їх перебирав тодішній обозний референт Окружної Команди Тернополя пор. Хома собі на клопіт, бо не мав доволі стрільців, які обійшли би і накормили стільки коней, тому взявся на спосіб і роздавав часті коней за картками дооколичним селянам. Чимало тих нещасних „вовних учасників“ кінчило свою воєнну виправу під платоми або на полях Тернополя, шукаючи собі стебеллини поживи. Тут знову переїде вулицями Тернополя який самодід, везучи до Секретаріятів „антантську“ комісію на переговори в справі „переміря“.

Це був час, коли вже навіть існуючі Секретаріяти не мали своїх окремих розміщень, тому приїзжі з провінції урядовці чи інтересенти чимало мусіли покрутитися по вулицях Тернополя, заки вспіли допитатися до відносних панів секретарів.

Найліпше функціонував ще Секретаріят Військових Справ. Розміщений тоді в будинку бувного австро-угорського банку при вул. Святоіванській, мав вже зорганізовані поодинокі реферати, а все те завдяки послідовній праці пок. полк. Дмитра Вітовського. Хоча пок. Вітовський не був заводовим старшиною, а резервовим, сотником УСС і не зраджував надзвичайного військового хисту, одначе ізза своєї чистої і прямої вдачі, організаторського талану, незвичайної совідності та ідейності, а притім не малого ума, аумів не найгірше виязуватися із повіреного йому відповідального становища. Понад усе визначався скорою і влучною орієнтацією та рішучим діланням. Помічником полк. Вітовського в Секретаріяті був сотник Бубела, а з поодиноких референтів згадую сотників: Панчака, Сивака, Магаляса, др.ра Біласа як лікаря і пор. Гарасимовича як інтенданта. Праці і клопотів чимало, а робітників і припасів обмаль! Львівський фронт раз-у-раз жадає доповнення,

старшин, одягів, зброї, амуніції, технічних знарядів, про запільні кадрові частини і не гадувати! Тисячі різних полонених вертають з російських, німецьких і австрійських полонів, всі голодні — треба їх прокормити і відставити до границь, а над усе щодня прибувають із Придніпрянської України десятки поїздів бувної австрійської і німецької армії в повороті домів. Їх треба тут розбюровати, оскільки їх не удалося зробити командантові двірця в Підволочиськах от. Шухевичеві, бо не рідко лучалося, що не хотіли вони добровільно здавати зброї.

Дня 19. XII. 1918. ранком взяв мене пок. полк. Вітовський до себе і передав мені своїм військовим ввічливим тоном доручення менш-більш такого змісту: „Пане сотнику! Нині пополуїти виїдете до Будапешту і будете старатися навазати торгові зносини нашого уряду з малярським міністерством війни в справі вимини нафти за зброю і амуніцією. Для орієнтації подам вам, що ми платимо Директорії по 3 кор. за один піхотний набій, числимо цистерну нафти лосо Підволочиська 50 до 60 тисяч корон. Однак ви не глядіть на ціни, а всіма силами старайтеся видістати амуніцію, бо з фронту алярмують, що стрільці без набою при боці. Нам потреба 20 мліонів піхотних, а по 10 тисяч гарматних набойв різного калібру. Цистерна нафти коштує нас лосо Дробич 18.000 кор. З вами поїде один представник інтендантури, а до охорони візьміть з собою одного підстаршину. Про ваше прибуття малярське правительство вже повідомлене. По дальші рідкобіть зголоситесь у інтенданта пор. Гарасимовича, а по повнозлаті й інші документи у сотн. Бубелі!“

Того самого дня зголосився я зі ст. десятником П. Бадовським у обох в горі названих старшин, дістав в інтендантурі нові російські плащі, кожухи і шапки і зачет 4.000 кор. на дорогу, а у сотн. Бубелі всі потрібні документи та вказівки. Зі сторони інтендантури приділено мені до помічі поручника, Хорвата по народности, якого назвиська я сьогодні не тячулю.

## II.

Ізда в місії за границю не була для мене новою, бо вже по берестейським мирі їздив я як член австрійської заграничної комісії — тоді в степені поручника — до Києва на переговори з Центральною Радою, а опісля до Петербурга. Якого душевного настрою і яких думок були мої співтовариші подорожі до Будапешту, не знаю, одначе я сам їхав з почуттям великого душевного доволення раз тому, що зможу віддати свої прислуги своїй державі, а подруге тому, що зумів здобути собі у нашій владі таке довіря до мене особі, що уважала мене, 25-літнього молодика, відповідним до введення такого важного діла. І дучи в Будапешт мав я одинокое бажання і намір довести до мети повірену мені чималу задачу як найсвідоміше і під можливо найдогіднішими для нашої справи умовами. А що я мав багато знайомих генералів-Малярів ще з часів австрійської війни, то вірив, що при їх помочі удасться мені перевести справу як слід.



О 3-й год. по пол. ви́хали ми в трійку самохо-дом Скр. Військ. Справ з Тернополя до Бережан, де в Нач. Кмди Г. А. мали змінити самохід і їхати ним дальше до Стрия, а звідтам залізницею через Лавочне до Будапешту. Шлях з Тернополя до Бережан вється подільським горбоватим тереном, проти́наючи собою тут і там розлогі багаті села. Нераз до війни їздив я ще студентом туди на прогульки ровером і тямлю, що бита дорога була рівна, гладка; тепер війна і тут не забула вибити своє плятло! Всюди ганйші і паштші вибої, мостів або зовсім нема, або сильно ушкоджені, по поручах ані сліду, придорожжі дерева-окраси позріаувані або спалені, хрести і статуї поивнервані і побиті, а гарно збудованих газдівств денедє лиш місце лишилося, а кілька сіл головню коло Козови зовсім щезло з лиця землі. Мимо цього здавалося, мовби вся околиця забула на своє нещастя і з нами спільно радувалася, а стоячі ще хати і церкви співали з нами пісню визволення молоденької української держави.

По одногодинній подорожі доїхали до Нач. Кмди Гал. Армії. Із перших старшин, яких ми стрінули в канцелярії, був соти. Був Горук. До нього я звернувся зараз в справі обміни самоходу. Соти. Сень Горук, педант а рівночасно і флегматик, почувши мое задання, притягнув по своїй звичці правий вус до носа і з холодною румяною усмішкою на обличчю відповів: „Товаришу! Не маю часу тим зайнятися — (був персональний референтом!) Потім відіслав мене до соти. Гузара, цей знову до полк. Мишковського. Ці наші „ходоатайства“ скінчилися на тім, що ми самоходем не дістаємо і мусіли їхати дальше залізницею. А що поїзд в напрямі Ходорова відходив шойно слідуючого дня рано, припало нам в Бережанах підночувати. Нічо не помогли наші представлювання, що наша їзда печука, на це діставали ми відповідь, що самохід в напрямі, або що він до диспозиції виключно пана генерала; скінчилося на тім, що нас запросили до харчіни.

Дня 20-го грудня ранком ви́хали ми з Бережан до Потутор. Тут на двірці стрінули ми перший транспорт Придніпрянської Армії — бригаду Кравченка, яка як авангард Армії У.Н.Р. їшла на поміч нашим частинам під Львів. Бригада була порядно зодягнена і узброєна. Бачучи її в Потуторах, ми вірили, що при допоміг братів Придніпрянців наші війська скоро здобувають Львів і тому ще спішніше старалися дістатися до Будапешту. Одначе заки ми всілі звідтам вернутися, почувли, що вся бригада на фронті розлетілася.

З Потутор мали ми відіхати о 9-й год. рано, тимчасом наш поїзд був готов до відїзду шойно коло 1 год. по пол. Їзда залізницею за українських часів не належала до приємности. Віддаль, яку переїжджається звичайно в 4 до 5 годинним часі, треба було тоді їхати 24, коли не більше, годин. Причини лежали в лихий обслузі поїздів і в недостатчі вугля. Тоді опалювано машини сьвяновою, а що її нераз на тендері не багато можна було помістити, то машиніст мусів що кілька стацій набирати свіжого дєрева; не рідко траплялося, що поїзд здержувався по дорозі в лісі і тоді подорожні самі зносили з ліса сьвягину, шоби скорше міг поїзд відіхати. Була ще одна причина неправильної їзди! Саме тоді доцільовано до поїздів цистерни нафти, яку перевозили приватні купці на продаж до призбручанських стацій. Для певности транспорту конвоювали звичайно самі

купці свої цистерни. Знаючи об цім, викісовували машиністи що ситуацію для своїх зисків і на першій лінійшій стації або й на отвертім полі здержували поїзд, мовляв, — „машиня зіпсувалася“. Поправка машини кінчалася, коли в руках машиністів опинилося кілька тисяч корон, зложених на „репаратуру“ купцями. Були випадки нарочної скритої саботажи, бо їзда недостатчі своїх сил мусіли ми заступитися нераз машиністами ворожого нам елемєнту. Згодом дістали ми машиністів Придніпрянців і тоді рух поїздів став нормальнішим. Фахових залізничних сил було дуже мало, а й ті, які були, це бувші нижчі урядовці. Тепер припала їм доля займати вищі пости, в яких вони майже не визнавалися і це лихो відбивалося на залізничім руху. Тут зазначу, що попри це все були особові вози ще війною дуже понижені, вікон майже ніде не було, двері понижені, лавки теж не кращі. Бруд усюди. В дорозі сильна студія і протяги, освітлення ніякого. Мало теж хто тоді подорожував, а коли вже мусів, вибирався закутаний в кожухи мов у сибірську порули.

Остаточню коло 1 год. рудили ми у вагоні без вікон в дорозу. В наших поїздах їхали попри згаданих Кравченківців ще й дивальні, здебільша наші домашні сини Ізраєля, завязані тоді українські пєтрити.

Коло 4 год. по пол. добилися ми до Ходорова, а відтам ви́хали в годину пізніше в напрямі Стрия. Всюди по дїрках зауважав я командантами дївріцїв молодих хорунжих, які необізнані у своїй службі, все таки старалися по своїм силам сповняти службу як найліпше. Перед год. 8-ю на вечером добилися ми до стації Стрий. Тут стрінула нас чимала, а притім доволі комічна несподіванка. Поїзд в напрямі Лавочного стояв під паром, склад його возів на диво добре дїбраний, з добрими дверми та лавками і опалений. Чому саме так було, зараз нам прояснилося! Ми всілі до передлу III. кл., а за хвилю вїйшов до нас якийсь четар, представився як командант дївріця і спитав, чи ми є ця комісія, яка їде на Угорщину, а коли ми потвердили це, перевів нас до одного з возів II. кл. і вказавши нам на сепаратку вїйшов. Небавком вернувся в товаристві двох залізничних урядовців (межи ними один старший здається начальник дївріця). Вони привіталися з нами, по чім начальник почав до нас промову, із змісту якої ми зрозуміли, що уважають нас Київлянами; витали отже нас як братів Придніпрянців на „нашій Галицькій Землі“. В межчасі ми всі три члени комісії перекинулися між собою поглядами і вислухавши спокійно їх привітальних слів, подякували, при чім вияснили, що ми не Київляни, а звичайні Галичани з Тернополя. Якими епітєтами обдарили нас в душі вїтаючи, не знаю, однак маленьке замїшання вичитали ми на їх лицях! В кілька хвиль по цій комедійшій відїхали ми в напрямі Лавочного, доволені, що їзда телефонічного непорозуміння, ми могли вигідно їхати дальше.

До Лавочного прибули ми відносно нормально. Зазначу, що поїзди стрийського і станиславівського залізничного вузла доволі складно ще тоді функціонували. На двірці Лавочне слідний був лад як у залізничній службі, так і команди дївріця. Командантом дївріця був сотник Чабак; завдяки йому вся служба відбувалася правильно наче за давних нормальних часів.

Тут ми пересіли в мадярський поїзд. Що за рїжниця! Ні слїду революційних часів! Поїзди відходять правильно, машини не пєуються, вози цілі, обслуга фахова, давна австрійська. Провіривши наші доку-



менти і карти їзди, жандарм і кондуктор замкнули нашу сепаратку і почили нас, що тим поїздом доїдемо просто до Будапешту. Ми поклялися вигідно спати і пробудилися щойно перед станцією Токай. Не буду описувати, з яким смаком посідали ми по куску мадярського „салаям“, попивши при тім свіжою токайського вина, а все за невеликою відносно оплатою. На двірці Міскольч явився в нашім переділї типовий Мадяр в ранжі четаря — Ляшлю по назвиску і спитав, чи ми є ця українська комісія, що їде до мадярського міністерства війни. На нашу притакуючу відповідь заявив, що він є висланником згаданого міністерства і на його приказ прибув сюди, щоби товариштити нам в дорозі до Будапешту. Ми очевидно радо прийняли його услуги і розговорюючи з ним на різні теми — чет. Ляшлю інтересувався головно ЗОУНР — не зауважили навіть, як наш поїзд заїхав около 2-ої год. по пол. на двірчє мадярської столиці. З двірця відвіз нас наш товариш самоходом до готелю „Royal“ при вул. Ракочія і введивши у портiera три кімнати, завів нас на обід. По обіді попросив у нас наші візитки, щоби оголосити нас в міністерстві з тим, що слідуючого дня ранком прибуде до нас, щоби відвести нас до міністерства. Ми розійшлися по своїх кімнатах, щоби привести до ладу нашу гардеробу і випочати по дводневній подорожі.

#### IV.

Випочавши доволі, зібрався ми і виїхали над вечером на місто, щоби перейти і приглянутися вечірному життю великого міста. Будапешт не був для мене новиною, бо не раз не два був я у нім за світової війни. Як передє так і тепер на вул. Ракочія кольосальний рух, життя в повнім розгарі. Вже скорою вечірною порою ударяють звуки пречудних циганських банд-музик із нутра кожної каварни.

І дійсно, хто не чув мадярської циганської банди, сей не знає дійсного чару музики! Чеська музика не до порівняння. Тут школа, такт, ритмика, там чуття і ще раз чуття. Банди складаються звичайно із 5 до 6 скрипок, челя і димбас; великі банди — ті можна почути лиш в Будапешті, Германштадті і Брашо — складаються з 12 скрипок, 2 челя і 2 димбас, флета і клярнета. Дірігент банди т. зв. „прімаш“ ходить граючи на скрипці по цілій каварній салі, пригравє нераз гостей до уха, а решта його товаришів, сидячи на своїх місцях, акомпаніює до пригравий прімаша. Годі тут вдержати такт, діла гра одначе незвичайно ефективно виходить. Музична здібність циганів така велика, що вистарчить прімашові пересвистати якубудь незану йому мелодію, а він вповні удачно її відіграє, а за прімашом діла банда акомпаніює без найменших відхилів. Мадярські мелодії дуже схожі до українських. Одні чутеві і другі! Подібно як у нас думка, починається у них пісня поважним темпом, опісля поступенним crescendo доходить до шалених прямо темп ще живіших чим наші коломийки. Коли банда починає грати, настає на сали поважний настрій і гробова тишина; рівно із зростом темпа музики оживає присутна публіка, а щоби Мадяри чутеві, не вдержують, починають співати і згодом впадають просто в божевілья, почасті може під впливом шампанів бють склянки, ломать криєла тощо. — На прохаді ударяло нас в очі те, що стрічали ми на вулицях багато французьких, італійських і румунських старшин; про цілі їх побуту в Будапешті дізналися ми при вечері.

Вернувши з проходу, застали ми у вестибулі готелю чет. Ляшля. Він заявив нам, що зголосив вже нас в міністерстві і ми маємо там явитися слідуючого дня о 10. год. пер. пол. Сам він приходить, щоби — коли наше бажання — товаришити нам цього вечера, опроваджувати нас по місті, коли ми як чужинці забажемо пізн ти Будапешт. Ми подякували за дбайливість і заїшли разом на вечеру до ресторану Рояля. Там застали ми багато чужих старшин, яких бачили нї вулицях, а всі вони веселого настрою і будиючих мін, головно італійські і румунські. Почали сходитися і Мадяри старшини, всі єде в австрійських одностроях, з воєнними відзнаками на груди, одначе вже без шабел. Заграла циганська банд! Чужі старшини веселі, баддорі, а Мадяри сиділи мов трупи при столах, сумні та прибиті. І мимо моєї ненависти до них за їх варварське поведєння з нашими братами в Галичині в 1914. і 15. роках, жаль мені їх стало. Яксь разяча несправедливість даєся мені відчуті: Мадяри доволі своєї крові пролляли на всіх фронтах у всесвітній війні, видно що і сидячі при столах старшини не до найгірших в австрійській армії належали, бо груди їх окрашені чимало ордерями, нині вони побіжені, а напроти них тріюмфують італійські і румунські а головно ті останні, яких армія не вдержала ані одної битви, а до тижня по вповидєнні війни утїкала уся з фронту і щойно бушла російська армія мусіла обороняти румунські землі перед австрійськими і німецькими військами. На наш запит, що дє ця офіцєрня в Будапешті, вяснени нам Ляшлю, що під Будапештом стоїть інтернована армія Макенауна (вона билася на румунським фронті і заняла буда Букарешт), а для ст рєження її сидити тут постійно мішана антантська військова місія, якуч членами є і привіяні старшини. Вони стежать теж за кожним кроком мадярського правительства. Притім подав нам теж, що подіюки Мадяри роблять з інтернованою німецькою армією чималі інтереси: купують за безцін різні річи, як: самоходи, коні, упряж скорострїля, ба навіть гармати — розуміється все тайки перед антантською комісією. Ці слова немало мене заінтересували, а саме виринула у мене думка, чи не удаєся би і нам викіснувати що нагоду для нашої армії. Посидівши ще часок, розпрацдалєся ми із симпатичним і ввічливим нашим товаришем Ляшлюм і пішли до наших кімнат.

Поклавшись в ліжку, довго не міг я заснути. Ріжні думки і спостереження пережитого дня не дали мені спокою. Нагадувалися мені також недавні часи всесвітньої війни, а в звязку з ними і неодиі дні, які я безжурно переживав в тім самім місті. І нимохить якєсь тепле вдоволення орголато мою душу, порівнявши цілє мого прибуття до столиці Мадярів тоді а нині. Так короткий час зумів стільки ріжниць зробити в моім житті! Недавно ще як „ш. і к. австрійський старшина“, нині вже горожанин свободної України! Понад усе непокілає мене думка про те як удаєся нам нинішня місія, а вістка про контролю антантської місії теж чимало турбот насувала на мій ум. Доси уважав я вислід нашої подорожі зависимим виключно від волі мадярського правительства, а тепер стало сумнівним, чи навіть попри згоду останнього удаєся нам щобудь відістати ізза антантських заступників.

Дня 21. грудня зійшався ми з Ляшлюм при сідданні. В пів години пізніше їхали ми вже самоходом до міністерства війни, і за яких 20 хвлин сиділи вже у жалдні перед кімнатою міністра. Тут за столами

працювало чимало старшин головно майорів і підполковників генерального штабу Колись за „австрійських“ часів незвичайно горді штуки, з бундючним виглядом лиця і неспривітні, сиділи вони тепер прибиті, не знати лише, чи ізза непевної будучини їх кар'єри, чи задля незавидної долі їх батьківщини.

По хвилях ждання попрошено нас в кімнату міністра. Сам він мужчина 40 років (назви його не тямлю), сильний брутет, з типовими малярськими великими чорними очима, чемний і привітливий. Попросив нас до столика, почуствував нас папіросками і спитав про ціль нашої місії. Коли я запізнав його з нашими домаганнями, почав він розмову менш-більш ось якого змісту:

„Яку саме Україну ви представляєте? Признаюся, що в справах України як і її назваха я дезорієнтований; як і загалом прошу мені вяснити, чи є дві України і які є різниці між одною а другою Україною“.

На це я вяснив, що народ, який замешкує обі області, є один. А що до сьогодні ЗОУНР є окремою частиною, на це зложилися лише випадкові обставини. Ці обставини я йому постарався як найдокладніше представити.

Вкінці я додав, що сьогодні ведуться вже переговори в Києві про зєднання обох областей і злука є лише kwestією днів.

По цім спитав нас міністер, яку частину України ми заступаємо. На мое зазначення, що ми є висланниками ЗОУНР, заявив:

„Для мене дещо є дивним! Саме учора була а мене вже одна місія цієї частини України і пропонувала мені теж нафтовий інтерес. Прошу вяснити мені, чи ви є членами тої самої місії, а коли ні, котрих а Вас маю уважати компетентними до заключення міждержавного договору“.

Ця вістка чимало мене збентежила; я не знав, чи це безпорядки наших установ, чи може нарочче підшептування Директорії під фірму ЗОУНР. Однак я не втратив рівноваги ума і відповів, що про існування такої місії я нічо не знаю, одно лиш певне, що заступати інтереси ЗОУНР лиш ми є уповажнені, бо щойно перед двома днями виїхали з Тернополя; оскільки тут була яка місія — то певно буде з Києва або просто якась самозванча з Галичини, що в теперішних революційних часах, часах безпорядків є дуже можливе. Притім і попросив міністра, що колиб така змова у нього звилася, нехай відішле її до нас в цілі спільного порозуміння до готелю „Рояль“. По тих словах подер міністер якісь візитівки і заявив: „Дякую, тепер вповні визнаюся! Щодо пропонуваної вами виними, я в засаді годжуся, мушу одначе поінформуватися вперед по наших фірмах про стан амуніції і зброї, а опісля мушу вяснити, чи тут будуть ще малі перешкоди, а саме: ми є нині під контролею антант, якої представники слідять за кожним нашим кроком; треба буде рівночасно застановитися, в який саме спосіб мала би ця винима відбуватися. Але це — думаю, удасться перевести; однак найважливіша з нашої сторони умова — це та: — де є у нас запорука, що Ваш уряд не уживе нашої зброї та амуніції проти нас самих?“

Тут очевидно мав він на думці справу угорської України і Словаччини. Хоча не мав я дотично цієї kwestії ніяких повноважень, але навіть вказівок від нашого правительства, однак важність справи і часу викликала у мене малу хитрість, і значаю, що в тім

часі Румуни сталися найбільшим ворогом Малярщини, бо забрали половину їх області, відповів я майже без застанов:

„Панам буде відомо, що наша держава має а Вами спільного ворога, а саме Румуни. Забрали ваші чисті угорські землі, відняли вони нам Буковину і загрожують Покуттю аж по Станислав, а російській Україні заняли Бессарабію. Нині як ми так і рос. Українці не всіли овоювати на два фронти, вєвняю одначе Вас, що зараз по злікаждованню львівського фронту звернемося спільно з матірною Україною проти Румунії, а ці події — думаю — не без значіння будуть і для вашого уряду. На всякий випадок закулпеного у Вас воєнного знаряддя ми ніколи проти Вас не звернемо, бо нема у нас до цього найменшої причини, зрештоу уважаємо Вас за наших приятелів і доброзичливу нам державу, чого доказом є довіра, а зким наш уряд нас згоди слав. Запевнення про те, що не будемо проти вас збройно вступати, могут дати Вам від імени уряду ЗОУНР на письмі“. — Мої слова викликали вдоволення на лиці міністра і він відповів: „Добре, прошу лишити мені час, щоби я міг порозумітися з моїми чинниками, а про вислід повідомлю Вас нині по полудні і тому прошу Вас до себе на 4 год.“

З мінерства виїшли ми дуже вдоволени. Не то проблєск надії на осєгнення ціли нашої їзди, але майже певність вступила в нас. І в тім переконанні всіли ми до самоходу, щоби відїхати на обїд до Рояля. По дорозі застановлявся я лиш над цєю місією, про яку загадував міністер. Чи була це дійсно місія, чи може він нарочно нас випробовував, щоби дізнатися, якого роду місією є ми; яке вражіння викличуть на нас его слова. Знав я, що Директорія амуніції не потребує, не мала отже причини слати своїх відпоручників в Малярщину. Моя цікавість заспокоїлася, коли самохід став перед нашим готелем, ми зїїшли на хїдник і тут побачив я пок. чет. Калиновича. Здивувався я його присутністю в Будапешті, значаю, що він був доси в Станиславові. На мій запит, що тут робить, відповів:

— „А ти що?“

— „Я приїхав переговорювати з тутешним правительством в справі виними нафти за амуніцію“.

— „А я — відповів Калинович з усмішкою — в тій самій цілі, однак з тою різницею, що я в справі виними нафти за збіже“.

— „Для кого?“ — питаю.

— „Для міста Станиславова — відповів, — на припоручення управи міста.“

— „Уважаю крок управи міста шкідним для інтересів ЗОУНР, а рівночасно самозванчим, бо без порозуміння з Секретаріатом. В інтересі ЗОУНР відїль назад і порадь, нехай управа міста віднесеться по збіжа до Секретаріату Торгу, а цей може опісяя зі свого рамени подбає про збіжа для цілої області ЗОУНР“

На це усміхнувся Калинович і заявив, що його переговори добігають до кінця, нині-завтра договір буде підписаний. Не мав я сили заборонити йому пеговорів і загалом не мав над ним ніякої езекутивн, тому попрощався і відїїшов разом із моїми співробітниками і чет. Ляшлем на обїд. Оскільки знаю, відїхав чет. Калинович а Будапешту з нічим.

Підчас обїду кружляли нашї розмови а Ляшлем головно околду сути переговорів, при чім вєвняв нас Ляшль, що відїдемо з повним результатом. По полудні

малий спільний прохід вулицями Будапешту, де — зазначу — чимав сензацію творили ми нашими російськими шинелями і такими самими шапками. Мало чи не кожний прохожий дарил нас цікавими і довгими поглядами і словами „muska“, „ogos“, або „kozak“\*).

О 4-й год. явилися ми в міністерстві. У ждальні застали ми двох дивільних мужчин, які видно ждали на аудієнцію. Один з них старший віком, високий, товстий, на лиці червоноякий мужчина, другий нижчий, худий, літ около 45. Оба тихдем щось з собою розговорювали до хвили, коли їх попрошено до кімнати міністра. Увійшли, а за кілька хвилин і нас туди попрошено. Міністер представив нас взаімно, подаючи, що оба присутні пані де пан Вайс, властитель фабрики зброї і амуніції в Будапешті і його секретар; рівночасно заподав п. Вайсові наші жадання і, звернувшись до нас, заявив:

„В порозумінні з моім правительством могу вам подати до відома, що наше правительство згідне ввійти в торговельні зносини з вашим урядом, а що до подробиць дотично віміні зброї і амуніції прошу порозумітися з паном Вайсом. В цій саме цілі я обі сторони тепер суди запросив“.

На це відізвався п. Вайс, що заки приступимо до подрібних переговорів, він попросить нас потрудитися до його фабрики і там на місці оглянути якісь і рід його фабрикату. „Коли вам вигідно, вишлю слідуючого дня мій самохід, який завезе вас до фабрики“.

На тім винишна аудієнція скінчилася.

Ми вернули до готелю. В його вестібулі приступив до нас якийсь австрійський сотник і спитав, чи ми є представниками Уряду ЗОУНР. На нашу відповідь представився нам: „Сотник Біберович, консуль ЗОУНР на Угорщину“. — Всі ми зайшли до реставрації на каву і в розмові згадав сот. Біберович, що нині щойно довідався про наш побут, хотів довідатися, кого ми заступаємо і в якій цілі ми сюди приїхали. Тут зазначу, що Секретаріат Військ. Спр. а ні нам про заступництво ЗОУНР в Будапешті нічого не згадував, ані сотника Біберовича про нашу поїзду не повідомив. Це вказує теж чимало на нашу тодішню політичну невірливість! Перекинувшись кількома словами, пішли ми до мешкання сот. Біберовича до одного із пансіонів при вул. Ракочія. Мешкання це складалося з 3-х кімнат: одна служила за приватне мешкання, друга була призначена на канцелярію, а третя на прийомний салю. Кімнати доволі малі і обстанювка їх не найкраща, в кожнім разі не відповідали повазі уряду сот. Біберовича. Він оправдувався, що в Будапешті тяжко про якебудь приміщення і йому з трудом лише удалось приміститися в тім пансіоні. В канцелярії застали ми підполк. Курмановича, який їхав тоді з Відня до ЗОУНР, покликаний Секретаріатом Військ. Справ до служби. В розговорі почули ми в'д сот. Біберовича, що в Будапешті сидить ще від 4 днів українська торговельна місія з території ЗОУНР і переговорює з Мадьярами в справі продажі нафти. Саме тепер нараджується вона в сусідній прийомній кімнати.

Ми пішли з сот. Біберовичем і підполк. Курмановичем до згаданої кімнати і застали там 5 дивільних мужчин різного віку і вигляду (межи ними один рослий старший мужчина з довгим сивим вусом — оскільки тямлю, представився як інж. Лезицький);

всі вони сиділи довкола стола і були в розгарі якоїсь живої пересправи. Я спитав, відки вони і про щіль їх тутешнього побуту. Відповіли малаовжано:

„Ми з Дрогобича і приїхали переговорювати з Мадьярами в справі продажі нафти!“

„В якій цілі і на чие уповання?“ — спитав я.

Почали тоді давати виминаючі відповіді, як і загалом поводитися, мов би до них ніхто не мав права, бо вони самі за себе відповідають. Тепер виснилося мені, яка „комісія“ переговорювала з міністром війни і я зрозумів, як шкідливими для нашої справи є такі самозванчі місії. Не диво, що чужинці часто не хотіли трактувати нас серіозно, та наші просьби і домагання відсилали з нічим назад. — Я заявляв рішучо що комісію, щоби вона не важилася ніде і нікому в Мадьярщині оферувати нафту, бо шкодить тим загальній справі; на її протести я заявив, що коли комісія до 24 годин не опустить Будапешту, я відставлю її при помочі сотника Біберовича і мадярської жандармерії до рук наших установ. На це заявили члени комісії, що зараз відідуть домів. І дійсно відіхали.

Тепер я вільно відтхнув в пересвідченні, що аницівав одну із переклод, яка могла завести чимало нашим переговорам, тимбільше, коли почув від сот. Біберовича, що згадана п'ятка обнизала дуже ціну нафти на будапештєнськім ринку, оферуючи цистерну по 20.000 кор. Чи ці пани були заступниками яких наших установ, чи представляли собою яку приватну дрогобичьку консорцію не знаю; однак думаю, що вони ще мій живими і схотять для висвітлення правди виявити нині в якийсь спосіб щіль їх тодішнього побуту в Будапешті. — В моім щоденнику мав я позначувані назвища членів тієї комісії, як і загалом дати поодиноких подій і назвища осіб, місць ітп., на жаль цей мій памятник загубили разом зі всіма моїми речами бандити в 1920 році в околицях Рибниці на Придніпрянщині. Повіщі спомини пишу з памяти, тому нехай читач простить, коли дещо неточно опишу; олівець і папір все в тріквіші від людської памяти, тимбільше прибитої нашими теперішніми відносинами.

По злікьдованні „п'ятки“ сіли ми в чвірку: я, мій співтовариш по місії поручник — Хорват, сот. Біберович і підполк. Курманович в канцелярії конзуляту і зачали говірку. Підполк. Курманович говорив, що іде до Секретаріату — як чув — обняти пост шефа Нач. Кмди, або місце Секретаря Військ. Справ. Висказався при тім, що у випадку обняття одного із тих становищ, поспроваджує до нашої армії бувших австрійських старшин, щоби ними позалатувати люки в нашій старшинськім корпусі. Подав і я йому назви деяких поважніших і здібніших австр. штабових старшин, між иними полковника ген. штабу Франца Підгайського, який був визначено сілою в австр. армії отам. ген. штабу Баньдермана, генералів — Авста, Ріхарда і Чічеріна (заступника австр. армії на переговорах в берестейськім мирі!) — Почувши назву Підгайського, підполк. Курманович наче обурився і заявив, що має багато здібніших старшин; поспровадив їх опісля як шеф Нач. Кмди і Секретаря Військ. Справ. Накінець попросив я сот. Біберовича, щоби товаришин нам в наших переговорах, що й дійсно він робив аж до нашого відіаду з Будапешту.

В назначений порі наспів самохід п. Вайса і відвіз нас до фабрики. Не буду її тут описувати, лише за-

\*) Москва, Рус, козак.



значу, що по п. Вайсові видно було, що йому залежить на тім, щоби як найбільше випхати товару. Показував нам крисову і ріжнородну гармату амуніцію, криси, скорострільні ріжних типів, міномети, т. зв. „Infanteriegeschütz-и“ „Scheinwerfer-и“ та ін. Наші оглядини тревали з годину, а на відзіднім запросив нас п. Вайс на дальші переговори до своєї приватної вілли на слідующий день на 4-у год. по пол.

Із фабрики Вайса поїхали ми до міністерства війни, щоби здати міністрові звіт із висліду наших оглядин. Коли прибули до ждальні, мав міністер у себе якогось гостя. За час вийшов із його сади якийсь австрійський майор і відійшов у напрямі кімнат референтів. Тепер звів нас міністер до себе і спитав, чи ми зауважили цього майора, який щойно від нього вийшов. „Це був — говорив він — для вас не дуже приємний гість, а саме це представник польської армії, який переговорював зі мною в подібній як ваша справа. покищо відіслав я його до нашого муніційного референта і думаю, він відіде від нас з нічим“. Розвідавшись у нас про вислід оглядин фабрики, заявив, що діло зависить тепер виключно від нашої умови з п. Вайсом, з його сторони акція вже скінчена, а щодо дозволу транспортів як і їх способів, піде він нам як найприхильніше на руку. Просив нас відвідати ще його по остаточній умові з п. Вайсом. На відзіднім побажали ми міністрові „весеших свят“, дружного пожиття і тісних міждержавних зносин обох — його і нашої — держав і відіхали в місто, де тим разом геббі вже з нагоди доцільного переведення нашої справи заплатив нам всім парадний обід конзулу Біберович. Зараз по обіді він нас попрощав і відіхав до свого мешкання, де ждало його полагоди інші справи, а ми вихисновуючи свобідне попудуде, пішли оглядати Будапешт.

Нема на світі нації чи держави, яка не чванлялась своєю столицєю і наче мати свою дитину не вихвалювала як найкращу і найпривабливішу в світі! І зовсім правильно, бо це наказує їм робити їх національне чи державне привязання і гордість. Чваняться Англіїці їх Абондоном, Французи Парижем, Чехи Прагою, Хорвати Загребом ітд. Відносно двох столиць бувшої австро-угорської імперії: Відня і Будапешту, першу нагороду краси треба признати безумовно Будапештові! Хоча оба міста розложилися лінійно обабіч тої самої ріки Дунаю, хоча серед тої самої географічної ширини, фавни і флори і щодо їх величини є мала різниця, все таки Відень не дорівнює красою мадярській столиці. Поділена Дунаєм на дві часті: стару Буду і нове місто Пешт, гордиться вою виплеканим духом культури — старої і новітньої. В Буді впадає в очі пречудна „біла палата“, яка глядять гордо з гори на весь Будапешт, а рівночасно мов береже далеко-далеко правильному бігу Дунаю. У її стіп плавають мов лебеди пароплави по філях ріки-велетня, то особові, то тягарові. Ріжних вони красок, будови і величини. Напроти палати відомий ландшафтовий міст, наче би пробив Дунай і нагадував йому, що відси почавши несе він „Magyar vizet“<sup>\*)</sup> Дококала палати розбігалися в ріжних напрямках вузькі, на старинній лад будовані вулиці, несучи на своїх раменах високі одноманітні кам'яниці. Перейшовши ландшафтовий міст, входимо в Пешт. Чимала ріжниця! І це велике місто, одначе спосіб його забудування зовсім відмінний. Коли там були одно-

манітні дома, тут зауважуємо вже ріжнородність так, що окові легше орієнтуватися: раз спічне воно на 4 поверхових кам'яниці, другий раз на пречудній однокімнатній двоповерховій віллі, збудованій поруч і в гарнім горді. Вільт тут більше, вони є власністю ріжних мадярських нобілів, які в тій часті міста густо розсілися. Вулиці дуже навіть широкі, рух на них без порівняння більший і живіший. Це правдивий Париж, підчас коли Буда схожа більше на Відень. — Не багато часу лишилося нам на байдикування по вулицях. Бо в грудневий день вже о 4-ій темніє, зрештою зимно зачало допікати і ми хоч-не-хоч зайшли в каварню на гаряче мадярське „Glühwein“, а при звуках циганської банди дуже воно нам смакувало. Наслухавшись дровлі чардашів, вернули ми в готель.

Дня 25 грудня довілися ми о 4-ій год. по полудні у віллі Вайса. Застали там попри власника віллі ще якогось молодого гостя. Господар дому прийняв нас малою перекуюкою і представив нам присутнього гостя як купця, який може нам доставити кілька міліонів м'ясних консерв і кількадесят тисяч пар черевиків. Ця несподіванка дуже нас врадувала, тим більше, що ми про такі річі навіть не думали, бо хотіли роздобути вперед лише найкращішу зброю та амуніцію. Засферований товар кибував у нас нарівні зі зброєю, а закупку його було лише мрією. Не диво, що цей панок був для нас наче ангелом, а сам п. Вайс великим добродієм. Зробимо — думав я — чималу несподіванку Секретаріатові Військ. Справ, радість головному інтендантові, а прислугу всій нашій убогій Гал. Армії. Ми заявили, що вперед мусимо залагодити справу амуніції — бо вона для нас важніша, а опісля приступимо до консерв і черевиків.

Подякувавши п. Вайсові за прийняття, приступили ми до „інтересу“. П. Вайс спитав нас, чо і скільки ми потребуємо. Ми подали вказане нам полк. Вітовським число амуніції і около 500 штук скорострільів та спитали про ціну. На це відповів п. Вайс, що ціна його товару буде залежною від ціни нашої нафти. Все розуміється лосо стація Лавочне. Ми заявили, що торгуємо від „своїх“ лосо Підволочиска по 50 до 60.000 кор. за цистерну. П. Вайс відізвався на ці слова:

„Мої панове! Коли ви будете жадати за нафту високі ціни, тоді і я зі своїм товаром позаді не остану. Я вам скажу ось що: бувша Австрія платила мені початково по 5, опісля 8, а вкінці по 15 сот. за один піхтний набій — все лосо фабрика. А що між нами входить у гру доставка до Лавочного і нині менша вартість гроша, я могу почислити вам за такий набій по 25 сотників з тим, що цистерну нафти прийму в ціні ваших коштів себто около 20.000 кор. лосо Лавочне. Зрештою по таких цінах оферували вчера „ваші“ нафту на будапештський ринку“.

Тут вже прислуга — подумав я — відомої пятки! Все таки уважали ми злишним з п. Вайсом торгуватися, бо вимітні ціни, поставлені нами, були для нас багато хосеннішими, чим ціни з Директорією. Директорія числила нам набій по 3 кор., а цистерну по 60.000 кор. себто набій Директорії був о 100% дорожчий як у Вайса. Ціни гарматних стрілен і скорострільів я не тямую, були вони теж для нас вигідні, тому легко прийшлося нам „прібити“ інтерес, почім звернулося ми до власника черевників і консерв. Але і з тим не довго ми торгувалися, а по хвилі згодилися на ціну черевик по 25 кор. за пару, а ціни

\*) Мадярську воду.



консерви теж не тямлю. Тепер поучив нас п. Вайс, в який спосіб має наша винина відбутися, а саме: він шле повний транспорт (30 до 40 вагонів) мішаного складу: один віз амуніції, другий зброї, інший консерви, дальший черевик ітд. під охороною вояків — Мадярів, щоби в цей спосіб замилити очі антантської комісії, мовби цей поїзд відходить до якогось мадярського гарнізону, положеного недалеко мадярської границі. На цей транспорт мають позирно напасти наші військові частини, розбрити обслугу, а поїзд забрати з собою до Лавочного, при чім на заповідний день мала би бути нафта теж в Лавочнім. Ми згодилися на це, а щоби наш Уряд мі затвердити нашу умову, зажадали ми від Вайса 14 денного речинця і до цього часу згодився п. Вайс бути в слові. — Супроти такого стану річи було нам залишним інтересуватися купном військових річей в армії Макенаена.

Цієї наша була осягнена і то несподівано гладко. Радости нашої не було міри, ми хотіли вже бути в Тернополі і потишати наших бідних братів, а рівночасно піднести духа в Нач. Кмді Г. А. і Секретаріаті Військ. Справ. Бо щож могло тепер стати нам на перешкоді відбити Львів? Армія наша численно зросла, по часті вже й зорганізувала і вправилася у воєнні ділі, всі недостачі ось-ось будуть виповнені, тоді наступ, заняття Львова і спокійна праця у виволодженій нашій державі. За radoцями минув незамітно і вечір 25 грудня, а 26 рано явився ми на працянню у мієнстра війни. Цей подіався з нами радістю із-за переведеної умови, побажав нам щастя в дальшій нашій праці і відіслав нас в товаристві приданого нам якогось Мадяра майора (чи не муєнційного референта при мієнстрі війни) до президєнта мадярської республєки — Михіла Каролі. За кілька хвилин були ми вже в його канцелярії. Цей прийня нас вже менше ввічливо — видно вдача його була більш холодна — він притакнув лише свою згоду, арештно сказав, що ця справа є виключним ділом мієнстра війни. Ми відіхали в готель з тим, щоби найближчим поїздом залетіти в Тернопіль.

## V.

Мій співтовариш Хорват лишився в Будапешті і більше до нашої армії не вернув. Я зібрався і в товаристві підполк. Курмановича сиділи ми о 3-ій год. по пол. в переділї П. ка. поспішного поїзду Будапешт-Лавочне, відправджені аж на двірцї симпатичним чет. Ляшлем. Тут ми з ним розпрацдали, я подякував йому за його товариство і співпрацю з нами і перемінявся на спомин візитівками. В переділї застали ми вже одну жінку, а згодом увійшли ще дві, які зачали зараз міт собою голосно по мадярськи розмовляти. Лише перша сиділа мовчки і майже нерухомо. На обличчю її слідне було якесь німе душевне пригноблення. На другий чи третій стачії висіли обі „голосні“ пані, остали ми оба Українці і перша товаришка подорожі. Я спитав її в мадярській мові, чи вона Мадярка — не відповіла, в німецькій теж не дістав відповіді, в хорватській те саме.

- А може пані Полька?
- Ні, я руска!
- А звідки, коли можна знати?
- Я зпід Проскурова!
- Так ви Українка?!
- Так! — була її відповідь.

— Відки пані їдуть?

— Ах, не питайте! — сказала. — Їду зі Сабадки, де маю мужа.

— Хіба російський бранець?

— Ні! — Тут вона оповіла свою життєву трагедію. Її батько є священиком в однім із сіл Проскурівщини. В 1918 р. квартирували в їх селі Мадяри, вона зіпзналася з їх старшиною інженером. Згодом подоблилася обов і пібралася. По розпаді Австрії виїхав її муж зі своєю частиною домі; коли довго не вертав і не давав про себе ніякої вістки, виїхала вона до нього до дому і тут застала страшну несподіванку: в його домі жінка Мадярка і двое дітей! Тепер вертає вона домів нещасна, зломана жінка — не жінка. А гарна і ніжна і видно слабовільна, через що й упала жертвою вирафінанового Мадяра. І чи мало подібних випадків було у нашій Галичині?! Скільки наших жінок упало в цей спосіб жертвою рижних обманців-чужинців? Випадок нашої товаришки подорожі замінитиш ще й тим, що вона попри українську зглядно російську мову іншої не знала, а її муж знав лише мадярську і льхо німецьку мову. Як вони порозумівалися між собою і з якою відвагою могла вона пускатися в життя з людиною, якої не розуміла — се її тайна!

Поїзд перелітав мадярські рівнини — пушти і зближував нас щож хвилю до нашої рідної землиці, яка чи не з години на годину виждала нашого повороту. Не менше спішилося і нам. Над вечером випили ми ще в останне токайського, кожний з нас примістився, як і де міг і почав дрімати. Так доїхали ми до Лавочного. Тут треба було пересідати до українського поїзду, я що було доволі часу, зайшов я до команди двірця. Сот. Чабака застав я в канцелярії команди. Поінформував його про вислід нашої поїздки і повідомив заравом, яка праця жде його дотично „нападів“ на мадярські поїзди. Чабак прийня щож вістку з вдоволенням і обіщовав добре вивязатися, якщо ця заданка буде йому повірена. О год. 7-ій рано прибули ми до Стрия.

В Стрию була тоді роставана команда курпусу полк. Гриця Коссака. Фронт був під Львовом, а команда в... Стрию! Чи не задалека віддал? Не знаю, як міг диспонувати п. Гриць Коссак своїми силами на таке віддалєння? Як могла на це згодитися Нач. Команда? Який вплив мало се на фронті частини?

Ми хотіли скорше добитися до Тернополя і тому пішов я з підполк. Курмановичем до штабу курпусу, щоби там дістати самохід. В команді не застали ми полк. Коссака, відіхав був саме тоді на фронт, лише його шефа штабу отам. Паппа, по народности Мадяра. Ми представилися йому і подали ціль нашої їзди в Тернопіль та попросили про самохід. На це дістали відповідь, що вправді при курпусі є два особві самоходи, але вони є приватною власністю пана полковника. А що п. полк. тепер на фронті, не може сам отам. Папп диспонувати приватною власністю команданта. На мое жадання зателефував п. Папп до п. Коссака, але дістав відмовну відповідь. Щойно на мою загрозу, що я насильно зарекувірую оба самоходи тому, що нині ніхто не може мати приватних самоходів, які після воєнного права підлягають реквізіції, рішився остаточно п. Папп призначити нам критий віз; ним відіхали ми (я, підполк. Курманович і дес. Бадовський) в напрям Тернополя; однак доїхали лише до Рогатина, бо тут самохід мав дефект і ми мусіли в Рогатині переню-

чувати та щойно ранішим поїздом їхати далше в Тернопіль.

Ще один день їзди і ми добилися остаточно пізно вечером до Тернополя. Тут застали ми вже лиш рештки наших установ, бо Секретаріати переїхали були на постійний побут до Станиславова. Слідуючого дня прилучився я до транспорту решток Секретаріатів і з ним прибув пополудні до Станиславова. В Секретаріатах настали за цей час чималі зміни. Все вже майже в комплекті, поодинокі Секретарі поназначувани, реферати пообсаджувани, бюра розміщені в будинку дирекції залізниць. Президентом ЗОУНР виборили на місце д-р К. Левидького — д-р Сидір Голубович, задержуючи рівночасно секретаріату торгу і промислу; Секретарем Військових Справ надальше полк. Вітовський.

Я відшукав полк. Вітовського і здав йому звіт із вислідку моєї поїздки, при чім окрему увагу звернув йому на зобов'язання, яке я самовільно дав малярськю міністрові війни відносно ужиття зброї проти Мадярів. Далше я старався доказати, що в інтересі нашої держави лежить піддержати дружне пожиття з Мадярами, де ми можемо мати велике жерело черпання зброї, амуніції та харчів і в дальшій мірі з Чехами, які можуть помагати нам достаюю одягів та скір. Полк. Вітовський погодився зповні з моїми думками і обіцяв піддержати їх на засіданні Ради Секретарів, яке велів спросити на вечер, щоби на нім запанати пп. Секретарів із вислідом моєї поїздки в Будапешт.

О год. 7-ї веч. зібралися в кімнати готелю „Австрія“ Секретарі: През. д-р Голубович, полк. Вітовський, д-р Махук, д-р Бурчачинський, інж. Мирон, Артимович і д-р Лев Бачинський. Полк. Вітовський представив мене поодиноким Секретарям і подавши коротко ціль скликання засідання, доручив мені, щоби я здав подрібний звіт із переговорів з Мадярами. Я подав в подробицях кожне слово, висказане і почуте в малярських уряді, підчеркнув зокрема зобов'язання дане відносно неагресії області Угорської Русі, зазначив хосенність умови з огляду на ризичність цін між товаром Директорії а п. Вайса, як також з огляду на обставину, що тут маємо готові без труднощів більш припаси зброї, амуніції і технічних приладів тоді, коли Директорія мусить збирати амуніцію поміж селянами, що вимагає доволі часу. В додатку достава зі сторони Директорії має за собою ще й ту небезпеку, що більшовики можуть ненадійно зняти землі Придніпрянщини і тоді завід для нас і катастрофа для нашої армії. З поважних причин просив, щоби Рада Секретарів затвердила мою умову, висхоснуючи кожну хвилину задля поганого положення нашого фронту. По мені забрав голос полк. Вітовський і познайомив в коротких словах пп. Секретарів з положенням нашого фронту і також поставив внесення на негайне затвердження умови, а також і на навязання зносин з чеською державою. Пп. Секретарі зачали дискусію над нашими звітами, а в тім моменті увійшов якийсь старшина і доложив, що прибула депутація з Угорської Русі і бажає конче бути зараз прийнятою Президентом ЗОУНР. Д-р Голубович казав впустити депутацію в кімнату.

Виявили два відпоручники Угорської Русі, один в ранзі хорунжого, а другий ст. десятник. Хорунжий промовив до п. Президента менш-більш такими словами:

„Як заступники х. села, х. комітету відносимося до вас, щоби ви уділяли нам братньої військової помочі в боротьбі з Мадярами, які нападують на наші села, реквірують нам худобу і бють селян. Ми бажаємо здуки з вашою областю і сподіємося, що ви браття Галичане не відмовите нам вашої помочі, а як діти одної ненки вставитися за своїми братами!“

Безперечно ідея велика і скорше чи пініше була би приступила укр. держава до справи прилучення Угорської Русі, але покищо були це лише задуми мрії одних і других братів. Не знаю, чи ця депутація була відгуком всеї Угорської Русі, скорше догадуємо, що це були висланники одної, або двох сусідних громад, а щодо заподаного малярського насильства — може це були лише вибрики поодиноких осіб малярської армії чи жандармерії. І не треба було бути надто великим політиком чи стратегіком, кожний смертний, який лише дрібку був обізнаний з нашим тодішнім загальним положенням, міг зрозуміти, що просто божев'іллям, коли не убійством, булоби для нас робити собі свіжого ворога і виступати збройно проти нього, а в додатку сильного та zorganizованого і ослаблявати наш і так крихкий фронт. В дальших послідовностях нерозважного кроку булоби: замкнути собі раз на завжди жерело закупів потрібних нам військових припасів і поризнитися з Чехами, нашими безпосередніми сусідами; Чехи були тоді надто заінтересовані Словаччиною і Угро-Русю. На мою думку навіть мирне прилучення угорської України до нашого державного емпріона було тоді передвчасне і непожадане іза-за тятарів, які треба було двигати, маючи під собою згадану область. Тих кілька соток населення угорської України, здебільша мешканців високих гір, бідних і гол одних, требаби було зараз з першим днем прохарчовувати і слати їм вагоново хліб, якого тоді у нас треба було зі свічкою шукати. По хлібі треба було щойно слати інструкторів, які село за селом ширили би національне і культурне освідчення та українську державну орієнтацію, закладали школи, товариства ітд., а це все вимагало чимало часу, сил і гроша, яких не збувало у нас, а недо-ставало. В додатку повища праця не була би легкою, бо т. зв. „Руснаки“ були коли не рязними маляронами, то щонайменше сильною русофільською запо-рою.

През. Голубович вислухав депутації і попросив її вийти на час, щоби над відповідно засягнути думки Ради Секретарів. Началась нарада над тим, чи треба збройно виступати проти Мадярів, чи зааншити справу угорської України аж доти, доки не зліквідується польської війни і не приведесть до ладу нашої держави. Одні були за збройним виступом, оправдуючи своє становище тим, що ми стоїмо день перед нашою злукою з Придніпрянщиною, будемо отже сильні чисельно і матеріально — що думку найбільше підносили і обороняв сам през. Голубович, а попри це підчеркував, що нашим обов'язком і правом є заступитися за братів Угро-Русів тимбільше, коли вони про це просять. Другі були проти воєнних кроків, обосновуючи своє становище тим, що наш фронт слабкий, а польські сили ростуть з кожним днем, ми окружені зі всіх сторін ворогами, а одиницями народами, які нам яко-такто чито з інтересу чи просто безінтересовно моглиби помагати, а що найменше не шкودити — це Мадяри і Чехи. Цього переконання був полк. Вітовський і він з гори твердив, що

наш збройний виступ скінчиться невдачею, бо пориваємося з лопатою на сонце, а вслід за тим пропадемо, оточені всі з боків ворогами. На поміч — говорив — Директорії не можемо зовсім числити, бо її військові сили заняті більшовіками і з ними не можуть собі ради дати, так що і ми мусимо помагати їй своїми і так нечисленними курінями!

Не помогли ці річеві докази полк. Вітовський; по його словах почав през. Голубович настоювати таки за збройною помічу братим „Руснакам“ і спитав Вітовського, яку силу може він призначити на цю почесну виправу.

— Жадну — відповів Вітовський — бо і так маю замало курінів, щоби обсадити добре львівський фронт!

— Годі всеж таки відмовити братам поміч — сказав п. президент — чейже ви, пане секретар, можете призначити на цю ціль бодай кілька курінів?!

На це відповів іронічно полк. Вітовський:

— Пішло хіба один курінь!

— Добре, пане секретар! А звідки і під чьєю командою, бо це мусить бути якийсь старший старшина? — спитав д-р Голубович.

Відповів полк. Вітовський звучала резигнууючо: — Призначу коломийський курінь, а команду віддам в руки підполк. Федоровича!

— Добре! Так прошу видати зараз телефонічно приказаи Окружній Команді Коломия, щоби слаа свій курінь і вівзати підполк. Федоровича до обняття команди! — сказав п. президент. Звідомленням депутатії про експедицію закінчилося це засідання.

\* \* \*

Якого кінця дожила славна протимадярська виправа коломийського куріня, читачам відомо, а які наслідки вона принесла — теж не в строгою тайною! Хто зна, чи не прискорила вона нинішньої долі

Угорської України, а навпаки, якої ваги було би набрало переведення нашого договору з Мадярщиною на хід справи Прикарпатської Русі з одною, а між-державних відносин трьох межуючих тоді республік: української, чеської і мадярської з другою сторони.

Що президент д-р Голубович відяв одним словом нашій Гаа. Армії майбутню амуніцію, зброю і технічні прилади. це ясне. А до здобуття Львова і зліквідування тим самим польського фронту і хто зна чи не вирішення справ ЗОУНР хибувало виключно стрілен і зброї. Армія наша була вже доволі сильна і карна, лиш убога в кріси та стрільна. Кожному з нас відомий похід ген. Грекова з чотирокутника смерти; він вибрав тоді напрям походу на Львів через Теребовлю-Тернопіль, бо надіявся захопити в Бродах три вагони піхотних стрілен. На його розчарування стрільна ці були непридатними до наших крісів, а стрільці наші з нечуваною поспястю йшли тоді вперед, промошуючи собі дорозу серед ворожої лінії виключно багнетами. А причиною відвороту нашої армії за Збруч була виключно недостача амуніції. — Здається, що армія Галлера не булаби змогла вивонити припоручень Франції, коли би кожний із 100,000 наших стрільців членів УГА почув коло себе тягар 120 набобів. Такого воєниого запалу, який настав був у наших стрільців підчас походу Грекова, здається ні у одній армії не можна доглянути.

Не хочу в цей спосіб робити замівів през. др Голубовичеві, бо вірю, що він як знаний, ширий, ідейний і заслужений народний діяч поступив тоді в пересвідченні, що як начальник Держави робить для Неї хосенне діло, вірний наказови його чистої та ідейної совісті, однак крок його був хибний і чимало шкоди приніс нашій Армії і Державі і хто зна, чи не був він одною із найважливіших внутрішніх причин упадку ЗОУНР..

## Військові відзнаки Дивізії Сірожупанців

При значній різноманітності однострою нашої армії і через часті його зміни протягом лише п'ятироків (1917-21), вже тепер потрохи вислизують з пам'яті деякі його дрібніші приналежності, як напр. рангові відзнаки. В цім перекоуємося при розпитах бувш. старшин, що переходили з одних частин до других з відмінним одностровем.

З описів деяких Сірожупанців далося мені більше-менше усталити такі їх відзнаки, ношені на комірі.

Старшини мали золоте шиття:

Хорунжий — один золотий колосок

Поручник — два

Сотник — три

Підполковник — два з галуном

Полковник — три з галуном

Генерал — герб.

Козаки мали срібне шиття без галунів:

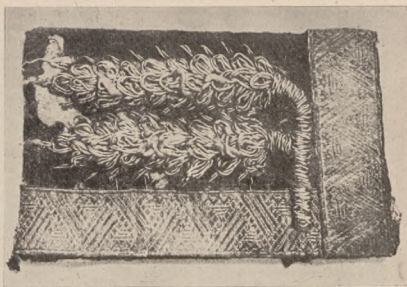
Козак — один срібний колосок

Чотовий — два

Бунчужний — три

Підхорунжий — ?

Тло нашивок у відзнак:



Штаби, шпиталі, священники — малинове

Піхота — сине

Кіннота — жовте



Гарматчики — чорвоне  
Інженірни частини — чорне

Свщеник мав на малиновому тлі шитий сріблом  
хрест а срібним галуном.

Як видно з доданої знимки одної з відзнак, ви-  
гадає вона незале, але й невійськово. Можливе така  
відзнака більше надавала для частин постачання

## „Дерманська Республіка“

Написав: Павло Селєйон

До одної з ганебних та жалюгідних подій на Во-  
лині підчас наших визвольних змагань — треба  
віднести та. Дерманське повстання.

По російській революції та демобілізації російської  
армії край наповнився ріжними темними типами, які  
ночами разом з анархією почали ширити всілякого  
роду грабунки. Найбільше дісталося зненавидженим  
селянством панським маєткам. В с. Дермані, тепер  
Здолбунівського, а давніше Дубенського повіту зна-  
ходився маєток кн. Любомирського. Палати князя по-  
грабували частиню салдати, а решту докінчили Дер-  
манці, захоочувані своїми „бувалими у світі“ людьми  
Іваном Довбенком, прозваним Галата, б. матросом  
Балтійської флотії та іншими особами. Розохочені  
грабунками Дерманці й не зогледілися, як а князів-  
ського добра нічого не лишилося, а що до грабунків  
була ще охота, то пограбували, знову-ж таки за на-  
мовою згаданих осіб, і добра Свято-Троїцького мо-  
настиря, який знаходився в Дермані.

1918 рік. Настає влада гетьманату. Скрізь по Укра-  
їні порозташовано відділи війська, які почали ка-  
рати села карними експедиціями. Це було одною зі  
страшних похобок Гетьманату і цим озброєно проти  
себе селянство, яке лише почасти було винне в гра-  
бунках, та дано в руки большевиків чудесний аргумент  
для агітації проти Української Влади. — Не минула  
кара і Дерманців. Відділ Гайдамаків, стаціонований  
на стації Мізоч (7 верств від с. Дерманя) зробив на-  
льот на Дермань, зібрав всіх мешканців на сход і ви-  
бравши бунітмо замішаних в грабунках кількадесят  
селян — тут же на очах решти — випоров їхнагами.

Тимчасом вибухло проти гетьмана повстання. За-  
ворушилися і Дерманці, підбурювані большевицькими  
агентами мат. Дибенком, Рибаком та провідником  
Спасівської волости на Дубенщині Рекуном, який  
дуже часто приїжджав на „просвещеніє“ до „сусідньої  
Дерманської республіки“. Цей „ревком“ вирішив  
врешті використати ситуацію в краю і підняти та-  
кож повстання ввагалі проти Української Армії. (Ду-  
бенщина була вже занята укр. республіканським вій-  
ськом). Проголошено с. Дермань „Дерманською Рес-  
публікою“. До „республіки“ ввійшли також сусідні  
села як Буша, Боршівка, Мізочик, Лебеди та Здобинці  
(остання претендувала також на „самостійність“, але ж  
їй якось слабше пішло).

„Ревком“ в складі мат. Дибенка, Рибак і інших  
(привиди інших членів не знаю) — почуваючи себе  
профанами у військовім ділі — вирішили запросити на  
керування „армією Дерманської Республіки“ якогось  
військового чоловіка. В ті цілі делегація Дерманців  
звернулася до Чех-аколоньї Говорки з чеської ко-  
лоньї Ірвени, б. старшини російської армії, аби той  
взяв провід над Дерманцями. Говорка від цієї цесі  
категорично відмовився та радив дерманцям сидіти

До речі зауважу, що наші музеї не мають у своїх  
зборах комплетів рангових відзнак. Найскорше цей  
брак направить наша сім'я, сім'я читачів „Літопису“,  
розшукаючи і надсилаючи відзнаки, а то й цілі убори  
всіляких частин нашої улюбленої армії до музеїв  
і тим заповнить що нероблячу нам чести прога-  
лину.

тихо, вказуючи при цім на безцінність такого по-  
встання та перспективи в майбутньому. Одначе по-  
встання таки вирішено зробити і то під проводом своїх  
місцевих військових „авторитетів“.

Командантура міста Здолбунова, перечуваючи, що  
в Дермані діється щось непевне — вислала в роз-  
відку старшину та двох козаків, аби ті ніз місці пе-  
реконалися, в чім річ. На простючу дуже безпечно  
розвідку напали в Ірвені Дерманці та забрали її в пол-  
он. Козаків зараз же по розбрюенню випущено, а  
старшину (привиди не відоме) — вирішено розстрі-  
ляти. Довго нараджувалися та тягли жеребки, кому  
придється вбити невинного чоловіка, а тому що ніхто  
не рішався на це — вирішено розстрілять його гур-  
том. По відповіднім „підтриманню духа“ самогоном  
— старшину розстріляно та потім поховано під кол.  
Ірвеною.

Після цього інциденту з розвідкою — вирішили  
Дерманці вже не критися зі своїм повстанням, а ви-  
ступити отверто з наступом на самий Здолбунів. Ви-  
тягли якусь захочану гармату та почали остріля  
Здолбунова, а „армія“ тим часом оточила місто зі  
всіх боків, острілюючи також місто з кулеметів і  
рушниць. Від гарматного острілу потерпів чугунно-  
літейний завод в Здолбунові, на який Дерманці звер-  
нули найшляхлишу увагу своєї гармати. В місті наступу  
ніхто не сподівався, бо большевицький фронт був да-  
леко, отже в місті панував цілковитий спокій, тому  
самоозрозуміло, що наступ та остріля міста якимись  
військами викликали як серед населення так і серед  
заоги певний неспокій. Не зустрівачи відповідного  
опору — Дерманці ввірвалися в місто, прямуючи до  
двірця, де в вагонах знаходилося військо, яке по  
остріляню їх Дерманцями поховалося в будинок  
стації і звідти відстрілювалося. Командант війська  
(його привидища, кількості війська та назви його не  
міг я мимо своїх старань довідатись), накаав залозі  
стрілянину прининити цілком та підпустити Дерманців  
до себе як найближе. Дерманці оянілі успіхом по-  
яснили собі причину прининення стрілянини утечею  
противника та побігли ще швидше в напрямку стації.  
Залога, підпустивши повстанців до себе на кроків  
двіста — привитаа їх такою дружною салвою з ку-  
леметів та рушниць, що Дерманці відразу відмовилися  
від своїх воєвничих плянів та кинулися втікати.

Так в Здолбунові пропала Дерманська „самостій-  
ність“, проіснувавши всього кілька днів. Тих по-  
встанців, які засіли в лісах біля Дермані, відстрілю-  
валися проти наших військ — розстріляно, в живих  
лишилося небагато. Розлучене козацтво хотіло зтерти  
з лиця землі Дермань, та почало остріля а гармат  
по Дермані зі ст. Мізоч, але делегація селян, які по-  
ставилися до повстання — оскільки не негативно —  
то пасивно — убагала козаків і стрілянину припинено.





Український куток у Військовим Музею в Брюсселі.

## Український відділ при Військовим Музею в Брюсселі

В неділю 10 травня відбулось відкриття Українського Відділу при Королівським Військовим Музею в Брюсселі, в яким зібрано пам'ятки нашої армії і наших визвольних змагань з року 1918-1920. Святом відкриття увінчалась двох-річна робота і старання української колонії в Бельгії. Ним закріплено нову позицію, що свідчить перед чужинцями про національне буття і наші змагання до державности.

По організації і викінченню Української Секції в Світовім Музею в тім же Брюсселі в р. 1929 українські емігранти почали шукати нової нагоди приложити свої сили на місцевому ґрунті до якогось патріотичного діла. Вони звернули увагу на Військовий Музей, який відзначається вміреною організацією і цікавим матеріалом, що відноситься не лише до Бельгії. Тож не дивно, що з усіх брюссельських музеїв він є найбільш одвідуваним і становить прекрасну трибуну для пропаганди.

Нині він містить різні пам'ятки бельгійської армії від часу повстання королівства в р. 1830, а навіть дещо з попередніх часів, доби Наполеона та голяндського панування. Крім цієї історичної частини має також велику збірку всіляких військових річей, що

відноситься до останньої Великої Війни і народів, які брали в ній участь. Кожна нація має одну або кілька витрин, де розміщено зброю, муніцію, прапори, відзнаки, медалі, образки, вкінці манекіни в повних одностроях. Окремі салі заняті пам'ятками бельгійської армії і трофеями відібраними у Німців.

Зараз по війні основна маса цього матеріялу була приміщена в якійсь старій будові, і нею ніхто не



Українська Громада і гості, присутні на відкриттю Українського Відділу при Військовим Музею в Брюсселі

цікавився. Аж доки нинішній Директор Музею, кол. старшина кінноти п. Леконт не взявся справою, і не здобув від міністерства нового помешкання, насконних коштів, не розложив матеріалу, як того вимагає наука і смак. Нині Музей представляє приклад порядку, твор шляхотного декоративного таланту, плід ерудиції і наукової безсторонності. Тож не дивно, що він так є люблений бельгійською публікою.

От на цей то Музей і кинула оком Українська Громада м. Брюселі та почала робити заходи для приміщення в ній Українського Відділу. Пізніше ту справу перебрала на себе Укр. Нац. Рада, що стоїть на чолі української колонії в Бельгії. Вже перші старання показали, що Дирекція ставиться прихильно до пропозиції Українців постачати їй матеріал, з яких можна би було зорганізувати Відділ. Тих матеріалів треба було шукати найбільш на українських землях під Польщею та в Чехії, де осіла головна маса нашої військової еміграції, тому вирішено між іншим звернутись до відповідних офіційальних чинників.

Згідно з порозумінням Україні вдалися до Чехів, а Дирекція музею до Поляків з проханням, аби вони удалили дещо з того, що було відібрано від українських відділів в час інтернації. Чехи обіцяли зробити все можливе, але до нині від них ще нічого не маємо. Натомість Поляки відмовили досить рішучо. Тим не менш Бельгійське Міністерство Справ Закордонних наказало своїм Легациям в Празі і Варшаві пересилати до Брюселі в дипломатичних валізах все, що їм буде передано особами чи установами для Українського Відділу. Отже довелося покладатись головним чином на власні сили, і на допомогу українського громадянства та на доброзичливість Бельгійців.

Стали писати Україні з Бельгії на всі боки. Багато з тих писем зосталося без відповіді. Але дехто і відгукнувся. Найцінніші річі прислав п. ген. Куш, якому ріжні особи передали цікаві річі. Бібліотека ім. Петлюри в Парижі надіслала маску пок. отамана. Пок. В. Вишинський дав булаву, подаровану йому Січовиками. В книгарні Савули у Відні закуплено

мазепинку, бляхи до поясів. Роздобуто образки Перфецького, справлено чудовий прапор з тризубом на дреку.

Мало по малу зібралось доволі матеріалу, щоб одягнути два манекіни, одного в однострій наддніпряського козака, у смушевій шапці зі шликом, а другого в стрій галицького січового стрільця в мазепинці. Пізніше до них долучено українського старшину кіннотчика, який виглядає дуже гарно. В коло манекінів у великій вітрині розложено ріжні річі і памятки українського війська, на стінах розвішено стратегічний план з кінця 1918 р., чотири таблиці відзнак всіх ранг обох армій, образки, портрети. Вітрина наша стала виглядати не згірше за інші а як деякі чужинці твердять, ліпше за другі вітрини.

Відкриття призначено на 10 травня. Дирекція Музею запросила всіх членів Т-ва, що гуртуються в коло нього, Українці з свого боку розіслали численні запитання Бельгійцям, Литовцям, Грузинам. Багато зіхалось Українців з провінції. Свято почалось промовою Голови Укр. Нац. Ради, пан Андрієвський. В ній він дякував насамперед Дирекції за симпатію і допомогу в справі увіковічення чинів Української Армії в Музею. Далі подав загальні відомости про Україну і її вагу та значіння в минулому і майбутньому. Пізніше старшина був української армії п. Олександр зробив огляд збройної боротьби за незалежність України. Наприкінці Директ р пояснив наукову важність збірки і дякував Українцям за їх старання та дарунки.

Після промов гості, між якими було кількох визначних військових Бельгійців, та литовські старшини, розпитували про нашу армію, її акцію, трагічні події визвольної боротьби. На тому скінчилося Свято. При виході з Музею Україні і дехто з гостей відфотографувався, а далі рушили на могилу Незнаного Воїна. Тут представники української колонії зложили великий пишний вінок з написом „Бельгійському Незнаному Воїнові від Українців“. Численні часописи відзначили факт відкриття нашого відділу і маніфестації наших симпатій до бельгійської нації.



# За Плаучою великою

(Зі споминок С. К., 6. підст. 18-ої брїг. У. Г. А.)

Вночі йшов дощ. Не дощ а злива. Не даром так вчора сонце пекло, гїтило нас, як ми доходили до Зборова.

І нині знов воно встає там ізза тої гори і усміхається до нас. Скоро висушить баюри, що поставали на розбитім гостинці, а далі до нас візьметься... Чи є що гірше для стрільця в поході, як та жара, що дух задирає? А води, як хочеться! Так і припавши до керниці і цілий би в неї вскочив... Піт по лиці спливає, під наплечником мокро, здається і сорочку скинувби...

Бригада ночувала в Зборові. Наша 6-та сотня мала нічліг у великій стодолі за містом. Цілу ніч вибирали стрільці вигідніше місце для себе, бо крізь дах текло як через решето.

Над раном чути стріли близько за Зборовом. Недобрі вїсти. Десята бригада опустила Гологори. По тамтїй сторонї армія Галера напирала. Вивінована, як армії держав у 1914 р. а у нас... набойів нема.

Вийшли битим львівським шляхом за Зборів. На право від нас в передї гремять-каскотять, на ліво покищо спокійно...

Стріляє наша артилерія. По стрілах піанати, що наша. Клекотять скоростріли. На хвилю замовкнуть, тільки крісові стріли чути, а далі знов починають, як у Великодну Пятницю під церквою каалатають діти.

Добре боронять Сини своєю матір Землю, бо кожний свій сїлд кровю значать...

Назустріч нам тягнуться довгі ваки обозів. Все відступає до Зборова і далі. Туркіт, крик, гамір, стрілянина на недалекім фронті, все мішається до купи. За фронтом гірший страх при відступі, бо на фронті тільки заляло і порох говорить...

Минаємо останні вози обозів. Чогось помало іде наша бригада. А так треба би скорше до бою... Помогти братам, що стараються останки Волі затримати. У нас ще є по кілька набойів...

Наш 2-ий курїнь пішов полями на ліво. Довго білів шлях із рештою бригади за нами, аж потонув за ланною збіжжа. За нами ідуть кухні та вози сотені.

Хтось пісню почав. І десь вона візьметься! Чи в радости, чи в горю. Стрільцька вдача, як давня козацька!

„Україна з Польщев та не в згоді жили,

На самого Дмитра огонь розложили...“)

Не дуже голосно співає гурток стрільців на передї. Курїнний Назаревич на коні обернувся, затримує пісню.

Стрільць без пісні, як без води риба. З піснено забулося, що йдемо там, де пісню смерть співає... Співаки похнюпилися. Стрільцької думи розмову перериває...

Під Плаучою на полі табором стали. Кухні обїд доварюють, по дорозі горіти не хотїло, жар дорогою розсипався. Стрільці одні в карти „очко“ грають, дехто листа пише. Чи може сповідь передсмертну до рідні подав? Хорунжий на руку сперся, думку дмає... Може банув за вечерами тими, що провів в Тернополі у чорнявки своєї? Як під Тернополем стояли,

не раз конем сотенного, як тільки сонце йшло на спочинок, де неї заїдажав, а по дорозі пісню гомоні: „...Перші кури, як запіють, тоді встанеш, тай підеш“... Чогось тоді, як ідеш до бою, усе миле перед очі стає... Спомини з дитинних літ в уяві розсипаються, перші дні весни...

„Шеста сотня, збірка!“ А за хвилю: „Ходом руш!..“ Споважали стрільці... Рука кріс обїймила. Сонце цілує горячо в лиця. Глухий ритм кільканацяти десятків ніг. В передї хорунжий. На сонце скоса поглядає. До вечера має обсадити беріг Стрипи і виставити на ніч полевї сторожі.

Вечеріє. В селі (Плаучій) передвечірній рух. Пастихи з товаром з поля вертають, стародавній журавель в долині скрипить. Стрільці всю воду з івдра молодіці забрали, назад весела до колодязя йде.

— Боже вам помагай! — старий дідуся біля воріт з цїпком в руках стоїть. Вечірнє сонце на срібне волосся золотом кидає...

— Бувайте здорові! пращайте стрільці.

Минула село. На горбі кладовище видїє. Біліють та чорніють хрести. На боці воєнний цвинтар. Рядами невеличкі хрести стоять...

Щось думку наганяє: Чи й над нами такі хто поставити?

Кажуть, що вояк, як іде у бій, не сміє думати про смерть, а про життя та перемогу, та чи годеп так?

Заходить сонце за обрїй. Дихають теплопо поля. Нічні примари пускають стежі у вивози, у ліс.

О, рідні поля! Чого такі милі в ту хвилю? Дивитесь на нас, чи міцно сталь в руках держимо?

Не журїться, не кинемо!.. Хїба з мертвих рук на ваших межах відїмуть...

Хорунжий алольку закурив, Чудний такий.

— Хай жінка не журїться, каже.

Стрільцям байдуже. „Або добути, або дома не бути...!“ Не перший раз їти в таку „коломиїку.“

А тільки що грізе: набійниці порожні!

Ідуть спокійно. Тільки ноги тишину колотять. Дєкому кріс на однім рамени затяжив, на карк закладає.

Стрільцькі очі на поля, на рідну землю поглядають. Немов питають: — Чи пригорнеш ти нас, як треба буде?..

Так тихо всюди. Сполошена перепелиця втікає в жито.

Находить ніч...

Над Стрипою виставила сотня полевї сторожі. Я зі своєю в садку. Є три хати, та в них нікого нема. Хаваї недавно видно повтікали. Хтось тут вже по своїмю господарям, чи може так лишили. В хатах повно соломи, вікон нема.

В долині блищить ріка. За рікою тихо. Виславо двох стрільців на чати і других двох на звязок на боки. Решта спочиває. Обїйшов обїйстя і лягаю в садку. Підміною зелена трава, а надміною моргають зорі... Люблю на них дивитися. Там більше мудрости, щастя, як під ними.

Чую легеньке: псїт! там, де чата в долині. Встаю і їду туди.

— Що сталося?

— Чути було шмер за рікою. Якби хто у воду ліз.

\*) Пісню ту співали часто стрільці 18-ої брї.



Наслухую. По тамтїм бої село за рікою... Вулиця зі села до ріки провадить. Хтось коні в ріці напуває. Знов плюскіт і чапання в болоті. Завернув і поїхав помало до села. Коники малі, господарські. Вертаю назад у садок.

— Над раном принесли стрільці каву з кухні.  
— Пийте, бо скоро, мабуть, звідси заберемся.  
Хорунжий явився. З посміхом:  
— Стягніть скоро чаті! Відходимо взад. Понижче нас. Противник перейшов Стрипу.

На полі сходиться сотня. Ідемо взад аж під Плаучу. Блестить роса на житі, мак після ночі став червоніший. На дорозі булавний Вовк (з Тернопільщини) на фірі чекає. Набоїв привіз. Десь по селах назбирали. Скоро стрільці розкопали. Декому й не стало, дехто тільки з гудом на чолі відступив від воєв.

Під кладовищем куринь чекає. Куринний пор. Назаревич на коні кудись на ліво дивиться. Приїхав до сотень.

Приказ: Четверта, пята на право, шеста сотня з місця, розстріляна!

Перед нами тихо. В недалекій віддалі стрілець від стрільця, посувається розстріляна полями вперед. На правім крилі, десь під Зборовом видно, як тріскають шранелі. Там вже клекотить.

Криваво сонце нині сходило...  
На ліво від себе беріг Стрипи лишили, більше на право змагаємо, де бій іде.

Погамо прийдестья женцям його жати. Гаяла столоченого жита. Лежить кінв убитий. З садом, військовий. Чий, не знати.

Очі наші на право глядять. Там щось недобре твориться... Розстріляна вигулюєся взад, та чим раз рідне. Видно, як стрільці з високо піднесеними крисами (долом збіє завдає), підбігають взад...

Щось зашуміло на наших лівім крилі. Заланий деркач цокотить, та не перед нами, а за нами, на вскіс по плечах...

Долів! — приказ.  
Що це?... Чого ворог за нами?...

Сичать смертоносні оси, та падають біля нас. Стрільці притаїлися. Дехто обернувся фронтом на ліво і глядять очима за противником. За житом на толоці чорніють рядом купки свіжо-викопаної землі. Ізза тих купок час від часу димок у гору підноситься. Наша розстріляна творить до них прямиї кут.

Чути зойк там, де ліве крило. Там жито гірше хвилює, як біля нас.

Куринний Назаревич на коні приліг, з правого крила до нас чвалує. Помітили його із толоки, бо кінв рвєся кудись, сталевого дошу боїться.

„Шеста сотня змінити ізпрям на ліво!“ — впало до нас із коня.

Я на правім крилі сотні. По землі повзаю на ліво. Розстріляна помішалася...

— Рівнай до середини! Мірник звичайний!...  
Трах-трах!... понеслося наше.

У відповідь за толоки рижуть по нас скоростріли. А де наші скоростріли? Чому їх не чути?...

В обозі лишили. Нашо їх брати, як набоїв нема. Ту не вистає.

Гей, там, мужі державні, при зелених столах, по-радь що!..

А сонце так пече. Немов глумиться над нами...  
Проти мене ровом на толоку підсувається ворожа резерва... Багато річ синіє...

Стреляй! — кричить хтось надімною...

Стрільці?!.. Та чим стрільці?... Ні, брешу, у мене ще один набій, та треба його на випадок...

У мене ще одна ручна граната. Підбїгти, та кинути її не далеко, та не виплатиться, бо за гранатою і мене не стане. Стрільць недалеко мене, як підсувається, за високо шапку з жита показав. Положили його, щоби ліше землі тримався...

Ріднуть наші стріли, а розстріляна — не знати, хіба сусід про сусіда знає, бо дальше жито заступило.

Ще хвиля і наше толока на нас синіми постатями із найменши багнетами. А наші другі сотні далеко десь за нами, а може вже й відступили, бо стрілянина назад посувається.

„Французкі багнети довші як австрійські,“ шепче до мене сусід з права. Ще щось шепоче до мене, та я не чую, не хочу нічого чути... Чекаю, заки щось станеться...

Дивлюся в жито коло себе. Маленька зелена комашка повзає по стеблї безжурно.

Житом вистій до нас пробірається. Зігнувся, без шапки. Коня лишив в долині. За хорунжим питаю...

Хорунжий Босий розгорнув жито.

— Пане хорунжий! Відступ! Ще хвиля, загорнуть нас! Наші вже за Зборовом!

Від стрільця до стрільця понієся шепіт в розстріляній. Закопалося жито. Розстріляною посувається взад.

Ще трохи, трохи і перестане нам докучати сичання їх куль. Щоби тільки в долину, де жерела бють, а там вже за горою...

Гусаком над кернички зійшли. Стрільці до жерел припаили...

— Не пийте води! свариться хорунжий. Кольки дістанеш один з другим...

— Пане хорунжий, я роззуюся, вимочу ноги. Так напаріло, що йти не могу, проситься якийсь стрілець. Як іде, на кріс опирається.

— Не можна, брате! Тікай, як можеш, бо в руки попадешся...

За кладовищем сотні спочивають. Як ми зближилися, рушають дальше і ми за ними. Ніхто не спиняється, не числить страт у сотні. Нема часу, бо ворог на пята наступає...

Куди ідемо? Де опинимось? Ніхто не знає.

Коби тільки на хвильку сісти де, бо підшови на ногах так печуть... Декотрі стрільці кривають... Чоботи зі сирівцю парять.

Перед вечером в Козовій буці. Перед нами цікавість на лицях цивільних, за нами перевага-глум.

„... Відітають сірим шурком...“

Пригадалося мені. Ідуть невеселі стрільці з мовчанкою на устах. Перевтома на лицях спочиває...

Темніють ниви за місточком, берези коси з жалю поспускали. Ніби дροжить земля, жаль до стрільців має...

— Не винні ми, — здається шепчуть спрагнені уста стрільців.

Попрі нас штаб бригади переїхав. Сот. Др. Ілько Цюкан, командант бригади, струнко на коні сидить, тай думку думає... Невеселу.

— Гей, ти, пане сотнику, батьку наш, не добре твориш, що нас у бій посилавеш, та големи руками жар загороти кажеш — набоїв не даеш!..

Та не чує він... Думки роєм у голову летять...

В сторону рідої Золочівщини глядить, яку нині покинула Воля...



# Де-що з давно минулого

Уривок зі споминів. Подав Др. А. Кобляківський.

„Спогади — це єдиний рай, а якого нас не можна витягти“.

Жито Поль

Року 1871, по скінченні гімназійного курсу в житомирській гімназії (тоді в Житомирі була лишень одна хлопчача гімназія), я вступив на медичний факультет університету св. Володимира в Київі.

Житомир в тім часі уявляв за себе чисто польське місто, або, краще сказати, польсько-жидівське. Підчас польського повстання 1863 р. Житомир відогравав значну ролу: тут організувались повстанські гуртки, відбувались польські патріотичні маніфестації, в яких ініціатива та головний провід були в руках католицького духовенства та польського жіноцтва. — Коли ж повстання було пригломшене, почалась, звичайно, русифікація всяких установ та громадського життя, але посувалась та русифікація доволі мляво і не давала великих позитивних наслідків. Театр в Житомирі перед повстанням був польський, а після повстання став російським; польські вистави були заборонені.

Але головним об'єктом русифікації, можна сказати, була гімназія. Треба зауважити, що й гімназія перед повстанням була ґрунтовно польською; хоч викладавкою мовою була мова російська (опріч р.-католицької науки віри), однак майже всі учні гімназії, більшість педагогічного персоналу і навіть педагогічні розмовляли по польськи. Величезну більшість учнів гімназії становили Поляки і Жиди; чистих Росіян, то б то Великоросів було обмаль, Українців була, правда, значна кількість, але майже всі вони, або принайменше велика їх більшість були або спольщені, або зросійщені; національно-свідомі Українці, навіть серед учнів старших клас, зовсім майже не було. Між собою учні-Українці розмовляли або по польськи, або (коли це було заборонено) — по російськи.

Ото-ж в гімназії польська мова була суворо заборонена. Учням, під страхом кари, забороняли розмовляти по-польськи не тільки в гімназії, але й поза гімназією — на вулиці, в театрі і т. д. — не лиш між собою, але й з сторонніми особами, ба — навіть з батьками та з родичами. Науку р.-катол. віри викладало російською мовою, яку ксьондз-законовчитель немилосердно калічив; підручники були літографовані, перекадані з польського. Старезний учитель малювання та красномисль Божидар Йосипович Собкевич — Поляк — не знав з-роду російської мови і, коли заборонено польську мову, став розмовляти з учнями мовою українською, яку він знав досить добре.

Треба однак зазначити, що русифікацію в житомирській гімназії переводжено не дуже педантично. Серед педагогічного персоналу гімназії було чимало людей розумних та політично-коректних, яких я завше згадую з почуттями пошани. Таким був, напр., тодішній директор гімназії Іван Якович Ростовцев — згодом помічник куратора („попечителя“) київської округи; далі — інспектор Петро Гаврилович Барцеський та ще людина, яка стояла безпосередньо близько до учнів — дозорець („надзиратель“) Феофил Іванович Бахталовський. Той був Українець — та хоч і знав російську мову, але з нами учнями розмовляв пере-

важно по українськи. Бахталовський був нашим улюбленим. Нажалі він згинув передчасно трагічною смертю: збожеволівши, повисився. Зокрема мушу ще згадати учителя російської „словесности“ — Володимира Олександрівича Шаврова. То був зразковий педагог і високо-коректна людина, учитель-дженгальмен в найкращому розумінні слова (він, напр., ніколи не ужив слова не то що „жид“, а навіть „єврей“, а говорив натовісім, коли треба було, „іностраниці“). Шавров тішився серед усіх учнів без винятку високим авторитетом, глибокою повагою та щирою симпатією — і мав на нас учнів великий моральний вплив. Ми переймали від нього не саму лишень науку — яку він викладав ідеально, — але й його етику, його коректність та свідомість і ту тактовність, яка характеризує так зв. „добре виховану“ людину. Не трудно зрозуміти, яке велике значіння мало це для нас в нашому вже самотійному товариському житті.

Але поруч з такими позитивними типами доводиться для контрасту згадати й про таке, можна сказати, виняткове monstrum, яким був учитель французької мови та гімнастики — Англієць Франц Францович Бейвель. Досить було глянути на його бриджий, даюбий, з товстими, як у Негра, губами, вид, щоб признати справедливості російської приказки: „Бог шельму метіт“. Це був шпиг, провокатор та хабарник, а до того ще й завзятий „обруситель“, хоч сам дуже кепсько володів російською мовою. Учні-Поляки та Жиди, — але особливо Поляки, — були об'єктами його повсякчасного знущання і підчас науки і поза наукою.

Покличе бувало Бейвель до себе підчас лекції якогось хлопчика-Поляка тай питає: „Ти хто такий?“ А коли той каже: „Поляк“, — Бейвель починає бити кулаками об стіл та тупотіти ногами: „Не смієш так говорити, — кричить, — немає тут жадних Поляків! Ти — руський, руський, чувш? Я покажу тобі, який ти Поляк!“ — „А якої ти віри?“ — не вгамовується Бейвель. — „Католицької!“, — каже учень. — „Гал католицької!.. bless my head! — Ні, ти папський віри, ти — папіст“. — Сердешний хлопчина, плачучи сідає на своє місце, а при нагоді, питає ксьондза-законовчителя: що то за папська віра та яка ріжниця між католицькими та папістами?

З кожної дрібниці Бейвель намагався зробити політичну „історію“ і страшенно радів, коли йому вдавалось якогось Поляка спіймати на горячому та „упекти“. Підчас години Бейвель раз-у-раз нишпорив в кешеня учнів та в лавка, і коли йому траплялось знайти там хоч клаптик паперу, писаного по польськи, то він реготався якось по чортячому і зараз-же вів „злочинця“ за вуха або за чуба до інспектора. Та добряга Петро Гаврилович, вислухавши доповідь пана Бейвеля, робив грізне обличчя і „накидався“ на винуватця з такими словами: „Зачем ето ти таскавш с собой в класс посторонние вещи? Ти знаеш, что ето запрещено. Ступай в класс и не смей больше етого делать!“ Але Бейвель такому учневі не давав спокою,

і на кожній зі своїх годин знущався над ним увесь той час, коли учень мав нещастя бути на науці у Бейвеля.

Бейвель мав у себе (як і ще де-хто з учителів) так зв. „общу квартиру“, то-бто пансіон для учнів гімназії, і брав за той пансіон грубі гроші. До того пансіону заможні батьки радо віддавали своїх синів-мазуничків та ледарів, сподіваючись, що Бейвель, як член учительської колегії, зуміє периволікти цих паненят до наступної класи. В пансіоні Бейвеля панувала розпуста та розбещеність; з пансіонерів Бейвель робив своїх шпигунських агентів...

В гімназії трактувався такий звичай, що учнів, які дівтавали за  $\frac{1}{4}$  року кепські ноти, по постанові педагогічної ради, становили на всі чотири години „в угол“ (в ті часи в гімназії бувало в день по 4 години). Покарани діти не сміли підчас навчання сидіти, а мусіли, поки тривало навчання, стояти під стіною біля катедри, на очах цілої класи. Це була досить тяжка кара не так з фізичного, як з морального боку, — такої карі підлягали, звичайно, лише учні молодших клас. Ото-ж цю, вже й без того тяжку покуту, Бейвель зумів обернути в справжній тортури. Увійшовши до класи і вздрівши біля стіни покараних хлопців, Бейвель починав реготатись як несамовитий, кидався до них і, з якимсь садизмом, починав уставляти їх по своїйму: штовхав, давав потилицями, вимагаючи, щоб пенітенти стояли струнко, як салдати на муштрі, стулявши ноги і опустивши руки „по швам“, та щоб, крий Боже, не сміли рухатись! І так впродовж цілої години! Бейвель вже тоді й не вчив, а все тільки втішався цією картиною. — Одного разу трапилось так, що двоє чл трьох з цієї малаечі, що стояла під стіною, не витримали такого катування і, зомлівши, попадали на землю, вдарившись головами об каміст. Бейвель тоді справді перелякався і, поклявшись педелю, разом з ним поніс зомлілих дітей до педелевої кімнати і там почав на них пирскати водою, аж поки вони не отмялися, — а тоді їх відісаали до дому. Чи дістав Бейвель після того яку догану від свого начальства — не відомо, але він все-ж таки вів далі свою висококорисну педагогічну діяльність, а пригломшене та пр-гломблене тодішнім пресепіям та суворим шкільним режімом громадянство не наслідувалося скаржитись, щоб не накаикати бува якої біди на своїх дітей, — а воліло сидіти мовчки та не рипатись...

Неможливо в коротких словах змалювати всі „подвиги“ Бейвеля тай гідко якось порпатись в цьому багні. — Кінець-кінець Бейвель таки „дотанцювався“. Одного прегарного дня він якось раптом зник — вїхав з Житомира і вже не вернувся. Одні казали, що його перевели до якоїсь іншої гімназії, але певніш, що його зовсім звільнили зі служби. Не помогла тут і його відданість обрусительській та антипольській політиці.

## II.

Я вже сказав, що русифікація громадського життя в Житомирі посувалося досить маяво. Росіян в Житомирі було небагато і майже всі вони зміали говорити по польськи. В російських великих магазинах, таких як Хоботіна, Журавльова, в татарському магазині Мустафи Нігматуліна вся прислуга perfectly володіла польською мовою. Поляки-мужчини ще сяк-так розмовляли по російськи, але щодо польського жіноцтва, то воно по російськи ані тедень...

Цілоком інакше стояла справа з українською мовою. Всі майже Поляки (про Жидів немає чого й говорити) — і мужчини, і жінки — добре знали українську („хлопську“) мову і вживали її звичайно в розмові з челядинцями, слугами, хоч і ці останні здебільшого знали незгірші і польську („панську“) мову.

Що-ж до української пісні, то цій нашій сільській красуні просто-таки потаалавимо. Не зважаючи на свій сільський, мужичий одяг, а завдяки лишень своїй чарівній красі, народня українська пісня, з присівків та з пекарні пробрала собі шлях до панських покоїв та салонів. Серед правобережного польського суспільства українські співи були, можна сказати, у великій „моді“. В кожному польському домі, де був фортепян (а фортепян був трохи не в кожному домі), серед нот були дконче і ноти українські: збірник українських пісень Ант. Коціпінського (з текстом, друкованим кирилицею та латинкою) та твори для ф.-п. композиторів „польсько-української“ школи. З цих останніх особливою популярністю тишилися українські шумки М. Завадзького, далі — транскрипції та варіації на українські народні теми Яронського, Вітвіцького („Зібрався всі бурлак!“), співи Бонковського (між ними — дуже популярна „Гандзя“, яка, прoderшись з панського двору на село, стаала майже народньою пісню), Модзелевського та інші. Тексти до цих нот друкувалися латинкою. Українська пісня рішуче переважила польську пісню, польські панянки, навіть „при гостях“, далеко радійш співали українських пісень, аніж польських.

В сфері літератури помічалося також до певної міри аналогічне явище. Серед правобережних Поляків дуже поширені були твори польських письменників „української“ школи: Богдана Залеського, Северина Гоціпінського, Ант. Мальчевського, Михайла Чайковського (Садик-паша) і т. д. Найбільш популярною була поема Мальчевського „Марія“ („Męga — powieść ukraińska“); дуже популярними були ще й ті твори польських письменників-белетристів, в яких акція відбувається на Україні, на лоні української природи та життя, як напр., деякі твори Крашевського („Chata za wsią“, „Ostap Bondarczuk“, „Jagun“), Корженевського, Адама Плуґа (Ант. Петкевич).

Само собою зрозуміло, що це захоплення Поляків українством було чисто-романтичною вдачею. На Поляків діяв поетичний та героїчний бік справи: українська природа, українська пісня, козацтво („козацькість“ та „хлопоманство“)... На Україну Поляки дивилися завжди як на „свою“ землю, як на частину Польщі; українські козаци — то були вірні слуги Річі Посполитої та вірні слуги своїх панів-Поляків (двірські козаци). Це ми бачимо в оповіданнях, напр., М. Чайковського, в творах Ю. Словацького, Міцкевича та інш. Згадаймо хоч-би відому балладу Міцкевича „Czasy“, в якій вельможний пан воевода аве свого двірського козака Наума — „хамом“ („Hej! kozaku, ty chame!...) і наказує йому застрілити кого там слід. Українців Поляки вважали за няичу расу („Bo to my od Jafeta, a oni od Chama“), за „хлопство“: говорилось, напр., „хлопська“ мова, „хлопське“ вбрання, але до пісень цей епітет не прикладався; пісня звалась завжди „українською“.

## III.

Куди й гарним серпневим ранком наближався до Києва від останньої поштової стації Боршачівки, — Київ враз встав передомою в увесь свій зріст, у

всій своїй чарівній красі (я лише один раз був перед ним у Києві ще малим хлопчиком кількох років). Я очей не міг одвести від тієї панорами, що розгорнулася перед моїми очима. Високо-високо на горі — лаврська дзвіниця хрестом своєю, здається, торкається хмар; а нижче — великий червоний будинок університету немов-би виринав з зеленої гущавини ботанічного саду. Лівиш — золоті бані церков, а прямо від триумфальної брами (тоді ще стояла ця брама) двома рядами побігли вгору високі тополі... Багато доводилось мені, мандруючи по світах, бачити гарних міст, але такого, яке моголоби, по своїй красі рівняється з Києвом, я ніде не стрічав.

Ото-ж я й у Києві!... Ото-ж і він, наш старий, могутній дідусь — Дніпро — Слоутувати!... Оце він, що носив на собі і човни Святославаї, і гарматами рештовані чайки та байдаки Запорожців, що носив у синє море кров нашу і ворожу... Дніпро, до якого, як діти до батька, горнуть мої рідні річки, над якими пролинува мої дитячі літа: Теретів та Рось зелена... Який він, справді, «широкий та дужий!»... А вночі! На темній, аж чорній, воді блимають вогники, десь на тому березі палає багаття, а сам старий неначе задрімав. «Чуден тагда Дніпр і нет равной ему рекі в міре!»... (Гоголь).

«Нема на світі України,  
Немає другого Дніпра»...

Київ зривав на мене вражіння справжньої столиці. Тут все не так як в Житомирі — широкі вулиці, хідники з цегли, газове світло... На вулицях не видно Жидів, тих Жидів в лапсердаках та з пейсами, яких в Житомирі повнісінько. Крамниці в суботу не зачинені, а базарх і в суботу можна всього купити. Все тут на російській штиб: візники одягнені в московські «армяки» та «кучерські» брилі, скрізь мова російська — в церквах, в крамницях, в ресторанах... Україна тут ніщо не нагадує, але про це тоді не думалося; неначе воно так і слід...

Розпочався академічний рік а з ним праця в університеті та в анатомії. Робота роботою, але мене, звичайно, особливо захопило студенське громадське життя.

Коли говоримо про студенське «громадське» життя в ті часи, то це треба розуміти до певної міри, або й цілком навіть, як «незаконність». Тодішній Університетський Статут, якого творцем був міністер освіти граф Толстой, був складений так, щоб в студенському житті «громадою» і не пахло. «Студенти, — говорилось в Статуті, — суть окремі пасажири університета», а тому суворо заборонялось, — під загрозою негайного виключення з університету, — все те, що мало які-небудь позначки «корпоративності», всякі гуртки, всякі гуртування з якою-б там не було метою — чи то з науковою, чи з метою самопомічі, чи навіть для розваги. Поза університетом студенти були звичайними «обивателями». Ніякого одностороню для студентів не було — кожний одягався як хотів... Тип студента тих часів — з довгими патами та здебільшого це з бордюкою — відомий. Московська «косоворотка», або частіш українська вишивана сорочка з червоною стрічкою у коміра, кудий «піджак», довгі чоботи з хоялами до колін, на плечах «плед», на голові широкий бриль, або смушова шапка, в руці — добра сучковата палиця — такий був типичний вигляд наших тогочасних студентів.

Проте, не зважаючи на таку сувору заборону всілякого гуртування, всілякої корпоративності, студенти гуртувались, складаючи товариства та гуртки; існували загально-студенські «громадські» установи, такі як: Ідаальня, щаднично-позичкова каса, бібліотека. Все це існувало «незаконно», але не можна сказати, щоб дуже «секретно». Поліція дивилась на це крізь пальці, а компетенція університетської влади далі університетських мурів не сягала. Був же студенський «клуб»; містився він, як пригадую, на Трьохсвятительській вулиці в помешканні якоїсь добродійки, що бують-то запрошувала до себе студентів в гості. В «клубі» верховодили студенти-Полки, там влаштовувались танцювальні вечірки. «Клуб» взагалі не тішився популярністю і проіснував здається, не довгий час.

Студенська Ідаальня існувала назверх цілком легально, явно, не криючись. Містилася вона на Великій Васильківській вулиці в одноповерховому домі Снежка «з рогами» (так звався цей дім тому, що над ворітками, як оригінальна оздоба, була пририта парад оленьчих рогів). Офіційно Ідаальня була «записана» на ім'я матери одного студента — пані Донцьової, але то була лише «фірма»; сама-ж шановна пані Донцьова в справі того свого «підприємства» ані кришечки не втручалась і ніколи там не бувала.

Ідаальня була найбільш популярною установою: сюди ходили обідати не самі лише студенти, але й сторонні особи — урядовці, люде «вільних професій» то-що. Обід з двох страв коштував 20 коп., але можна було собі замовляти або одну першу страву (борщ або суп з добрим шматком мяса), або другу (печеня). Зі хліб, звичайно, нічого не платилось — хліба стояли на столах цілі гори. В «буфеті» продавано: каву, молоко та пірижки (щялянка кави чи молока 3 коп., один пірижок також 3 коп.). Наші пірижки славились по всьому Києві. То були, справді, дуже смачні пірижки: великі, пухкі (смажились на гусячому смальці), начинені мясом. Ми діставали замовлення на пірижки з міста; люде запрошували до себе гостей «на студенські пірижки». А одного разу ми дістали замовлення на пів сотні пірижок від самого генерал-губернатора пн. Дондукова-Корсакова...

Ідаальня мала свій адміністративний устрій: всіма справами орудували загальні збори членів Ідаальні (а членом був кожний, хто приходив сюди обідати), які скликались щомісяця. Загальні збори вибирали господарський розпорядчий комітет з 7-х членів: крім того, до складу адміністрації належала економ та книговедець — він-же й скарбник (з студентів). Ці останні діставали платню. Писаного статуту Ідаальні не мала.

Але Ідаальня не була лише споживчим товариством: тут відбувались також загально-студенські збори, на яких обмірковувались та вирішувались найбільш пекучі справи, що торкались всього студентства, тут можна було діставати різні інформації, тут можна було навіть здобути квиток до театру, до першого ряду «гальорки» (ці квитки, заходами Ідаальні, театральної каси зачисляла спеціально для студентів).

В усіх згаданих загально-студенських установах: в Ідаальні, в касі в бібліотеці верховодили студенти-Українці, завдяки своїй численній перевазі. Про які-будь націоналістичні тенденції тут не було й мови — Українці ніяких організаційних заходів не робили, щоб прибрати ці загально-студенські установи до своїх рук. Треба зрештою зауважити, що в загально-сту-



денських справах України виявляли ініціативу, рухливість, зацікавлення справою, цілковиту національну толерантність — і тому ті установи, про які тут говориться, не мали ніякого специфічного національного забарвлення.

Але незалежно від того, національно-свідомі студенти-Україні гуртувалися, об'єднувалися вже в спеціально українських національних гуртках, з метою політичної та культурно-освітньої праці на національному ґрунті. То були гуртки, або „кружки“ (як їх частіш назвали), „Молодої Громади“. Кожний „кружок“ мав свою окрему назву; були напр., „кружки“ — Дніпровський, Миргородський, Сквородянський, Надіслянський і т. д.

Про діяльність київських „Громад“ — „Молодої“ та „Старої“ — писано чимало і тому я на цьому тут спинятись не буду, розкажу лише про збори „Молодої Громади“, що відбулися в лютому 1873 р. з приводу святкування Шевченкових роковин. Саме передтим, в тому-ж таки місяці лютому, в київському оперному театрі була вперше виставлена з величезним успіхом перша українська національна опера: „Різдвяна Ніч“.<sup>\*)</sup> Ця обставина викликала серед київського суспільства велику сензацію; Лисенко та Старицький (автор лібретта) були героями дня, серед свідомого українського громадянства, разом з піднесенням національного почуття, запанувал бадьорий, підвищений настрій. На таку подію, як поява „Різдвяної Ночі“ на сцені київської опери, особливо інтенсивно реагувала українська академічна молодь<sup>\*\*</sup>), яка добре розуміла, що то не просто виставлено на сцені нову, гарну, веселеньку українську пєсу, а що факт цей має для нас, свідомих Українців, глибоке, до певної міри епохальне значіння, що в цей мент народилась українська національна опера.

Ото-ж при таких умовах, під таким, сказатиб, знаком відбулися р. 1873, на Шевченкові роковини, у вечорі збори „Молодої Громади“ в так зв. „Народному Домі“. Той „Народний Дім“ — то був одноповерховий будинок на розі Золотоверхівської та Великої Підвалної, саме проти Золотих Воріт. Будинок той був осідком гуртка прихильників хорowego співу, який склався в осєні 1872 р. під проводом Лисенка. Згодом в цій самій осєлі стали відбуватись також збори гуртків „Молодої Громади“, хорові репетиції опери „Різдвяна Ніч“, святковано Шевченкові роковини, а підчас одноденного переписку київської людности в 1873 р. сюди збирались студенти „регістратори“, що вели перепис під проводом М. Старицького.<sup>\*\*\*</sup>) Тому-ж то ця осєля і прозивалась у нас „Народним Домом“.

На збори прибуло людей чимало — більш ніж звичайно; серед прийнятих були не самі лише члени „кружоків“ — прибули взагалі ті, котрі бажали вжити участь в святі. Настрій у всіх був бадьорий, святоч-

ний, кожний, здавалось, пишався тим, що він Українець. На обличчях юнаків виразно малювались завітання, запал, радість і надія... Тут власне, немовби в зеркалі, відбивалось те оживлення українського національного руху, викликане появою та грандіозним успіхом першої української національної опери.

З великим зацікавленням вислухали прийняті відомлення окремих „кружоків“, були з цього приводу, як звичайно, — і дискусії, і обмін думок, але тепер все це велось якимсь особено живим темпом — *allegro con spirito*, кажучи музичним терміном.

— Благословіть, панове громадо, випу тити в світ нового метелика про Шевченка! — гукав хтось з громади.

— З Богом! Нехай здоров літає! — відгукуються йому з різних кутків кімнати.

Ділова частина зборів скінчилась — почалося святкування. З Полтавщини добрі люде прислали нам цього року гостинця: оковити та всяких там ласощів — сала, ковбас, солоних огірків то-що, а одна молодичка наліпила нам мудрих вареників — так що у нас склався бенкет на диво.

Але... ми почували, що нам чогось таки бракує, щоб свято було дійсним святом: нам хотілось побачити та привітати в своїому гурті тих людей, що були героями дня — авторів „Різдвяної Ночі“: Лисенка та Старицького. До того-ж, на зборах було багато й тих студентів, що брали участь в хорі „Різдвяної Ночі“. А „Стара Гомада“ святкувала й собі того-ж таки вечора Шевченкові роковини. Зібрались „старі громадяне“, як-що не помилуюсь, з родинами в помешканні В. Берештама; там також влаштовано вечерю та це з шампанським... Ото-ж нас виринула неначе сама собою думка: вирядити негайно делегатию до „Старої Громади“, щоб просити Лисенка й Старицького прийти до нас та пробити з нами хоч годинку. Делегати вирушили, а за яких п'ять години Лисенко й Старицький вже були серед нас.

Ми зустріли їх гучним „слава!“ Лисенко зараз-же сів до фортепяну і, на наше прохання, заграв увертюру „Різдв. Ночі“. У ту-ж мить склався хор і почали співати під Лисенка аккомпанімент. Проспівали декілька пісень, ми попросили дорогих гостей випити в нас по чарці горілки та скоштувати наших студєнських вареників. Гості випили до нас, ми до гостей, і тоді, підкопивши Лисенка та Старицького на руки, ми стали носити їх по хаті, ревучи на всі голоси „слава!“. А після того Лисенко знову сів до фортепяну та заграв хвацького козачка, ми-ж трохи собі закабулків не повідбивали...

Лисенко та Старицький були в чудовому настрої; навколо себе вони бачили молоді, радісні обличчя, очі юнацтва палали ентузіазмом, захопленням. Цей запал, цей ентузіазм, шляхом „індукції“, передавались і нашим гостям; їм дуже хотілось ще довгий час побути з нами, побалакати, посміятись. Ми-ж просто натішиться не могли з наших гостей. Але — час минав; треба було гостям вертати: вони „відпросились“, бач, на короткий лишень час. Широ подякувавши гостям за відвідини, ми всі гуртом відвели їх до повозки, а самі залишилися аж до ранку.

(Докічення буде)

\*) Цей незвичайний успіх „Р. Н.“ має тим більше значіння, що першими виконавцями опери були не фаворити артисти, а лише аматори.

\*\*) Багато студентів брало участь в самому виконанні „Р. Н.“, як, напр., партії Чуба (студ. Новицький) та Дика (студент Матієв), а мужеський хор в опері складався виключно із студентів університету.

\*\*\*) Цей одноденний перепис влаштовано заходами київської філії „Імпер. Рос. Геогр. Т-ва“.

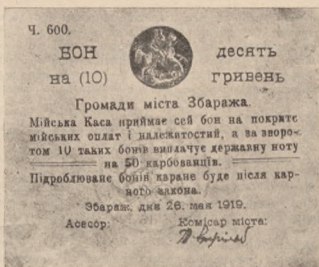
# Друкування українських грошей на галицькій землі

Написав: Микола Гнатшак.

З галицьких міст крім згаданих уже Бродів та Золочева, свої міські гроші видали ще Тернопіль, Збараж та Сокаль.

М. Тернопіль.

В протоколах засідання Прибійної Ради Комісаря м. Тернополя з дня 19. II. 1919. р., при точці 2. читаємо: „В дальшій тягу ухвалює Рада з денного порядку на внесок п. Др. Францога, щоби в цілі запобіження пануючому в місті бракуവി дрібної монети, видала громада відповідну скількість бонів на



Бон на 10 гривень міста Збаража. — Зі збірки М. Гнатшака.



Бон на 5 гривень міста Тернополя. — Зі збірки М. Гнатшака.

2 і 10 гривень“. Ухвалено друкувати грошові знаки 19. II., а вже другого дня, себто 20/II появились бони вартістю в 2, 10, 20 і 50 гривень. Гроші ці друкували на гладкому картоновому папері в місцевій друкарні В. Вержбицького. Розмір для всіх примірників однаковий: 71 mm × 91 mm, при чому трапляються одно три міліметрові дегресії. Краска бонів на 2 гривня блідо-рожева, на 10 гр. ясно синя, на 20 гр. жовтаво-цегляста, на 50 гр. блідо-жовта. В обігу були вони від 20/II 1919. р. аж до приходу польської влади, то є до 12 VII 1919 р. Лицева сторона: В горі з ліва видруковано на всіх примірниках ч. 566. (правдоподібно є це число акту, яким заряджено друк бонів), з права число порядкове 14968. Нище ідучи з ліва на право: „Бон на (50) п'ятдесят гривень. Між: „Бон на (50)“ а „п'ятдесят гривень“ герб міста. Герб цей на всіх бонах однаковий з тим, що на деяких бонах 20 гривень є або такий самий, або більший з дещо відмінним викінченням. Під цим: „Громади міста Тернополя, виданий на основі ухвали Прибійної Ради з дня

19-го лютого с. р. Мійська Каса приймає сей бон на покриття мійських оплат і належитостей, а за зворотом 2 таких бонів виплачує державну ноту на 50 карбованців. Підроблюване бонів каране буде після карного закона“. Нище по середині: „Тернопіль, дня 20. лютого 1919“. Під цим з ліва: „Ассесор Др. Чикалюк“, з права „комісар міста Сидоряк“. В горі з лівої сторони витиснене колесо проміром 34 mm, в колесі напис: „Громада Тернопіль“, в середині монограм зложений з двох букв: М. Т. (магістрат Тернополя). З правої сторони, нище, відтиск круглої гумової печатки проміром 35 mm, відтиск краски темно-синьої. В колесі: „Мійський Комісаріат в Тернополі“, в його середині: „Укр. Н. Ради“. Зворотна сторона. В горі по середині герб міста, під ним: „Бюро обчислень міста Тернополя“. Під цим написом (в деяких примірниках на написі) відтиск круглої гумової печатки, проміром 34 mm, відтиск краски темно-синьої. В колесі печатки: „Мійська Каса в Тернополі“, в середині герб міста. З ліва підписи ліквідаторів: Маркевича або Лукасевича, з права підпис міського касієра Возняковського. Підписи так на лицевій як і на зворотній стороні виконані ручно-чорнилом. Трапляються примірники на



Бон на 1 гривню міста Сокаля. — Зі збірки М. Гнатшака.

зворотній стороні без підписів, з одним або двома підписами, без витисненого колеса з написом: "Громада Тернопіль". Є це примірники, котрі не були в обігу. — Хто потребував дрібних грошей, складав в касі магістрату суму в гривнях або карбованцях державного видання, беручи в заміну бонів.

М. Збараж.

Брак дрібної монети спонукав громаду м. Збараж видавати свої міські гроші. Появилися бони на 1., 5., і 10 гривень. Друкували їх 26 травня 1919 р. в місцевій друкарні Яхієля Дубінера розміром 71 мм × 86 мм, на грубошому пакунковому папері. Здрукований лише гладший бік. В обігу були вони аж до першого приходу польської влади. Тоді то й спалено багато цих бонів на магістратському подвір'ю. Лицева сторона: З ліва в горі: "Ч. 600". Нище ідучи з ліва на право: "Бон на (10) десять гривень". Межи: "Бон на (10)" а "десять гривень" герб міста. Під цим: "Громади міста Збаража". "Мійська Каса приймає цей бон на покриття мійських оплат і належностей, а за зворотом 10 таких бонів виплачує державну ноту на 50 карбованців. Підроблюване бонів каране буде після карного закону". Нище: "Збараж, дня 26 мая 1919 р." Під цим з ліва: "Ассесор (енис) Сорочач", з права: "Комісар (теодор) Стрільбицький" (народний учитель, помер в 1927 р.). Підписи виконані власноручно чорнилом краски фіолетної у підписі асесора, чорної в підписі комісара міста. На тексті друку відтиск круглої гумової печатки, краски фіолетної, проміром 31 мм. В середині відтиску довкруги напис: "Комісаріят міста Збаража", в середині лев. Печатки ні підпису асесора на світліні не видно тому, бо виконано їх краскою фіолетною.

М. Сокаль.

Повітова Національна Рада під головуванням Ярослава Білського, на внесення судії Евгена Тисовського, тодішнього повітового комісара ухвалила друкувати свої міські бони. Друкували їх в місцевій

друкарні М. А. Глязера на міністеріяльному папері, котрого запас лишився ще з австрійських часів, розміром  $6\frac{1}{2} \times 10\frac{1}{2}$  см. В обігу були вони коротко й то лише в повіті. Лицева сторона вкрита сіткою зеленої краски. Вширш з лівого й правого боку сітки по одному прямокутнику краски бронзової розміром  $37 \text{ мм} \times 18 \text{ мм}$ . У лівому прямокутнику в горі й в долині по два квадрати тої самої краски. На полі між цими квадратами число один, зложеное з 21 квадратиків краски тої, що й сітка, на половину меншій від горішніх та долішніх квадратів. На цій одиниці орнамент краски червоної. У правому, такому самому прямокутнику, на зложеної з 20 квадратиків одиниці, одинка краски червоної. В горі праводож сітки похилений праворуч напис: "Сокальський Повітовий Кредитовий", на полі між обома прямокутниками: "Бон на одну гривню забезпечений всім майном повіту Сокаль, в маю 1919. Повітовий Держ. Комісаріят". З ліва: "Волк", з права: "Тисовський". Нище з ліва: "Др. Гарасимів, пов. військ командант", з права: "Лонкевич, комісар м. Сокаля". Майже цілу середину квітка, на полі між обома прямокутниками займає тризуб, зложеної з маленьких колісцят краски зеленої. Зворотна сторона вкрита цією сіткою, що й лицева, з тим, що середину займає квадрат краски зеленої о боці 31 мм, внутрі прикрашений орнаментом. В горі стрічаємо у 36 мм відступач 3 квадрати бронзової краски з червоною одинкою внутрі. Квадрати ці алучені 2 лініями. Від крайніх двох квадратів вширш сітки біжать 2 лінії, закінчені в долині трьома однаковими трикутниками. В горі по середині напис: "Одна гривня", виконаний червоною краскою. Нище дрібним друком: "Фалшоване бонів карється після закона карного". "Виміна бонів в касі ошадности м. Сокаля або в Уряді податковім Сокаль є важна до 31 грудня 1919 року". Нище з ліва: "Ч.", з права "С. А. 101". Весь цей друк виконаний краскою бронзовою. Гроші м. Сокаля найкращі з усіх міських галицьких грошей. Примірники із збірки М. Гнатішака

---

---

## ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Це число виходить в подвійному обемі і коштує в продажі зол. 240. Чергове, повакаційне число виїде з датою 1 вересня.

Посилаємо поштові складанки та просимо врівняти біжучу передплату за II півріччя 1931 р. Чвертьрічні платники за III чвертьріччя.

Заягачим з передплатою за минулі місяці вислано окремі рахунки, та багато залишилося невіриваних. Пригадуємо і тим разом, що така недбайливість спричинює велику втрату для нашого Видавництва.

---

---

---



## Зіставлення українських паперових грошей держ. видань 1917-1920.

Число		Вартість	Вартість у золоті в грамах	Офіційна назва	Народня назва	Проектував і виконав	Дата	Місце друкування	Випущено в обіг за часів:	Розмір у міліметрах
Порядкове	Якостове									
1.	1.	* 10. Карб.	766656.	Знак Державної Скарбниці	Десятка	Золотов	1919.	Камінець под	Петлюри	85×142
2.	2.	I. Випуск * 25. „	191664.		Красовський	Романовський або Приводзько	1918.	Київ	Центральної Ради	75×130
3.	3.	II. Випуск * 25. „	191664.							
4.	4.	* 50. „	383328.		Лопатка	Красовський	1918.	Київ, Одеса	Центральної Ради	75×132
5.	5.	I. Випуск * 100. „	766656.	Державний Кредитовий Білет	Горинька, Яешня, Жидів гроші	Нарбут	1917.	Київ	Центральної Ради	105×171
6.	6.	II. Випуск * 100. „	766656.	Знак Державної Скарбниці	Богданівка, Почека, Фейсман,		1) 1918.	Камінець под.	Петлюри	90×175
7.	7.	* 250. „	191664.		Гетьманка, Рябі	Романовський	1) 1918.	Камінець под.	Петлюри	98×148
8.	8.	* 1.000. „	766656.	Державний Кредитовий Білет	Канарейка	Золотов	1919, 1920.	Камінець под, Варшава	Петлюри	120×190
9.	1.	2. Гривні	0766656.		Розмінний Знак Державної Скарбниці У. Н. Р.	Золотов Нарбут Середа	Кричевський	1918.	Берлін	Скоропадського
10.	2.	* 5. „	191664.	Державний Кредитовий Білет				Нарбут	1919.	Станіславів
11.	3.	10. „	383328.		Державний Кредитовий Білет	Нарбут	1919.			
12.	4.	100. „	383328.	Державний Кредитовий Білет				Мозалевський	1919.	„
13.	5.	500. „	191664.		Білет Державної Скарбниці	Аеропляни	Нарбут			
14.	6.	1.000. „	383328.	Державний Кредитовий Білет				Нарбут	1919.	„
15.	7.	2.000. „	766656.		Державний Кредитовий Білет	Нарбут	1919.			
16.	1.	50. „	191664.	Білет Державної Скарбниці				Аеропляни	Нарбут	1919.
17.	2.	100. „	383328.		Державний Кредитовий Білет	Нарбут	1919.			
18.	3.	200. „	766656.	Державний Кредитовий Білет				Нарбут	1919.	„
19.	4.	1000. „	383328.		Державний Кредитовий Білет	Нарбут	1919.			
20.	1.	* 10. Шарін.	00383328.	Державний Кредитовий Білет				Середа	1917.	Київ, Одеса і Камінець подільський
21.	2.	* 20. „	00766656.		Державний Кредитовий Білет	Нарбут	до 9./VII. 1920.			
22.	3.	* 30. „	01149984.	Державний Кредитовий Білет				Нарбут	1919.	„
23.	4.	* 40. „	01533312.		Державний Кредитовий Білет	Нарбут	1919.			
24.	5.	* 50. „	0191664.	Державний Кредитовий Білет				Нарбут	1919.	„

\*) Недатовані примірники.

) Після М. Обідного примірники ці друкують в 1919 р. Графіка українських грошових знаків. Стара Україна 1925. XI-XII.



8 Бригада на позиції під Яялівцем 10. VI 1919 р. підчас офензивни ген. Грекова.

## Пролім під Садками

(На шляху Мельниця-Яялівце).

Подав: чет. Ю. Ш.

**П**ролім під Чортковом. Наступ. Друга Коломийська Бригада одна із перших по частих прикрих боях осягає остаточну оборонну лінію ворога ріку Свірж.

Десять повних днів довелось зводити тут боротьбу за кожен клаптик землі, після чого наступив відомий відворот, завдяки інтервенції свіжо наспівших сил армії ген. Галлера.

Надія всетаки не вгасала. Цей наш відворот, густо перетиканий протинаступами, відбувся точно після згори предвидженого пляну, не виказуючи зневіри, повний сподівань на скору поміч Армії У. Н. Р., рівночасно відступаючої перед большевиками.

Криводука. Чотири протинаступи принесли поважні втрати. З погордою смертю у чистому полі на широких криволуцьких оболонях йшли спершу два а опісля всі три курні 2-ої Колом. Бригади у наступ наче на вправах.

Пригадую собі стрільців, що йшли на ворога по крісові набой. Бо приказ був, що лицар не той, що рівнорядно проти ворога виступає, а той, що переваги не боїться, здобуваючи собі відвагою та завзяттям право до життя... амуніцію.

Здесяткованих та обезсиленних криволуцьких героїв стягнуто на відпочинку у містечко Мельницю, борщівського повіту.



8 Бригада на позиції під Яялівцем 10. VI. 1919. підчас офензивни ген. Грекова.



8 Бригада на позиції під Яялівцем 10. VI. 1919 р. підчас офензивни ген. Грекова.

Ніч. Перша ніч відпочинку по надлюдських трудах, де здавалося людина не буде всіли цього передержати. По ночах переспаних у голому полі, часто в непогоду у придорожних ровах, де купа каміння-шутру була часом вигідною постілью для упривілейованих старшин — ця ніч видавалась казкою, про яку й не снилося до недавня осмаленим вітром стрільцям.

Такий стан тревав нажаль тільки до год. 3-ої над раном. Тривога. Сурмач бри-

гади на приказ бригадного штабу є вже у службі. Сотня за сотнею та курині збираються на означеному місці.

Дивізія ген. Желіговського прорвалась на відтинку 8-ї бригади.

Ходять різні тривожні вісті. Приказ звучить коротко. Другий куринь пор. Шенітки відходить негайно в напрямі наступаючого ворога на Язлівець. Перший і третій соти. Ревюка остають в резерві, покидаючи рівночасно Мельницю та вишукують на захід від Мельниці догідну позицію до оборони.

13-тий липень памятного 1919 року. Наш куринь як передовий осягає село Садки. В ночі тут були вже кавалерійські ворожі стежі. Йдемо вперед. Спека. Поля вкриті збіжжам утруднюють перегляд околиці. Доходимо до коту 249.

Тут відкривається нашим очам широкий вид. То тут, то там показуються кінні стежі. Противник висилає їх на розпізнання терену.

Далеко на ліво нема ніякої лучби із нашими. На право на язловецькій шосі перестрілює із ворогом наш пацярник, мабуть „Громобій“.

Із протилежного села висувається ціла дивізія ворожої кінноти. Стають у боевому порядку. Деякий час задержуються. Мабуть одержують прикази, почім крок за кроком рушають у нашу сторону.

Безвиглядна справа. Наш куринь без окопів і без дротяних засіків у чистому полі, без достаточної скількості амуніції, у складі не вище 300 багнетів і 12 скоростріль, кожний із заласом не вище двох лент набоїв. Полевий телефон приносить нам остаточний приказ бригадного кмдта Редлінга держатись до останнього...

Сказано. Другий наш куринь пригтовується належно прийняти гостей. Як описая показалося, на нашому відтинку наступають перший, третій, четвертий і пятий полк кінноти.

Нерівномірність сил очевидна. А ще понад те все та нещасна, постійна недостача стрілен. І артилерійських і піхотних.

Читаючи в старинній історії про Тернопілі, ми подивляємо старинних героїв, клонимо голову перед їхньою хоробрістю... А чим разом — як нині бачу цей образ — три сотні новітніх

героїв стають чоло в чоло неминучої смерті — 10-ти кратній перевазі наступаючого ворога.

Ще хвиля і бій у повному розгарі. Моменти доваляють тільки на частинну орієнтацію у витореній ситуації. По великих втратах ворожа кіннота, користаючи із браку набоїв по нашій стороні, впадає на крила нашої розстрільної, яка чим раз то слабше відстрілюється — ще хвилиною і поде встелене раними та вбитими, зрощене кровю оборонців батьківщини.

Пикуличі, січень 1920 р.



На позиції під Язлівцем 10. VI. 1919 р.

## Гомін української державности й соборности на Закарпатті

Написав: Д-р М. Андрусяк

Забутю своїми була до часу революції в Австро-Угорщині вітка українського народу на Закарпатті. Здавалося, що вона утоне в мадярському морі; її інтелігенція або мадярофільська, або москвофільська зовсім не працювала над національним, політичним і культурним видвигненням свого народу. Що більше! Від 1849 до 1918 р. не цікавилася долею своїх закарпатських братів політична репрезентація української Галичини й Буковини, цього безперечного українського Півонту до часу великої російської революції в 1917 р. Самі українські галицько-буковинські політики, думачи від початку світової війни про незалежну Україну, сепарували себе від свого закарпатського „найменшого

брата“. Боялися видвигнути жадання „Головної Руської Ради“ у Львові та угорських Українців з 1849 р.<sup>1)</sup> щоби не оскорбити тим цісаря й Мадярів,

<sup>1)</sup> В 1849 р. вислали закарпатські Українці до Львова свого делегата, що отверто з'явив перед галицькими політиками з „Головної Руської Ради“ ось щі: „Угорські Русини бавають, щоби від Угорщини були віділені і як у політичній так і адміністративній огляді були прилучені до руської частини Галичини“. В цій справі вислали були навіть прохання до цісаря, а „Гол. Руську Раду“ просили, щоби і вона поперла їхні заходи. Члени „Гол. Руської Ради“ дуже радо на це притали й у відозві „Гол. Р. Ради“ до угорських Українців з д. 20 липня 1849 р. пишеться між іншим: „совокупим моленія наша до царя, щоби всіх вірних йому Русинів в один край зєднати“. Зоря Галицька, 1849 р. ч. 29; — І. Кривецький: Руська самооборона на галицько-угорським пограниччю 1848-49, Львів 1912, ст. 35, 54-59.



цих найбільших катів і вішателів нашого народу. У вступній статті часопису „Ukránia” — Ukrán-Magyar karcsolatok szemléje (Україна, огляд українсько-мадярських відносин), що почав виходити з початком 1916 р. в Будапешті під редакцією Гідора Стрипського, зазначено, що „під Україною треба розуміти ту область, яку обіймає українське населення по другім боці північно-східних Карпат, у Галичині, на Буковині та в південній частині російського низу”. Щоб обминути всякі непорозуміння, „Ukránia” підчеркувала, що Мадяр „ніколи не заруховує сюди тих греко-католицьких угорських громадян, що живуть у північно-східних комітатах, і що він ніколи не ідентифікує їх з Українцями, отже виключає їх зовсім з поняття України”<sup>1)</sup>. Для відділення Закарпаття від України запровадив угорський уряд в часі світової війни латинку.

Серед таких обставин застав закарпатських Українців розвал австро-угорської тюрми народів. Будівництво української держави на Придніпрянщині і в Галичині не остало без впливу й на Закарпатті, як про це інформує нас видана ще в 1924 р. Видавництвом „Нова Громада” у Відні книжка Ортоскопа: „Державні змагання Прикарпатської України”. Опираючись на інформації „Ортоскопа”, хочи подати, як ставилися закарпатські Українці до справи української державности її соборности.

Вже 23 липня 1918 р. організація закарпатських емігрантів в Зєдинєних Державах Півн. Америки: „Народна Рада Русинів Зєлучєних Дєржав” в Гомстед, Па, ухвалила ось такі резолюції: „Прикарпатські Русини мають дістати повну незалежність. Колиб це було неможливе, тоді Прикарпатські Русини мають злучитися зі своїми галицькими й буковинськими братами. Колиб це було неможливе, тоді мають дістати автономію”. Як бачимо, під впливом довшої ізоляції Закарпаття від інших українських земель витворювався закарпатський сепаратизм; приклонники самостійности Закарпаття говорили, що „хоча Українці це браття, та все таки вони не одно з прикарпатськими”. Однач дещо пізніше орган „Сєдєнієнє гр.-кат. руських братств”, що разом із „Сєбранієм гр.-кат. руських братств” творило „Народно Раду Русинів Зєл. Дєржав”, „Амер. Р. Вєстник” пропагує вже в числі з 5 вересня 1918 р. злуку з Україною, доказуючи, що „з нами (себто Українцями) мож жити найліпше, бо вони найближчі: як у Швайцарії можуть і тепер жити й разом боронити свою отчизну Німці, Французи й Італійці, то чомуж би не могли жити в згоді також в таких кантонах ми, Угро-Русини, Лємки-Русини й Українці-Русини?!” Одначє неприхильнє становищє Вєльсона до самостійности Закарпаття або злуку з Україною вплинуло на це так, що „Народна Рада Русинів Зєл. Дєл.” вступила в переговори з Масариком. Масарик запевнив дєлегатів НРРЗД 25 жовтня у Філядєлфі, що „коли Русини рішуть придучитися до чєхословаської рєспублєки, то будуть становити повний автономний стейт”, а „границі визначитися так, що Русини будуть вдоволєні”. Супроти того Рада на засіданні з дня 12 листопада 1918 р. у Скрєнтонї ухвалила рєзольуцію за прилучєнням Закарпаття в етнєграфічних границях „з найширшими самостійними пра-

вами, як стейт, на фєдєративній основі” до чєхословаської рєспублєки. В слїд за тим рєрєпровєдила Рада сєрєд цєрковних братств плєбісцит, що не обійшовся без впливу й агітації чєських оргєнізацій. Тому на 1113 голосів було за Чєхословаччиною — 732, за Україною — 310, за Галицькою Україною — 12, за незалєжністю Закарпаття — 27, за т. зв. Вєрховинською Рєспублєкою (Закарпаття й Галицька Лємківщина) — 13, за Росією — 10, за Угорщиною — 9. Цей плєбісцит, наскільки можна йому вєрити, виказує, який хаос був під оглядом національної свідомости сєрєд закарпатських емігрантів в Америкї.

Тимчасом що іншого дїєлося в краю. Хоч мадярський гнет доходив під кінець свого панування до найбільших розмірів, хоч в значній більшости змадяризована закарпатська інтелєгенція служила інтерєсам уряду, то все таки не вдалося знищити Мадярям народних почувьєв у масах. Вже в перших часах подуву волї утворилися на Закарпатті три політичні оргєнізації: на сходї хустьська, в сєрєдній частинї угжгородська, на заходї любовняська, опісля прїяшська.

Перша оргєнізація повстала в найбільш на заходї висуєній закутїнї України. Проти волї прїяшського єпископа Новака, мадярського патріота, священник Омєлян Нєвицький звяз на себе прєвід визвольного руху під кїлєчєм злуку з Україною та в короткім часї обїхав сам багато сіл та прїготовив їх до округного зїзду. Дня 8 листопада 1918 р. відбулося в Любовнї перше велике вїчє українських народніх мас і дєлегатів рєволюційних рад усїх дооклицьких громад. Тут сєрєд великого одушевєлєнєя рїшено вїдєрватися від Угорщини й злучитися з Україною. Для поширєння оргєнізації вїбрано Рєволюційну Раду: „Руська Народня Рада”<sup>1)</sup>.

В ухвалєнїх зборам манїфєстї голосється між іншим, що „Рада, оживлєна духом дємократичних часів, пїйдє шляхом, вєдучим до повної національної свєбоди нашого народу. Ніколи не прїстала бї на те, щоби ми Русини будї порозриванї й проти нашої волї до чужих народів приклонїєні. Рада прєтєстувати будє проти вського насильства зї сторони чужих народів на наш руський край”. Дня 19 листопада нєрєносїть Рада, як рєпрєзєнтація зуп Спїшсьської, Абауйської, Зємплицької й Шарїшської, свій цєнтр з Любовнї до Прїшєва, дє доповнялася щє новими людьми.

Вїсть про вїчє в Любовнї та прєголосєнє ним бажанєя злуку з Україною рознеслася по цілїм Закарпаттю. На нєї й вїдгукувались з найдальших закутків сєла своїми заявами, що й їхні громадські ради прїлучуютьсє до тих постанов А українські студєнти в Будапєштї у своїм збірним пїсьмї до Ради з 25. XI. обїуютьсє станути з помічю до роботи й виступають остро проти угжгородської Ради, що прєголосєла вїрність Угорщинї. Між іншим пишуть вони ось що (зміною тільки правопїс): „Рєдуємєся із сєрдця, що урєждєніємє стїнну Руську Раду. Єщє не знаємє ваш прєграм, но надїємєся, що не такий будє, як угжгородский „Мадярско-угорско-руської Радї”. Народ наш чєстний і многотєрпєливий і не хочєт за їх знати і дєржит їх дужє хорошо прєдєтєлями. Вам ся прїдєрїть чєсть і слава, що ви за нашу стїну і за лїпшу будучність нашого народа

<sup>1)</sup> Назва „русский” принялася тому, бо по поняттю дєяких людєй уважалося, що хто пишє два «є», той є твердий Русин (зам. Ортоскопа).

<sup>1)</sup> Д. Дорошенко: Угорська Україна, Прага 1919, ст. 26-27.

вовалисьте. Слава вам, если пристаєте за наш народ. Слава вам, что не забудете за наши закарпатські братя. І ганьба тим, которі неправедним путем ходять і наш народ еще тепер, коли всі народи воляно і сміло угодляються коло своєї свободи, безцестно хотять продати. Іх не народ вибрал за введов. Они против воли народа роблять. Нам не треба таких введов, которі еще місяцем переже найстрашні мадире били і еще і тепер на послідок хотять нас начово продати. Народ угодлюєся на многих містах і хочет приключитися к Україні. На пр. в Хусті, в Бедевлі держали собор і ясно говорили за соединєніє із Україною. Но не токмо ці міста, но сїлий Мараморш та Угоча едно хоче... Не забудьте, что і туй бивають еще честні русскачі".

Супроти словачких заівань на західно-закарпатські окраїни видала дія Рада низку заяв й обіжників до народу. Між іншим в обіжнику: „Што треба знати о Русинах“ пише: „Ми називаєме ся Карпатскими Русинами. Но ми знаєме, же за Карпатами такі самі Русини жиють, як і ми. Бєсїда, звичаї і віра їх така, як і у нас, прото они суть нашими братами, ми з ними твориме етнографічно єден великий много-мільонний народ“. Мовчанкою відповіла Рада на візавання Словацької Народної Ради до Українців з д. 30. XI. 1918, щобі прилучилися до Словаків, обіжнюючи повну автономію в справах церковних, шкільних (українські школи нижчі і середні, а навіть університет) і внутрішніх.

Для пізнання думки населєння розіслала Рада квестіонар до всіх громад та шкільних і церковних інституцій ось такого змісту: „Русска Народна Рада просить Вас, Брата Русини, будьте ласкаві сєсо картку точно і совєсно виполнити і переслати на слїдуєщу адресу: Emilian Nevicky в Цїаку“. Після того слїдуєть питання, а між ними:

„Чи ваші сєляне жадають, аби ми Русини остали в єдно з Мадярами?“

„Чи у вас народ хоче к Руси-Україні приключитися?“

„Чтобї собі жадали ваші сєляне найліпше?“

„Кому довіряють у вас ваші сєляне найбільше?“

„Чи не баламутять ваших сєлян словацкі агенти?“

„Опісля їдуть питання про погляд на ужгородську Раду з мадярським напрямом, чи є вже в сєлі політична організація, хто є провідником в сєлі, чи в сєлі є спокій та лад і т. д.“

Шановний автор „Державних змагань Прикарпатської України“ подає, що на 55 квестіонарів, виповнєних відповідями, які йому вдалося дістати до рук, 51 є проти Угорщини, 2 за Мадярами, 2 невиповнені. Про принадлежність до Угорщини висловлюється деякі ось так: „О том і чути не хочеме“. — „На неякій спосіб“. — „Не дай того Боже. Ми Русини Пану Богу дякуєме, що да мадярської руки свободні їсьме“. — „Нікогда слїштити то“. — „Нет, ме саме савов застане“. — „Наши сєляні і єдна душа не жадає остатися із мадярским правительством“. — „Боже варуй нас“. — Відповіді пугиували ужгородську Раду тому, що була за єдністю з Угорщиною. Щодо питання, чого бажали собі найліпше, 20 бажало: „Повну національну свободу“. Інші бажали: „Спокій а згоду. Допіраєме руській раді. Оби жидє із нашей землі ся забрали, атлутитися ат мадир. Абєсе слободні русини устаєли навкіи. К руському великому народу“. За принадлежність до України було 25, 20 за незалежність Закарпаття, 3 хотїлиб до України, одначе не мають приступу, бо за гора-

ми Польща, а 2 відповіди є за Мадярщиною. У 5 відповідях було: „До України, а як це неможливе, то до Чехословащини“. Характеристичні є ось ці відповіді: „Де больша часть і ми там, ку України. — Хочє і любить. — Наші сєляне ку України хотять приключитися. — Так єсть хочє. — Де ви, там і ми, ко України. — Нашим сєлянам Русь-Україна май ліпша є. — Хочє, і то ождає“.

Крім цього Рада одержала багато листів від сєлян з проханнєм, щобі Рада в імені народу домагалася на мировій конференції прилучення до України. Сєлянин із с. Тепєловєць пише до Ради дня 23. XII. 1918 р.: „Та і ми кить їзєме єдно ярмо зо шїї зняєт та нач нам такош другє вішатї. Кит нам мадирє не розказуєт та нач би нам чєго розказовалє, та ми лєм з вамє хочєме жити“. Бєгато листів було з подяками за те, що Рада, а головно Нєвицький, правдє в напрямї прилучєннєя Закарпаття до України. Зновж в деяких листах зверталася свєященїки до Ради з домаганнєм усунути такого „шкодника-мадирона“ прїяшівського єпископа Новака З тог бачимо, що Українці, які мєжуют зї Словаками, не бажачи єдностї з Мадярщиною, не бажали також злуки з Чехословацькою. Народ інстинктивно відчував свою єдність з Україною й від неї тільки сподївавсє для себе добра.

Одначе завдяки групї місцевих і галицьких москвофілів з Бєсїдкою на чолї Чехословаки єсягнули своє; дя група як „Карпаторуській Народній Совет“ ухвалює дня 7 сїчня 1919 р. у Прїшеві злуку Закарпатської України з чехословацькою рєспублікою. Населєння обурилося на єей акт „Галицького Совїта“ (так місцевє називали групї галицьких москвофілїв), який переконував населєння, що „ми ко Україні ся приключити не можєме, ліпше буде остати при чєхах“.

Не признаючи злуки з Чехословацькою, прїяшівська „Русска Народна Рада“ скликала на день 31 сїчня 1919 р. збори до Прїшева. Голова Ради Нєвицький представив політичне положєннє та волю народу, висказану на всіх округних в Бордїїві 27. XI, в Свиднику 29. XI, в Стрєпковах 30. XI, в Лаборцю 2. XII, в Гумєннім 3. XII.) та багатьох громадських вічах і покинувся на вислї анекти та на волю східної частини Закарпаття прилучитися до України, висказану на зборах у Будапєшті (10. XII. 1918 р.), в Сиготї (18. XII. 1918) і в Хустї (21. I. 1919) і єязував роботу Бєсїди і спілки на користь Чехословащини. Відтак заявив: „Дорога, що отвєраєтьєся перед нами, є двояка, єдна коротша, но небєзпєніша, що вєдє на захїд, друга-ж довша, но бєзпєчна, вєдуча туди, куди інстинктивно всі поглядємо: на схід. Чи є між нами, котрий би не згодувався з нашим поглядом, вираженім в словах: лише Схід — єнішеє сказавши: лише наше зєдинєннє в єдно державнє тіло з братами нашими, живучими від нас на схід, можє нам забезпєчити раз на все нашу національну окремїєність, наш язик. Югославїє, Румунї, Чєхо-словаки і Польки лучатьєся, зєднєютьєся! Не лєго прїходитьєся нам зєдинитися; не раз вони на силу своєїго сружжєя мусятє опираєтисє, щобі своєї цілі досягнути. Готовї вони в кожнім часї життєм своїм купити для своєїго народу що силу й славу, яку лишє чєрез зєдинєннє з братами єсяютьєся можуть. Нєма задорогої кровї, котра лєтьєся за народ, за свободу народа!“

І наш народ жадає собі свободу й наш народ стрємить до злуки з братами своїми. Із тих листів



(писаних до Ради селянами) ясно як сонце виражається правдива народна воля, котру наша Рада — яко народна — повинністю своєю держить до вимання брати. Те, що більшість народу жадає, мусить бути для Р. Н. Р. приказом і лише тоді годна буде з чистим сумлінням сказати про себе, що тяжку повинність свою совісно вповинила, як народно волю вірно викінчить. Не мають же для нас бути дві дороги, не мають бути дві гади.

Р. Н. Р. не має жадної причини, щоби виконання своєї повинності на дальше відкладати. До зєднання з найближчими братами, живучими в південній Росії... Східній Галич — відділений дотепер від України — також зєднується з нею. Прийшла черга тепер і на нас, на найбільше висунує на захід і найбільше zagrożену часть Руси. В надії, що наші сусіди й браття Чехо-словаки — яко приятелі наші — не стануть нам в дорозі до злуки з братами, але підірвуть наше діло, Р. Н. Рада й ціла Карпатська Русь, на тер торі від Дунайця, Попрада аж по Тису й залучена з нею ціла Лемківщина торжественно виголошує, що приєднується до України! — Хай живе наш народ! — Хай живе Україна!

Рівночасно референт продекларує до ухвали ось таку прокламацію до народу:

„Руський народе! Сини Прикарпаття!

Ми жили до недавна в рабстві:

Чужі збиткувалися над нами, висисаючи із нас останні кроплі життєвих сил!

Трупом хотіли нас покласти, щоби наша могила стала підніжжям для них!

Наші зелені Карпати покритися холодною мглою; сірий непроглядний туман облягав вершки наших гір.

Ми були близькі сконання; уже копали гріб для нас!

Но от! Туман піднявся, мгла уступила, перші лучі свободи-життя засіяли над Карпатами!

Ми ожили, ми станули на свої ноги!

І десь за одно лиш бе кожне руське серце: за життя-свободу, за волю народу!

Но глянтьте около себе: в горах Карпатах нас мало є, ми слабі; слабі й тисячелітньою неволею до землі прибиті.

Вороги й сусіди остряг свої зуби на нас; кусками хотять порозирвати наше тіло.

Смерть ще не перелетіла над нами...

Нам сили треба; сили й відваги, щоби не попали в руки ворогів!

Наша сила лежить в єдиненні з нашими братами!

От всі народи в єдиненні видять запоруку для себе на ліпшу будучність“.

Відтак слідуєть приміри, як роблять інші народи й після того звучить прокламація ось як:

„Лиш ми би мали остати відділеними від наших братів? Лиш ми би мали идіти дальше в тюрменній гнилі й бездолними невольниками пропасти? Чи менше маємо право до життя як інші? Нї, Сини Прикарпаття!

Проч з невєрою й малодушністю! Ми жити хочемо й жити будемо! Скинуте з шії ярмо не даємо на себе на ново заложити!

Не скують уже наших рук в кайдани!

Ми будемо сильні, зєдінившись з нашими братами. Ми не звертаємося в сторону, яку зневіра й малодушність покаже нам!

Наш шлях веде на Схід!

Там грає наша кров в мільонах сердець; там роз-

вивається наше плємя здорове й сильне, там звєнїть на устах мільонів наша милозвучна мова, наша чарівна пісня! Цей чудовий величезний край, вивінений від Творця всіма богатствами й красотами світа, він має бути нашим краєм і нашою вітчизною.

Щоби забезпечити для нас повну національну свободу й через те зберегти для нас на вічні віки нашу народно окремішність, особливо нашу материнську мову, щоби дати можливість й запоруку нашому народові розвиватися культурно й економічно й станути на рівні з іншими цивілізованими народами.

Руська Народна Рада зібрана в Пряшєві в нинішній день, в надії, що лучша будучність абляжить зі собою всі руські племена і в недалекій часі Південь і Північ з далеким Сходом в братській згоді подадуть собі руку — узнавши правду волю цілого карпатського руського народу, торжественно оголошує перед цілим світом, що руський народ живучий по обох сторонах Карпат від Дунайця й Попрада аж по Тису зєднується з Київською Українською Державою.

Карпатська Русь подає в нинішній день руку браття своїм і Галича та Буковини, єдиним уже з матірю руських городів: зі славним Києвом!

Хай українська земля станеться від нині й нашою; хай наші Карпати стануться від нині тєрдиною на заході для нашої великої, соборної (в оригіналі: обшої) держави!

Сини України!

Коли ми, ваші браття із обох сторін Карпат зєднуємося з вами в одно державне тіло, складаємо надію не лиш на поміч вашої сильної братньої руки, но звертаємо рівночасно очі з довірєм і туди, де нині рїшається доля многих народів!

Справедливість світового трибуналу хай розважить і нашу народно справу рівною справедливністю, як сильніших і щасливіших від нас народів!

Руський Народе Прикарпаття! Ликуй в день нашого зєднання з Великою Україною! Вперед до щастя, до волі, до слави!“

Після її відчитання почалася дискусія. Одначе змобілізовані на збори галицькі москвофіли, й Чехо-словаки авантюрою не допустили ні до нарад ні до ухвал. Збааламутивши місцевих „твердих“, заявлялися за злукою з Чехословакчиною. Про це повідомили й през. Вільсона, киданою при тім каменем на наш національний рух. В завітв пісаній до Вільсона, вони заявляли між іншим: „Сепаратизм українських політїків уважаємо явнєчасним, антиславянським, антикультурним й антисоціальним, плодом австро-угорського імперіалїзму“. За приклонниками єдности з Україною почали чеські окупанти Закарпаття нагілки, свєдч. Омєлян Невїдцький, цей апостол української державности й соборности на Західнім Закарпатті, переслідуваний чеськ ми властями як небезпечний ворог, перенїсся по цілій низці ревізій і шикан до Америки. Так закінчилися самостійницькі змагання наших братів на Західнім Закарпатті.

Щож робило в той час населення Східного Закарпаття? В малєньким гористім місточку недалеко галицької границі Сваляві утворилася також „Руська Народна Рада“. Ця Рада на скажиканім дня 8 грудня 1918 р. повітовім вічу дооклицали сіл ухваляла, щоби звернутися з меморандумом до мирової конференції й жадати на основі 14. пунктв Вільсона, през. Америки, самовизначення й щоби мирова конференція



надіслала військо антантське або українське, щоби руський нарід міг освободитися із 1000-літнього ярма й прилучитися до Великої України, де живуть також Русини". Притім зібрані заявили, що не хочуть мати нічого спільного з мадярофільською Радою в Ужгороді.

Подібно сталося на зїзді представників Закарпаття в Будапешті, дня 10 грудня 1918 р. Угорське правительство привезло сюди на свій кошт з усіх сторін людей, які Мадярам здавалися найприхильнішими, а українська мадярофільська інтелігенція (д-р Г. Стрипський, д-р Куткафалві, д-р Штефан й інші) предожила зїздові до ухвали домагаючи автономії під Угорщиною й заяву вірності цій державі. Однак нарід на це не згодився, заявляючи однодушно: "Хочемо до України, хочемо собору на своїй власній землі, а не в Будапешті".

Те саме говорилося на краєвих зборах в Марамороськїм Сиготі, дня 18 грудня. Народ не хотів слухати вірної Угорщині інтелігенції. Збори однодушно вибрали на пресїдника прихильника української єдності д-ра Брацкайку; промовляли самі селяни. На зборах ухвалено односторонню злуку з Україною й вибрано Мараморорську Руську Народню Раду". Всі вибрані члени Ради зложили перед народом присягу на хрест, що "буду права руського (українського) народа вірно боронити, народ заступати й волю його сповняти". Промову сиготського адвоката Івана Гащука, що пропагував автономію в складі угорської держави, переривано гучними окликами: "Не треба нам нічого від Мадярів, хай живе Україна, ідемо до України!" Збори — як подає "Протокол" — заявили, "що жадають зєднання всіх рзких земель до одної держави, а разом протестовано проти того, аби руські землі Романій, Чехам або іншій державі піддані були". Також переведено тут організацію для мараморорської жупи й одночасно постановлено, щоби дня 21 січня 1919 р. відбувся в Хусті "Загальний Собор всіх Русинів живучих в Угорщині", на які то, збори зазвуться представителі всіх громад і то від кожних 1000 душ один".

Після того з'явився закарпатська делегація в уряді Західно-Української Народньої Республіки в Станіславові й просила опіки над краєм. Простягаючи руку найменшому братові, західно-українські війська обєднали в січні 1919 р. Східне Закарпаття (занято: Сигот, Хуст, Тячово, Мукачев, Берегів й Ужгород). В той час відбувся й заповідничий зїзд в Хусті, на якому брало участь 420 легітимованих з кожної громади послів, як вибраних представників 420000 Українців (один на 1000 душ). Д-р Михайло Брацкайко "отворив наряди над питанням будучої приналежності угорських Русинів-Українців хай кожний делегат виповістє свої погляди, думки й сумніви зовсім отверто, неустрашено, з мужеською відвагою — ніхто хай не лякється кари й переслідувань. — Іван Волощук, господар з Нанкова, радив зєднитися з Соборною Україною. Це було проголошено з безмежним одушевленням й гучними окликами: Слава, да живе Україна, хай живе Україна. — Василь Тимчук, господар з Хусту, вініс, щоби Русини-Українці не вибирали послів до мадярського парламенту. Внесення односторонно із великим вдоволенням прийнято. Так само прийняли збори внесення Михайла Філяка з Хусту, щоби злуку з Україною проголосити й перевести без жадних застережень або умов".

Після того пресїдник д-р Брацкайко дав під головування таку резолюцію:

1. Всенародні збори угорських Русинів-Українців з дня 21 січня 1919 року висказують зєднання всіх Русинів-Українців з комїтатамі: Мараморощ, Спиш, й Абгауйторна й прилучення Русинами-Українцями заселених земель до Соборної України, просячи, щоби нова Держава при виконуванню цієї злуки узглядїла особливе положення цих Русинів-Українців. Дялотно всенародні збори заявляють, що руський народ Угорщини закон про Руську Країну, даний в Будапешті року 1918-го, не признає законом, (тобто не признає автономїї Закарпаття в рамках угорської держави. — А.), бо повстав без його волі і без заступництва народу.

2. З огляду на повиде рішення збори постановляють, що руський народ не пішло послів своїх до угорського парламенту.

3. Всенародні збори просять, щоб українські війсьका засїли землі, заселені Русинами-Українцями на Угорщині й щоби заосмотрили населення, живуче серед тяжких харчевих відносин, поживою.

4. Всенародні збори вїтають всі виволені народи австро-угорської монархїї: Чехословакиї, Румунів, Польків й Німців.

(Точки 5 і 6 мають загальний характер, до Прикарпаття не відносяться, тому їх тут пропускаємо. — (Ортоскоп).

7. Народні збори вибирають для ведення справ русько-українського народу Центральну Народню Раду зі сто членів й уповажнюють її заступати Русинів на Угорщині все й всюди, де цього потрібно, проти всіх інших народів і зробити все, що кожного часу в інтересі русько-українського народу уважає за потрібне.

Збори делегатів односторонно прийняли всі резолюції й односторонно вибрали Центральну Раду".

Однак Західна Україна, занята війною з Польщею, не могла дати належної помочі Закарпаттю. Мадярське правительство мало дальше свої впливи на Закарпатті; й заряду країною установило воно розпорядком з дня 5 лютого 1919 р. ч. 928, тимчасовий "Руський Правительственный Совіт", а 4 березня перевело вибори до "Руського Соїму". Однак й тоді вибрані 36 послів на своїм першїм засіданні в Мукачеві ухваляли: "Щоби влада до 8 днів означила й подала соїмові Руської Країни до відома, які її границі, бо інакше іншим путем будемо глядати обезпечити руський народ". Під цим "іншим путем" — по думці Ортоскопа — розуміли Україну.

Дальші подїи на Закарпатті представляє автор "Державних змагань Прикарпатської України" ось так:

"Відповіди вже не діялись, бо в Мадярищині владу обняло комунїстичне правительство. До перевороту на Прикарпатті прийшло 23 березня 1919 р. Українське населення побачило, що комунїстична влада ставиться до нього під кожним зглядом прихильно, як під політичним, так — що ще важніше — під соціальним й національним. Уряд обняли прихильники народу як в центральї, так і округах, комунїстична влада зачала видавати український часпис "Руська Правда". Головно започаткований розділ земель дуже вплинуво на приязнь селян до влади. Навіть соїм зїїшовся дня 17 квітня 1919 р. наово.

Прихильність влади до українських мас була очевидна. Грав тут ролю й накаа комісар Троцького. Коли Бєля Кун повідомив Москву, що червона армія прийшла до Карпат, Троцький вислав своє радіотелеграфічне поздоровлення червоній армії, в якїм по-

рчив проголосити всім народам право самовизначення й закінчив заявою, що територія Прикарпатської України разом з галицькими українськими землями утворить одну соціалістичну республіку в федерації з іншими, даючи наказ проголосити це в українській мові. Чи було це опубліковано, годі дізнатися, бо сліди затерті. Але народ це знав і поставився до комуністичної влади дуже прихильно.

Але комуністична влада не довго вдержалася. Зі скоду займали Підкарпаття Румуни, а заходу Чехи й 25 квітня 1919 р. червона армія мусіла уступити з Прикарпаття. Чехи займали одну частину за другою.

Я подав дослівно цей розділ п. Ортоскопа, хоч він вже не входить в ділянку нашого реферату, тому що вістки про долю Закарпаття в той час скупі. Сам автор подає це на основі оповідання начоного

свідка й притім зазначає, що „вазгалі про життя з того часу годі найти документи. Вони в більшості понижені зі страху перед переслідуваннями або поконифіковані“. Далі обговорює п. Ортоскоп умови прилучення Закарпаття до Чехословаччини; цього не реферує, раз що не входить в ділянку нашої статті, по друге тому, що західньо-українське громадянство знає про це з преси. Подаю з цієї книжки, що в бібліографічному рідкістю у нас, тільки те, про що не писалося докладно на сторінках галицьких видань, а що своїм змістом входить в обсяг заінтересування журналу, що займається публікацією матеріялів до історії вивольних змагань українського народу. Хай ця статтейка на сторінках „Літопису Червоної Каїни“ подасть відомість широким кругам українського громадянства про істинковий гні забутого колісь „найменшого брата“ до єдності з матірю Україною.

## Історія 4-го Запорізького полку імені полковника Богуня

Історичний матеріал Т-ва Запорозців. — Написав А. Тарнавський, сотник Війська Запорізького (Доківчення)

Полк окопався за цукровариною. На вечір 22 червня 5 і 6 сотні разом з двома сотнями Кармелюків повели наступ на передмісті Старика, яке і заняли після короткого бою. На ранок большевики почали відворот, але заняти місто перешкодив наказ к-та дивізії — негайно відступити з с. Свиная. В селі Свиному скупилась вся дивізія і продовжувала відворот далі. Богунівський полк по наказу відійшов до Кобиля, а Кармелюцький до с. Западниці.

Причиною відвороту був прорив на фронті 9 Залізничної дивізії, котра, як це з нею часто траплялося, не встояла перед ворогом, а займала фронт вліво, на захід від Старокопчань.

Богунівський полк заняв позицію на південно західних горбах біля села. Переслідуючи наші частини, червоні великими силами повели наступ на полк і примусили полк відійти до околиці села. 5-годинний упертий бій примусив полк залишити село і відійти до р. Бужок, де він окопався. К-ант дивізії наказав, за всяку ціну, заняти село. На протязі 4-х діб велся уперті бої і село переходило з рук в руки. На 5-у добу село було остаточно заняте і большевики розбиті.

В бою під с. Кобиля був важко ранений к-ант кулеметної сотні хор. Січак, забитий півсотенний тійж сотні хор. П. Нестеренко, забито 5 козаків, ранено — 7. Ворожі втрати по оповіданням селян були великі, але точно обчислити не було можливо.



Запорозці на вигнання. Паризька Філія Т-ва, Запорозці зібрані на святі Запорозців в 1930 р. На снітанні полк Вишваний, ген. Удовиченко, ген. Капустякський в окрузенню Запорозців

В добу по заняттю с. Кобиля, 8-й дивізії наказано перейти в район Ярмолинці-Солобківці до захисту підступів на м. Кам'янець-Подільський. Полк, давши большевикам бій під с. Лезнево, через с. Капустин перейшов в м. Зінків. На слідуючий день дивізія рушила в наступ на м. Ярмолинці, але невдало, бо большевики скупчили дуже великі сили на цілому відтинку Ярмолинського фронту.

Три тижні, аж до підходу частин Української Галицької Армії, тяглася криваві змагання за Ярмолинці та Солобківці. Ці містечка переходили з рук у руки, було по 2 рази на добу. Період цих боїв Запорозці з своєрідним гумором прозвали „танцюясом“. Цим періодом почалася сумна ера в історії Запорозців. Бракувало набоїв, бракувало хліба, соли та иншого припасу. І жа варилася 1 раз на день без мяса, без соли. Хліб вимінювали у селян, віддаючи останню розчину, бо за гроші селяне не продавали.

Склад полку швидко зменшувався через пошисти тифу та цинги.

По наказу Команди призначено км-тому полку сотника Лаш-Гусарева. Цей видатний старшина визначав своєю відвагою та змінною кровю підчас самих критичних положень. Під його командою полк, особливо відзначився в боях під м. Солобківці, с. Савчинці, Олексинець Підлісний та Олексинець Нижній, одержуючи перемогу над ворогом, що завше пере-



Філія Т-ва Запорозьців в Омекур у Франції. Дивізієве Свято в 1927 р.

важав кількістю. Підчас бою за с. Савчинці сотник Ляш-Гусарів, маючи в лаві 96 багнетів, відійшов до околиці села, де зупинив лаву по залізничним шляху і наказав окопатись. Перед лавою було поле високого жита, що скривало її від ворога. Большевики силою до 600 багнетів дали провадний наступ „як на маневрах“: дві ворожих лави з кулеметами йшли піркомо, аби охопити село. Далі по шляхах йшли в колоннах резерви, їхали команданти і кулеметні вози. Вже ворожі крила зайшли в село в тил нашій лаві, ядро наблизалося до неї в лоб, а наказу стріляти немає. Нарешті, коли ворожа лави наблизилась до 80 кроків, к-ант дав команду: „Вогонь!“ Три салви. Потім команда: „Встати! Вперед! Слава!“ Невеличка Богунівська лави збила атакою ворога, котрий зі всіма резервами став панічно тікати. В цім бою полк здобув: 3 кулемети, 8 коней, 40 полохоних червоноармійців і 1 червоний „командір“. Ворожі втрати — 19 забитих, 38 ранених червоноармійців; 2 забиті червоні команданти. Наші втрати: 2 козаки — легкоранені. За цей період боїв, аж до дуку з У. Г. А. втрати полку були: забитих — 9 козаків, ранених — 16. В бою під м. Солобківці був ранений пом. к-та полку хор. Харченко і важко ранений мол. старшина 8 сотні хор. Трипільський. В бою під с. Олексинець Підлісний був ранений км-ант 8 сотні хор. Шкурат.

23 липня Українська Галицька Армія, зв'язавшись з Наддніпрянською Армією, разом з Запорозьською Групою розпочала наступ на ворога і рішучим ударом збила ворога на Ярмолинських позиціях\*).

Богунівський полк після короткого бою під м. Ярмолинці, заняв м. Гречани (передмістя м. Проскурова). Одночасово був взятий іншими частинами Проскури. Після 1 доби постою полк шведким маршем через села: Пирогівці, м. Меджибіж, Івча перейшов в село Стрижавку (7 в. від м. Вінниця). Большевики бою не прийняли. М. Вінниця занято майже без бою 6-ю Запорозьською дивізією. 8-а Запорозьська дивізія скупилась в селі

Стрижавка і після 2 днів відпочинку вирушила на м. Липовець і з боєм взяла місто, захопивши багацько військового майна. В бою приймали участь всі три полки дивізії і кінний полк імені Костя Гордієнка. Червоні відійшли до ст. Андрусово, де одержали допомогу з м. Києва, і готувалися до наступу на м. Липовець.

Богунівському полкові наказано вибити большевиків зі ст. Андрусово і заняти стацію. Під командою хор. Харченка (що тільки вернув з лічниць) полк вирушив на ст. Андрусово і після 4-ох годинного бою заняв стацію, захопивши в полон 270 червоноармійців, 1 червоного ком-та, 6 коней, 2 кулемети і багацько військового майна. На слідуючий день полк вирушив в м. Погребище, де вже була 8-а Запорозьська дивізія.

Ціла Українська Армія прямувала на столицю України — м. Київ. Ворог панічно втік, лиш інколи ставив невеликий опір на відтинку У. Г. А., що веде наступ ліворуч від залізничні Київ-Косятин та в Білій Церкві на відтинку 6-ї Запор. дивізії. Але цей опір був ніщо перед ентузіазмом Української Армії. Підмога У. Г. А. вваля нові сили в знесилену Придніпрянську Армію, У. Г. А., що зоставила ворогу свою країну в наслідок браку амуніції та надлюдської переваги, здобула в славним поході нові сили для боротьби на широких степах Великої України.

Богунівський полк без сутічок з ворогом, через м. Сквіру, с. Шамраївку, с. В. Половецьке та село Мишелювку ранком 31 серпня вступив в м. Київ.

Через передмістя Деміївку полк промашерував на ст. Київ II, яку став агідно з наказом Штабу дивізії.

Заряджено готувати поготівля, бо в Київ з боку Дарниць входили частини російської армії ген. Денікіна і невідомо було, як зложаться відносини між арміями. Українська Команда мала з Денікіном порозуміння і всім частинам наказано було ухилитися від сутічок з Денікінцями і захоувати спокій до виявлення ситуації.

О год. 18-й полк одержав наказа: негайно вирушити на залізничний міст через Дніпро і нести охорону. Причиною такого наказу було обезбрення Денікінцями Мазепинського полку, що ніс охорону мосту. Командант полку наказав хор. Тарнавському з кінною сотнею рушити на залізничний міст і виявити ситуацію. Слідом за кінною сотнею рушив весь полк. Розвідка виявила, що міст занятий ворожим бронепотягом: „Доблесть вітяяз“, про що повідомлено ком-ду полку. Кінна сотня зупинилась



Філія Т-ва Запорозьців в Омекур у Франції.

\*) Сотник Ляш-Гусарів загорів на тиф. Ком полку призначено сотника Трипільського.



в  $\frac{1}{4}$  верстви від мосту, чекаючи наказу. В похідному ладі підійшов полк. Ком-ант полку виріядив до бронепотягу хор. Тарнавського з 2-ма козаками, аби висвітнити наміри Денікінців. Розвідка підїхала до пішої застави і хор. Тарнавський звернувся до денікінського старшини, вимагаючи, аби заставу знято і і шоби бронепотяг з середини мосту відїхав на протилежний бік. Старшина (підполковник), начальник застави, глузуливо відповів: „А вот ми вам сейчас пакажем“ і по телефону зивав бронепотяг. З такою відповіддю розвідка вернула до полку. В цей же мент бронепотяг рушив по шляху, біля котрого стояв полк, причому щодо намірів заологи бронепотягу не можна вже було сумніватися. Полк попав в критичний стан, ліворуч по рейках посувався бронепотяг, а праворуч полк мав високу і круту гору, покриту кущами та деревами. Хорунжий Харченко подав команду: „Полк за мною... на гору!“ і за хвилю полк дякуючи густій рослинності, зник з очей ворога. Хорунжий Тарнавський з кінною сотнею чвалом рушив назад по шосе на Київ П З бронепотяга дали кілька стрілів надзодгін, але сотня звернула в право в ярк і після 20 хвлин скаженої скачки була вже в безпеці серед т. зв. Печерських гір. Полк зайняв позицію на вершкуну гори і, дочекавшись темна, щасливо відїшов з міста, котре поступово займали Денікінці і зупинився в с. Мишеловка. На ранок до полку приєдналася кінна сотня, що самостійно вибралася з Київ<sup>2</sup>). Запорожська Група заняла відтинки в районі сіл: Мишеловка, Красний Кут і Феопанів в 5 верствах від Києва.

Команда Армії розпочала була перетрактації з денікінською командою, але це ні до чого не довело, бо Денікін вважав Українців за „большевиків другого сорта“ і чути нічого не хотів за самостійну Україну. Через кілька місяців ця його невідомість довела до повного краху його акцій будови „єдиної неделимої Расії“.

З огляду на те, що одержані відомості, що численна військова група большевиків, котра була з'єднана в районі Одеси, рушила на пробій для з'єднання з житомірською большевицькою групою, — Запорожський Групи наказано відїйти в район ст. Бровки і Чорнорудка. Через с. Мотовилівка, Фастів, Кожанка і м. Вєрєйше 8 Запор. дивізія 7 вересня прийшла у вказаний район. Штаб дивізії залишився на стації Бровки, а Богунівський, Кармелюцький і Сагайдакний полки разом з приділеними до них батареями росташувалися в с. Харківка. Богунівський полк тримав заставу на південно-східній околиці села і провадив кінну розвідку в напрямку на м. Паволоч. Денікінці виявляли слабу активність і далі перестрілки між розвідками не йшло. 9 вересня хор. Харченко був призначений к-ом полку; сот. Шевченко (к-нт 2 курія) призначений помічником ком-анта полку, а к-том 2 курія був призначений хор. Катькало. Епідемія тифу побільшувалася і через те полк нараховував всього 80 багнетів, 45 шабел при 16 старшинах.

В кінці вересня 8 Запор. дивізія одержала наказ пересунутись в м. Комаргород, бо Денікінці готувались до наступу в цім напрямку. 3-го жовтня дивізія росташувалась в Комаргороді.

6-го жовтня Богунівському полку наказано вибити Денікінців з села Павлівка. На сусіднє село (в 2-ох

верствах) Тараканівку мали наступати Кармелюки. Бій розпочався уранці і ввечері село Павлівку заняли Богунівці, причому ваято 2 полонених і 1 кулемет. Втрати з нашого боку були: 4 ранених, 2 забитих. Ворожі втрати — 17 чоловіка забитих. На слідующий день полк рушив в наступ на с. Городище, яке заняв без втрат, після короткого бою. Після трьох діб постою полкові наказано пересунутись через с. Старий Луг, Прожана в село Івашово прикривати ліве крило Кармелюцького полку, що мав провадити наступ из ст. Кодня. Кармелюки після горячого бою заняли Кодню, але після 2 діб вся 8 дивізія одержала наказ відїйти до м. Крижопіль, бо ворог великими силами оточував нашу слабеючу групу.

З с. Івашова Богунівський полк перемашерував в с. Городище, де росташувався на нічліг. Вночі чиолений відїл ворожої кінноти вїрвався в село. Богунівці до ранку уперто боронилися, а на ранок відїйшли за село, повели на село наступ і примусили ворога до втечі. Особливо відзначився в тому бою к-ант 2 курія хор. Катькало, який двічі ходив з курієм в атаку на ворога. Під прикриттям кінної сотні полк відїшов до с. Криківці. В Криківцях розвідка виявила, що ст. Крижопіль занята ворожими бронепотягами (2), а с. Цібулево занято ворожою кіннотою. В с. Криківці до полку приєдналася гарматна батарея, що раніше була до полку приряджена. З'язку з Штабом дивізії не було; навколо був ворог. Ніччю к-ант полку хор. Харченко тихо вирушив з полком і батареєю полевими шляхами в напрямку на ст. Крижопіль. Під самим носом у Денікінців на  $\frac{1}{2}$  верстви від стації, полк і батарея перейшли залізницю і на ранок прибули в с. Мясківку, де вже був Штаб дивізії і полки. Під ст. Крижопіль підчас переходу попав до полону Денікінцям к-ант 1 сотні значковий Нечай, який пішов був у розвідку на стацію. Не дивлячись на загрози і знущання Денікінців, Нечай не з'янав, де находиться полк, за що його розстріляно.

В цей час на східному фронті зайшли події, що фактично унеможливили військові операції проти Денікіна. Знесилена небувалою пошесто тифу, браком одягу, медикаментів та амуніції Українська Галицька Армія змушена була відїти в перетрактації з Денікіним про завішення військових операцій, і таким чином Армія втратила більшу половину збройної сили.

Денікінці, підтягнувши резерви, повели інтензивний наступ на м. Проскурів з жмеринського напрямку і на м. Могилів — з вапнярського напрямку.

В наших частинах епідемія тифу осягнула кульмінаційну точку. Богунівський полк втраховував 50-70 багнетів і до 100 150 видукуючих, котрі перевергу жували обоян І і II ладу. Багадько козаків залишилось хорими по селах Велика частина козаків, що були босі і не могли йти по снігу (земля ранком вже підмерзала), находилося в обози I ладу, де їхала на фірах і складала т. зв. „босу команду“. Все це зробило Богунівський полк та інші частини — не боедатними. Почався загальний відворот.

8 Запорожська дивізія одержала наказ відходити на м. Проскурів. Богунівський полк через с. Нетребівку пересунувся в с. Стіна, де був залишений прикривати відступ дивізії. Після 2-ох годинного бою, полк відїшов в м. Чернівці, де переночував. З Чернівців полк через с. Озерну пересунувся в с. Ястребна, де витримав 4-ох годинний бій з насидавшим ворогом.

\* Командант полку сотник Тривілівський при відході полку з Києва був захоплений Денікінцями в полон.

З с. Яструбне полк перейшов в м. Рівне, де вже скупчилася вся дивізія.

Денікціями зробили напад на м. Рівне і полонили 24 Запор. ім. гетьм. Сагайдачного полк, в котрому майже всі люди були хорі. Богунівський і Кармелюцький полки, батареї і Штаб дивізії відійшли до с. Погоріле. Після 1 доби постою вся дивізія, без боїв, через село Муровані Курнілівці, м. Верboveць, с. Куча м. Дунаївці, м. Ярмолинці, м. Краслаїв, с. Демківці, с. Кустовці, пересунулася в село Колодачне, де росташувалася на відпочинок. Обози II ладу відійшли на ст. Міропіль.

6 грудня була призначена на ст. Міропіль нарада командантів дивізій; командантом Запорозької Групи в той час був призначений генерал Омелянович Павленко. На нараді виявилася повна неможливість провадити боротьбу з Денікцями в спосіб ведення польової війни і вирішено провадити війну в спосіб партизанський. Вирішено зменшити обози і посадити козаків на всіх зайвих коней. 8 Запорозька дивізія перетворилася в 8-ий Запорозький Загін в складі 2 курнів Богунівського та Кармелюцького. Богунівський курнів від тепер мав 2 піші сотні під командою хор. Мойсєенка та хор. Катькала і одну кулеметну під к-дою хор. Лащука. Кінна сотня Богунівського полку пізніше вилася в сформований полк Жупінасом 2-й Запорозький кінний полк. Задля хорости (на тиф) полковника Базілевського 8 Запорозький Загін взяв під команду полковник Яшинченко. Під кінець наради на ст. Міропіль несподівано зробили напад Поляки, і забрали в полон обози II ладу Штабу групи та бойових частин. Прив'язі на нараді команданти втікали до бойових частин.

В той же день в м. Любарі зрадник Волох зі своїми гайдамаками напад на українське військо і оголосив себе прихильником большевиків (що в той час були в м. Житомирі). Головний Отаман Семен Петлюра призначив командантом Армії генерала Омеляновича Павленка, а сам з рештками уряду перейшов на терен Польщі.

Генерал Омелянович-Павленко, злікувавши виступ Волоха в м. Любарі, скупив всю Армію в районі села Жеребки і звідтіля вирушив в славновісний зимовий похід в тил денікінської армії.

Підчас походу Богунівський курнів був злучений з Кармелюцьким під назвою Богуно-Кармелюцький

курнів. Команду над курнівом взяв згідно з наказом Командарма полковник Троцький. Підчас зимового походу Богуно-Кармелюцький курнів має спільну історію для всіх частин, що перебували в складі Української Армії і ця історія вже не один раз описана. За час походу особливо відзначився в боях хор. Мойсєенко, який командував не один раз, за хорістю полк. Троцького, Богуно-Кармелюцьким курнівом. Від хорости тифу загинув хор. Катькала.

Після зведення Української Армії, котрою командував ген. Омелянович-Павленко, з Армією, що була в районі м. Могилева під командою ген. Удовиченка (6 квітня 1920 р.), в літку 1920 року, Богуно-Кармелюцький курнів розвернувся в 3 бригади 1 Запорозької дивізії, котрою командував полк. Гулий. 3-а бригада складалася з 7 Запорозького ім. полк. Богуна курнія, 8 Запор. ім. Кармелюка і 9 курнія ім. гетьм. Сагайдачного. Командантом 3-ої бригади призначено полк. Троцького. Км-том Богунівського курнія призначено сот. Сосідка, адютантом хорунж. Тарнавського, помічником км-та пор. Шкурата, к-тами сотень — хор. Боднарєнка, хор. Томака, хор. Криловецького, хор. Мойсєенка, кулеметною сотнею командував пор. Кречковський, кінною — хор. Булат, технічною — хор. Вюн. В складі 3-ої бригади Богунівський курнів приймав участь в операціях проти большевиків в 1920 році.

Після загальної поразки в листопаді 1920 року Богунівський курнів в послдовному відході решток Української Армії на терен Польщі перейшов українсько-польський кордон 21 листопада в с. Токи і був інтернований Поляками в таборах Пікуличі, Вадовці і Стрілаково. Рештки курнія, старшини та козаки, перебувають і по цей час на еміграції в Польщі і Франції, досі не трапляє надії на повернут до Вільної, Незалежної і Соборної Української Держави.

Можна з певністю сказати, що в цей час кожний Богунівець, де він не перебував, залишився назавжди вірним ідеї державности України і в своїм серцю носить виплеканий тяжкою боротьбою дорогий йому образ — Вільної Батьківщини.

10 червня 1931 року

Омекур (France)

## За Збруч

(Уривок зі споминів б. підст. 18 бриг. У. Г. А. — Я. К.)

Нині вночі перейдемо за Збруч! Наша бригада має крити відступ і перейде остання, каже до мене четар Проскурка (кмднт моєї 6-ої сотні), за Васильківцями.

Мені зразу не хотілося вірити його словам Цілий час, відколи почали ми відступати, думав я, що армія десь таки спиниться і знов ударить вперед, забере страчене, а може ще й далі.

Як? Такий розгін нашої армії зпід Чорткова був би так заломаний, що ми малиби перейти аж за

Збруч і може на довго-довго покинути рідну Галичину, де стільки зузисл і крові пролилося за кожную пядь рідної землиці?...

Та в тім прийшло мені на думку, що маю лише три набой до мого „маніхера“, заховані мов який талісман глибоко в кишені.

Нагадав я собі, як йшла наша сотня до бою за Плауцую великою над Стрипою, де кожний стрілець не мав більше, як п'ять набойів, як поручник Салек (кмднт. 1-го курнія) телефонував з Дарахова до Тер-

бвали до штабу бригади: „Втриматися ніяк неможливо! Люди перетомлені, а що найгірше, набоїв нема! Пришліть нам набоїв, то може хоч по героїськи загинемо!“

Пригадався мені приказ пор. Назаревича за Хоростковом: „Машинки, чому не стріляють?!“ — „У нас чисті гурти!.. Ані одного набою!“ — була відповідь скорострільників, і в очах поручника побачив я сльози. Рослуки...

Нагадав я собі, що ми безсилі і сумна дійсність перед очі стала.... За Збруч... А там в кількох верстах большевики. І знов підуть бої на степах нашої вітчини...

Мурованкою попри наш курінь, який розтаборився на толоці в полі, тягнуться останні обози, проходять частини армії, чути співи, гамір.

І знов нова сторінка в історії повстає. Вона колись розскаже нащадкам весь біль і тугу отсих обпорошених, сірих Галичан, що тісно зброю в руках тримають, що рідну землю покидають, та йдуть назустріч невідомому....

Саме полудне. Над житами мигтить жара, а легенький вітерець пестить її зими і тихенько шешестить, про щось розскажуючи...

Курінь спочиває. Стрільці, одні дрімають поклавши під голову напелечики, другі гуртують. Спітнілі курарі звиваються біля кухонь, позакачувавши рукави від сорочок. Скоро буде обід...

На мурованці за якоюсь частиною счинився крик. Стара жінка здоганяє гурток стрільців, які йдуть за навантаженим возом від курінь. Хтось із стрільців украв у неї жіночку сира. Командант відділу спиняє стрільців і шукає на возі. Межи напелечиками знаходять вкрадене. Жінка показує, котрий стрілець був у неї в хаті за молоком і з ним пропав сир. Старшина віддає їй крадіж і приказує дати двацять п'ять стрільців. Екзекуція відбувається зараз таки на ровні на очах жінки. З нашого куріня, якого стрільці приглядаються виконанню кари, чути голоси:

„Зстріляти таку собаку! Чому не розстріляють?!“

По обіді курінь вислав стежу в поблизке село позад нас і спочиває даліше. Сплять потомлені стрільці після Дарахова, Теревовлі та Хоросткова. Навіть „дядько“ Максим, який „терпить на безсонність“, як він сам каже, тай той заснув здоровим сном. Люлька довго димилася йому в зубах, аж винулася і сама положилася біля него...

Тихо стало. Здавалося, що й природа спить, приспана ярким сонцем. Жара не вгасає. Десь далеко в долині підпотомакве перепел та чайка скигають. Зажмури очі і здається, що лежиш десь у сільській хатині і дівркуни двіркують під печено. А їх тут так чути за межою в житі...

Вечеріє. Погасла спека, отяжів порох на дорозі, курява не піднімається. Проходить курінь пильною дорогою. Чим раз ближче до Збруча. Наша сотня є тепер охороною куріня. Одна чета ахилася далеко на заді як задня охорона, а дві йдуть по обох сторонах. Я йду з четою, яка пішла на право. Гусаком простуємо стежею полями до села, яке видніє в долині.

На право від нас десь в околиці Скали іде бій. Видно біде світло тріскаючих шрапнелів, рвуться гранати, які темними кущами виростають в землі.

Ідемо помалу, притримуюмо руками полеві флашки та дехто лопатки, щоб не робити гаусау.

Увійшли в село... Війська нема тут ніякого. Щей добре не смерклося, а село так ніби вимерло. Денеде на обійсто загаяне хто на нас. На лиці малюється жах і жаль... Минаємо скоро село, бо бій на право від нас чимраз розтягається в нашу сторону.

За селом знов залучуємося з курінем. Курінний же раз приказує як найбільший спокій в поході і забороняє курити...

Кола Скали не перестають гуркотіти армати. В яких три кілометри від нас на право піднісся в гору стовп огню і диму. Певно шрапнеля запалила хату в селі.

Гарна місячна ніч. Над нами тремтять зорі, а нам під ногами що крок висувається галицька земля... Ось ідемо вже гористою дорогою яка веде через міст за Збруч. Вже й блищить до місяця ріка. В долі коло моста чути гамір. Там переходять останки армії. Тут в селі Збржжі займемо позицію і якийсь час будемо стримувати Поляків. Коло самого моста спочиває відділ саперів, лежить купа соломи та бочка із нафтою. Трохи даліше спочиває чета з якоїсь бригади, яка виставляє на мості варту.

За мостом оглянувся я на галицький бік. Там погасав огонь, здавалося, присипає галицька земля свій біль. Мене щось прикре стиснуло за серце. Пращай, рідна земле! Може й тільки бачити мені тебе!...

Була північ. Місяць піднісся високо і освічував знищене світовою війною село Збржжі. Побіч знищеного фільварку, за якого сторчать розвалени мурі, спочиває наш курінь. Оподалік під високими деревами стоїть курінний обоз. Так тихо всюди, тільки сторожа деколи гаморить, та коні в обозі тупають. В долі на мості переїде стежа, здудонить і знову тихо... Над рікою серпанком повисла мрака, на ніч Збруч закрила... Мерехтить на небі зірки... Ніяк не могу зажмурити очей, відірвати від палаючого зорями неба... Як чисто і свято там в горі, а тут...

Досвіток застав наш курінь в давних російських окопах, які тягнулись горою понад Збруч. Наша сотня займає село Збржжі. Село знищене цілковито світовою війною. Є вже побудовані тимчасові ліпанки, в яких живуть селяни. Їм не ворожить нічого доброго те, що ми розвели розстрільну ярка перед їх хатками. Декотрі забирають дещо з хат і тікають за село.

Міст на Збручі вже знищений. Перед нами по другім боці ріки протягнулися галицькі поля і ряд австрійських окопів. Ворога не видно. Стрільці ходять над окопами, говорять зі селянами.

За рікою в долі між вербами видніє кілька хат. Там стоїть наша полева сторожа, а на горбі за великим кіпцем лежать два стрільці на чатах. Щось помітили, бо скоро біжать в долину до верб. Змежи верб виходить невеличкий відділ і простує знищеним мостом до нас. Стрільці ховаються в окопах.

На горбі в житах показується ворожа розстрільна. Ідуть розсіяно роями.

Приказує стріляти.

Один за другим тріскають криси. Їх сухий тріск переходить в довге різке шипіння і губиться десь над водою. Розстрільна прилягла в житі. За хвилило підніссясь роями, біжить і знов пропадає в житі. Посипалися стріли по нас з тамтої сторони.



Стрільянина густіє з обох сторін, та з тамтої сильніше, бо у нас стріляти нема чим...

Чуємося безпечні в окопах, поки не бе противник із армати. Їх крісовий огонь не робить нам ніякої шкоди. Стрільці поприлягали до берега окопу і слідають пильно за рухами противника, чи не підсувається в долину до моста. На такий випадок у кожного з нас є зарезерований пару набойів.

Скорострільчик Гриць, потіха цілої сотні, приліг на окопі в своїй паглатій кучмі зі швидко та показує, як противник дістається до австрійських окопів. Гукаємо до Гриця, щоби зіліз в окопи, бо тамті добре обстрілюють нас, але за хвилину він сам зісунувся в рів... Дістав в праву руку великі лікта. Противник дістався вивозом до хат за рікою. Там чутикрик...

Де наша артилерія?... Чому не стріляє?...

Вони скорострільами сичуть по наших окопах.

Яксь байдужність повисла на лицях стрільців.

Проти моста стоять наші два скорострільи і немов дрочаться, пускають кілька стрілів і знов замовкають.

Четар Проскурка проходить окопами. Він за високій в тих окопах і мусить що хвиля агинатися.

— А що, хлопці, погано приходитьсь пращати батьківщину?!...

А кулі сичать... Декотрі при ударі тріскають...

За гори бовкнула глухо армата... Чути, як залізо борється із воздухом... Стрільно падає десь за селом. Там стоять кухні і куриний обоз...

Всі стрільці кинулися рити криквіки. Бодай від шрапнель безпечніше.. Ворожа артилерія дається чути чимраз частіше.

Неначе хтось пригорщу бобу розсипав по окопах. Над нами розірвалася шрапнеля. За викрутом окопу чути зойк. Там вже поряються санітети.

Перед полуднем армати притихли. Стрільці відітхнули.

Десь далеко поза нами чути, як глухо гупають армати. Там наша армія відсуває большевиків, а може навпаки?... Не знаємо нічого. На верха із окопів вилазити не можна, бо віддал меж розстрільними близька і звідтам раз від разу докають кріси.

А тут води так хочеться, хоч крапельку!.. Така спека. В окопах ані вітреч не завіє...

Якось втих на хвилю противник. Може й справді обідає. Виходжу скоро з окопу помежи дерева і стаю за хатою.

Дивлюся на обидва боки понад Збручем. Куди мое око бачить, не видно, не чути нічого...

Не знати, чи перейшла ціла армія наша на той бік?... Чи вдалося захопити хоч трохи того мізерного майна?... Чи далеко зайшли наші по тім боці?...

Не знати, тільки у відповідь мені несеться глухий гук армати десь коло Камяниць Подільського...

Перед вечером подано приказ. Стрільці передавали його один другому в окопах: „На правім крилі курія в ночі запалає ракета. Тоді сотні відступують. З окопів виходити спокійно. Збірка курія на кінці села, де був нічліг.“

Це був перший відступ, що утішив нас. Значиться, що наші відсувають в зад червоних. Бодай туди розширяється територія нашої держави.....

Коло 11-ої години в ночі стояли сотні межі високими деревами готові до походу...

— „Кудиж тепер підемо?“ — питають стрільці, та оглядаються туди, де мріє Галичина.

— „Туди, де сонце сходить, бо там нам нин зайшло“, показує „дядько“ Максим рукою на захід..

## Посмертна згадка

### † ГАЛЯ ЗІ СКВАРКІВ МАТВІЙЧУКОВА

Серед низки осіб, що їх смерть забрала ц. р. і яких брак відчуватиме наше життя, понесло велику втрату теж українське жіноцтво в постаті Галі зі Скварків Матвійчуків, що несподівано вмерла дня 31. березня 1931 у 32 р. життя.

Покійна, що походила з львівської української родини й у Львові була ученицею дівочих шкіл У.П.Т., інтелігентна й талановита, але як іскра жива (некрольог пера її учительки Конст. Малицької в „Новій Хаті“), сімнадцятьлітньою дівчиною вступає в вибухом світової війни до „Української Самаританської Помочи“ й працює у львівських воєнних лічницях як сестра жалібниці. Головним полем її посвяти був військовий шпиталь, що находився в Духовній Семінарії при вул. Коперника. Тут працювала вона до 1 листопада 1918 р. й за української влади у Львові — несучи повну посвяти усім раненим поміч, заступаючись за довірених їй недужих та дбаючи за них до перетоми. З відступаючими українськими військами виїждить Покійна враз з цілим шпиталем на

схід і ділять його долоу й недолоу по усіх подорожах та постоях у Ходорові, Бережанах, Тернополі, Чорткові аж до того часу, поки тиф не звалює її з ніг і поки хорою не попадає з І. санітарним поїздом на станції в Тересні 6. Борщєва в польський полог. Видужавши, вертає Покійна до Львова та вірна своїй службі вступає як сестра настоятелька до воєнного шпиталю на Ялівці, у якому було багато ранених українських воєнків і хворих полонених з Галицької Армії і з якого неедин старшина та стрілець памятає її добродійні руки й слова.



† Галя зі Скварків Матвійчуків.

Перед кількома роками стала покійна дружиною відомого видавця шкільної та молодечої літератури Миколи Матвійчука, якому була не тільки найкращою подругою, але й видання його видавничої роботи товаришом і помічником. Попри те брала живу участь в організаційній і громадській праці українського жіноцтва, активно працювала в Т-ві Охорони Молоді й залишила як опікунку дівочої ремісничої бурси при вул. Янівській у Львові найкращі спогади про себе у всіх бурсачок.

Від молодости літ працювала Покійна в літературі й журналістиці. Уже сестрою-жалібницею почала писати свої спогади про найблизче минуле, що зібрані в одну цілість являються не тільки зразком особистих мемуарів та мистецьких пам'яток, але й цікавим історичним матеріалом. Від молодости почала теж дописувати та містити свої твори в низці часописів («Вперед», «Громадська Думка», варшавська «Українська Трибуна», «Учительське Слово», «Діло», «Жіноча Доля») й останніми часами в «Літописі Черв.

Калини», куди ще недавно увійшов її нарис зі шпигального життя «Перші ранені», що мав започаткувати цілий цикл новел з недалекого минулого. Попри те помагаючи своєму чоловікові у видавничій праці, писала вірші й оповідання для дітей, популярно-наукові статті та робила поважніші переклади з чужих мов («Пригоди Качурика», «Робінзон Крузо»). У всіх творах виявляла справжній літературний талант, безпосередність обсервацій і вражень та незвичайну скромність, що дозволила їй ці вартісні твори підписувати тільки псевдонімом «Галья».

Немилосердна смерть забрала цю тиху, ідейну й невіддужану робітницею в самому розгарі праці й розвіті життя, а величаві похорони, що відвели її тлінні останки на личаківське кладбище та промова Голови Т-ва Опіки над Емігрантами, арт. мал. Ю. Магачевського, що дякував її за опіку над колишніми стрільцями-придипрядцями, були тільки доказом, чим була ця скромна «Галья» та який жаль і яку пам'ять залишає по собі. Земля їй пером.



## СПИСОК ЖЕРЕЛ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ 1914-1921 РР.

(Продовження)

*Вельц Альойд.* Наші жовніри. Уривки з борб австро-угорської армії в світовій війні 1914/15. Перевела ред. «Пільної Часописи» («Військовий Листок Штрефлера»). Відень. 1916. 8° в., ст. VI+192. Накладом Ц і К. Мін-ва Війни.

Ріжні героїства.

*Вербляний Іван.* Звідомлення за місяць березень 1917 р. У. С. С.-а... учителя в Бискупичах Шляхоцьких на Волині. «Літопис Ч. К.» Львів. 1929. 4° ч. I, ст. 20: Матеріяли і документи.

Шкільна, освідлююча та ін. праця УСС. Є примітка др. Осипа Назарука.

*Верезунська.* Зубенко: Наші лицарі і мученики. 3б. 2. Каліш. 1923, 8°, ст. 6-7.

Листопад 1921, пов. новоушицький. Героїчний вчинок.

*Верниволя Василь.* Українська військово-санітарна місія в Німеччині. «Воля». Відень. 1919. 8° Т. 5, ч. 5. ст. 212-214.

В. Е. (Варфоломій Євтимович). До питань нашої воєнної термінології. «Літ. — Військовий Вістник». Каліш. 8° (1921), ч. I, ст. 44-47.

Віздз санітарної місії на Україну. «Укр. Прапор». Відень. 1919, ч. 11/12.

Випуск юнаків. «Прапор України». Кам'янець на Под. 4°. 1919, ч. I, ст. 15.

Шкільна Військова Школа. 5. XI. 1919. Кам'янець-Висліді комісії фон-Ремера в справі розстрілу Богданівців. «Вістник Союзу Визв. Укр.» Відень 1917. 4°, ч. 45 (165), ст. 712-713.

Київ. 1917.

Витяги з документів, які в оригіналі хороняться в Головному Військово-Історичному Музею - Архиві. Каліш. (1922). 8°. ст. 52.

Денікінські звірства.

*Вишеский Юлія.* Історія одного стрілу. (Оповідання - спомин). «Літопис Ч. К.» Львів. 1929. 4° ч. I, ст. 7-8.

Епізод в 4. гарм п. УГА в часі мирових пересправ між Денікінцями і УГА під Раїгородком.

*Вишваний.* «Іл. Календар Канадійського Укр-ця на 1921. р. Вінніпег, 8° ст. 196.

Портрет з інформ. замітку.

*Вишваний Василь.* полк. УСС. Лист до редакції. «Укр. Прапор». Відень. 1921, ч. 5.

З приводу опублікованого польським пресов. бюрому листа його батька.

*Вища Військова Рада.* «До Зброї». Збірник. Ч. I. Львів 8°. 1921, ст. 21-23.

Організація. Тарнів. 1921.

Відвідання Голови Укр. Військової Місії ген.-пор. Зелінського на передовій лінії фронту польської армії ген. Желіговського. «Син України». Варш. 1920. 4°, ст. 7-8.

Напівофіц. доповідь.

Відання для борців за справу У. Н. Р. Розпорядження за дня 30-го квітня 1919. Дод. до «Стрільця», Стрий ч. 31. Ст. 2.

Відання Українських Січових Стрільців. «Віст. Союзу Визв. Укр.» Відень. 4°. 1917, ч. 145, ст. 238.

Рєвстр старшин і підстаршин, відзначених за хоробрість.

Відносини між військовими. „Відродження“. Київ. 1918, ч. 5.

Погляд Військової Ради.

Відомости про життя на Україні в галузях підлеглих Військовому Міністерству (термін I/VII - I/X 1921). „Літ.-Військовий Вістник“. Каліш. 1921. 8°. 1921, ч. I, ст. 54 - 57.

Від Редакції. „Син України“. Вар. 4°. 1920, ч. 1. ст. 5.

Заув до співпраці і збирання матеріялу воєнного і ін.

Від Редакції: „Син України“. Варш. 4°. 1920, ч. 3. ст. 7.

Про Санотія Ч. 7. Місії Черв. Хр.

Війна і культура. „Світ“. Львів. 4°. 1917, ч. 3. ст. 38 - 40.

Війна між Україною і Московщиною. „Вістник полки, літ - ри й життя“. Відень. 4°. 1918, ч. 1/2, ст. 13-17; ч. 5/6, ст. 73 - 74; ч. 9, ст. 127 - 128.

Військова Рада. „Відродження“. Київ. 1918, ч. 39. Законопроекти про загальні підстави військ. служби, і ін.

Військовий. Яка дисципліна у французькій армії. „Відродження“. Київ, 1918, ч. 4.

Військовий міністер ген. Рогоза про організацію української армії. „Вістн. пол-ки, літ - ри й життя“. Відень, 4°. 1918, ч. 24, ст. 364.

Військовий міністер Укр. Нар. Республіки полковник Петрів. „Прапор України“, Кам'янець на Под. 4°. 1919, ч. I, ст. 15.

Кор. бюгр. дані з портретом.

Військовий Факультет Українського Народнього Університету в таборі Лацудт-Стрілково. „Літопис Ч. К.“ Львів, 4, 1931. ч. 4, ст. 19-20; ч. 5, ст. 20-22; ч. 6, ст. 18-19.

1920 р.  
Військові бурси (Історична справа). „Вільне Життя“, 1918, ч. 111.

Про кадетські гімназії.

Вільне Козацтво — народня міліція на Україні. „Вістник Союзу Визв. Укр.“ Відень. 4°, 1917, ч. 43 (173), ст. 675.

Спроба Укр. Військ. Ген. Ком-ту перебрати до своїх рук організацію Вільного Козацтва.

Віра Бабенко. „Кал. Черв. Калини“ на 1929 р. Львів, 1928. 8°, календаріо-лютий.

Розвідниця з Катеринославщини в 1921 р. З іл.

Вірний. Слава герою. „Спогади“. Ч. I. Каліш. 1921, м. 8°, ст. 19-21.

Гер. смерть повст. отамана Полішка 9. XI. 1919, скатованого денікінцями в Пирятині на Полтавщині.

Вірний. Спогад. „Зал. Стрілець“. Каліш. 1921, ч. 21 (32), ст. 2.

Також про от. Полішка.

„Вірний Син України“. „Кал. Черв. Калини“ на 1922 р. Львів. 1921. 8°, календаріо.

Броневик. Жмеринка-Проскурів. 1919. З іл.

Вірний товариш. „Кал. Черв. Калини“ на 1929 р. Львів. 1928. 8°, календаріо-липень.

I. Корп. УГА, під Золочевом, військ. побут. З іл.

Вістун Василь Паньків з I. курія бригади УСС вертає владу через р. Бог з полону до своїх. „Кал. Черв. Калина“ на 1925 р. Львів. 1924. 8°, календаріо-вересень.

Проти денікінців. 1919. З іл.

Вістун Даць, вистовий, негайним наскоком відбрав від 50 ворогів ваяту до неволі нашу стежу. „Кал.

Черв. Калини“ на 1924 р. Львів. 1923, 8°, календаріо-падолист.

I. п. 7 бригади, 18. I. 1919. На протипольським фронті, Фердинандівка.

Вістун Демчук і стар. стр. Пидцо з кавалерії УСС ратуєть батарею під Роскошівкою. „Кал. Черв. Калини“ на 1922 р. Львів, 1921, 8°, календаріо.

I. бригада, від денікінців.

Вістун Демчук і стр. Пидцо з кінноти УСС ратуєть батарею під Роскошівкою. „Кал. Черв. Калини“ на 1931 р. Львів. 1930, 8°, календаріо.

I. бригада УГА, від денікінців. З іл.

Вістун Іван Сеньків з Коломийського коша ратує скоростріл перед Румунами. „Кал. Черв. Калини“ на 1925 р. Львів. 1924, 8°, календаріо-квітень. З іл.

Коломия, 1919.

В італійським полоні. „Укр. Прапор“. Відень. 1919, ч. 13.

Замітка з поданням прізвищ.

Вітович Л. Що робив от. Зелений? „Україна“. Кам'янець 1920, ч. 31.

Простора стаття на підставі інтервю, огляд воєнних акцій Зеленого.

Вітовський Дм. З карпатських боїв. „Шляхи“. Львів. 1916, ч. 6, ст. 195-196.

Епізод: Боротьба за Маківку.

Вітовський Дмитро. „Нар. Календар на 1920 р.“ Станиславів, 1919. 8°, ст. 52-54.

Некрольов з портретом. Передрук з „Вперед“.

В. К. (Кедровський Володимир). „Всеросійська“ демократична нарада в Петербурзі (14-23 вересня 1917 року). (Скорочений уривок зі спогадів). „Літ. Наук. Вістник“. Львів 8°, 1923, кн. 7; ст. 221-229.

Виступ на ній депутатів Військ. Ген. Комітету і Всеукр. Ради Військ. Депутатів.

В. К. (Кедровський Володимир). Всеукраїнський Військовий Генеральний Комітет і Тимчасове Правителство. „Літ. Наук. Вістник“. Львів. 8°, 1923, кн. 5, ст. 34-41.

Вересень 1917. Ставка Гол. Ком-та Армії. Могилів. Керенський, Духонін. Петербург — нездійснена авдієнція у Керенського.

В. К. (Кедровський Володимир). Приїзд московських міністрів до Київ (в кінці червня 1917 року) і військова справа. (Уривок зі споминів). „Літ. Наук. Вістник“. Львів. 8°. 1923, кн. 12, ст. 333-338.

В. К. Січові Стрільці. Іх історія і характер. Нарис. Львів. 1920. Накладом Івана Квасиниці. 8°, ст. 45 (3).

В. К. Др. Микола Левіцький, поручник-суддя, помер 30. червня 1921 в Ліберці. „Укр. Прапор“. Відень. 1921, ч. 35.

Некрольов.

В. К. Рецензія на „Військовий Вістник“, видання слухачів Військового Факультету Укр. Нар. Університету, ч. 1. 1922 і ч. 2. 1922 р. „Табор“. Каліш. 1924, 8°, ч. 2, ст. 238.

В. К. Рецензія на Д. Дорошенко; Мої спомини про недавнє-минуле (1914-1918) чч. 1-2. „Табор“. Каліш. 1924, ч. 2, ст. 239.

В. К. Рецензія на О. Доценко; Літопис української революції. Матеріяли й документи до історії української революції. Т. 2, кн. 4. „Табор“. Каліш. 1924, ч. 2, ст. 239-241.

В. К. і Сулятицький П. На могилу героя, що поліг за Україну. „Шляхом Визволення“. Варшава. 1930, 8°, ч. 2, ст. 165-166.



Дві характеристики під одним титулом з іл. на осібній картці: Могила ген. штабу генерал-хорунжого Є. Мішковського в м. Тернополі.

В. К. П. Червоні маки (з воєнних споминів). „Кал. Черв. Калини“ на 1923 р. Львів. 1922. 8<sup>о</sup>, ст. 60.

Чорний Острів. 21 бригада УГА. Побутове.

В. Л. Рецензія на Я. Йрославенко. Стрілецькі пісні.

„Літопис Ч. К.“ 1931, ч. 6, ст. 21.

Вовк Сіроманець. Життя і праця Симона Петлюри.

Київ. 1918, 16<sup>о</sup>, ст. 16. В-во „Відродження“.

Водяний Я. В Холоднім Яру. (Уривок зі спогадів).

„Кал. Черв. Калини“ на 1930 р. Львів. 1929. 8<sup>о</sup>, ст. 99-104.

Весна 1921, повстанці проти черв. Москалів.

Водяний Я. З обіймів смерті. „Кал. Черв. Калини“

на 1930 р. Львів. 1929. 8<sup>о</sup>, ст. 123-127.

Весна. 1920, Київщина, повстанці проти черв. москалів.

Водяний Я. На розстрілі (Зі споминів). „Літ. Наук.

Вістник“. Львів. 1923, 8<sup>о</sup>, ст. 104-112.

Січень 1919. Черкаси, черв. Москалі.

Водяний Яків. На розстрілі. (Зі споминів). Іл. Кал.

Сирітського Дому на 1924 р. Філадельфія Па. 1923,

в. 8<sup>о</sup>, ст. 132-139.

Черв. Москалі в Черкасах у січні 1919.

Водяний Яків. Українське Вільне Козацтво та його

зідз у Чигирині З. Х. 1917. Зі спогадів. „Літопис

Ч. К.“ Львів. 4<sup>о</sup>, ч. 10, ст. 4-7.

Воєнне положення на Україні. „Укр. Прапор“. Ві-

день. 1919, ч. 3.

Воєнний календар для українських виселенців, жовні-

рів і селян на звичайний рік 1917. Відень. 1916. ст. 112.

Вожді Української Армії. Наддніпрянщина. Галичина. „Кал. Черв. Калини“ на 1923 р. Львів. 1922, 8<sup>о</sup>, ст. 118-120.

В портретах ген. Юнакова, полк. Е. Коновацька, ген. Капустянского, ген. Ю. Тютюнника, ген. Сінклеря, полк. О. Удовиченка, ген. М. Тарнавського, ген. В. Курмановича, ген. Кравца, полк. Дм. Вітовського.

Волинський записник Дм. Вітовського. „Укр. Прапор“, Відень. 1921.

Волинський К. Як довго?.. (Лист знад Збруча).

„Воля України“. Відень. 8<sup>о</sup>, 1921, ч. 3-5, ст. 106-108.

Дещо про повстанця Мордалевича і його покайний лист.

Володимир Чехівський про „Діла Антанти на Україні“.

„Укр. Прапор“. Відень. 1920, ч. , ст. 1-2.

Восьма Сесія Української Центральної Ради. „Вістник

полки, літ-ри й життя“. Відень. 4<sup>о</sup>, 1918, ч. 4.

ст. 50-51.

Є справа миру.

В. П. Настій на фронті. „Стрілець“. Станіславів

1919, ч. 7, ст. 5-6; ч. 8, ст. 6.

З приводу прилучення Зах. Укр. з Вел. Україною.

(Продовження буде).

#### СПРАВЛЕННЯ ПОХИБКИ

Через недогоду пропущено в статті „Військовий Факультет при Українськй Народній Університеті в таборах Ланцут-Стрікові“ в Ч. IV, V, VI. „Літопису Червоної Калини“ підпис автора:

По дає: *Іж. Олекс. Ільницький*, що на оному місці справляємо. Просимо Шановного Автора вибачити цю прикру похибку.

Редакція.

# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

## ІЛЮСТРОВАНІЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ

III, річник / Число 7-8. / Липень-Серпень 1931.

### З М І С Т

	Стор		Стор.
За ключ до Львова Р. К.	2	Зіставлення українських паперових грошей держ. видань 1917-1920	25
Переговори з Мадярами з 1918 р. Микола Аниськевич, сот. У. Г. А.	5	Пролім під Садами Ю Ш.	26
Військові відзнаки Дивізії Сірожупанців „Дерманська Республіка“ Павло Селезін	13 14	Гомін української державности й соборно- сти на Закарпатті Др М. Андруєк	27
Український відділ при Військовім Музею в Брюсселі	15	Історія 4-го Запорізького Полку Докічення — А. Тарнавський	32
За Плаучою великою Зі споминів С. К., б. підст. 18-ої бриг. У. Г. А.	17	За Збруч Я. К.	35
Де-що з давно минулого Др. Л. Кобиляський	19	† Галя зі Скварків Матвійчукова	37
Друкування українських грошей на галиць- кій землі Микола Гнатшак	23	Бібліографія Список жерел до історії української визвольної війни 1914-1921 рр.	38

# ДО ЦЕЇ ПОРИ НАДІСЛАЛИ КУПОНИ ІЗ ЗАКУПЛЕНОЇ КНИЖКИ Є. ЧИКАЛЕНКА »ЩОДЕННИК«

(Продовження)

476. Бавник Михайло, Szumanowice 2245; 477. Біліський Ро-  
стислав, Львів 1802; 478. о. Бровко Михайло, Печенижин 2260;  
479. Гучківський Апатоль, Тернопіль; 480. Гануляк Гр. Львів  
3712; 481. Гануляк Гр., Львів 3713; 482. Гануляк Гр., Львів 3689;  
483. Івашина Антоніна, Букарешт 2908; 484. Івахоніус Англі,  
Джурин 3690; 485. Комаринський Роман, Станіславів 1719; 486.  
Кисельця Лесь, Лукавець 3609; 487. Казалівський В., Вінніпег  
Ман 2916; 488. Максимчук Юлія, Мразниця 2537; 489. Мака-  
рук Петро, Півськ 1780; 490. Ошичук Денис-Роман, Роумуї

2919; 491. Посувадо Іван, Львів 3593; 492. Пляніпівська Катр.,  
Познань 1960; 493. Моравський, Познань 2123; 494. Рагич Іван,  
Черче 1619; 495. Івж. Стойкевич Осип, Зборів 1760; 496. о. Са-  
видцький Йосиф, Стрий 1808; 497. Томчак Михайло, Bieliny 2937;  
498. Др. Томковид Микола 1647; 499. Чучман Василь, Амстер-  
дам 2776; 500. Чит. „Просвіти“, Поторида 2870; 501. Чит. „Про-  
світи“, Будапешт 1953; 502. Чит. „Просвіти“, Плянціці 2917; 503.  
Щитинський Семен Львів 2368; 504. Щуровський Ф., Стингава  
Лижка“ 2878; 505. Гоцька Ольга, Нове Місто 2191.

(Даєи буде).

З ДНЕМ 21 ЧЕРВНЯ Ц. Р. ПОЧИНАЄ ВИХОДИТИ В СТАНИСЛАВОВІ БЕЗПАРТІЙНИЙ  
ЧАСОПИС-ТИЖНЕВИК П. З.

## „УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ“

присвячений справам політичним, культурно освітнім, господарським і суспільним:  
Покуття, Підгір'я та Поділля. Виходить на Неділю. Поодинокє число коштує 20 сот.  
Передплата до кінця року вносить 4 зол., чвертьрічно 2 зол., місячно 0'70 зол.

Замовлення, переписку та передплату висилати на адресу:

Ред. і Адм. „УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ“ Станіславів, Голуховського ч. 17.

2 8 Р І К В И Д А Н Н Я \* П Е Р Е Д П Л А Ч У Й Т Е !

## ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВИЙ ВІСНИК

що виходить в 1951 р. під тою самою редакцією

ЛІТЕРАТУРНО-НАУКОВИЙ

виходить точно в кінці кожного місяця в об'ємі шести аркушів.

♦ як і досі, є виразником ідей, боронених від 1922 р.: „літературний імперіалізм“ — в краснім письменстві, творчий субективізм — в критичній, енергетизм — в філософії, волонтаризм — в політиці.

♦ поборює, як і до і старий провінціалізм і нове „всесвітність“, деб вони не виявлялися. Поборює „обективність“ в трактованні явищ життя, за якою криється трусість думки і хворість волі.

♦ містить, як і досі, твори українських авторів, що вносять в нашу дійсність творчі ідеї завтрашнього дня, і тих, що відслідкують традиції нашого великого минулого.

♦ присвячує увагу певним питанням українського життя на цілій нашій території, області економічній, культурній, церковній і політичній. Знайомить з новітніми національними рухами. З духовним життям великих народів окциденту. Старается виховувати суспільність в дусі власного західній культурі активізму.

♦ пильну увагу уділяє інформованню про життя Великої України, містить оригінальні і передруковані праці західноукраїнських авторів.

Передплата вносить: місячно 2'50 зол., піврічно 14 зол., на рік 26 зол.

Адреса Редакції і Адміністрації: Львів, вул. Руська Ч. 18. III. пов.

Редагує: Комітет. За ред. відповідає: Петро Постолок. Видає: Українська Видавнича Спілка

# НАЙНОВІШІ ВИДАННЯ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ“

Др. Кость Левицький

## ВЕЛИКИЙ ЗРИВ

(до історії державности від березня до листопада 1918 р.  
на підставі споминів та документів).

Книжка більшого формату, 10 аркушів друку з ілюстраційним додатком, на гарному папері, буде цінним придбанням для кожної бібліотеки, зокрема для всіх тих відборців наших видань, що цікавляться вартіснішою появою.

Автор, загально-відомий громадиський діяч та визначний політик, що продовж цілих років орудував судном нації, а підчас великого зриву держав падець на живчику найважливіших подій, опише в цій книзі пропам'ятний 1918 рік, на підставі власних переживань та документів, кидаючи жмут яркого світла на не одну затьмарену сторінку з історії останніх визвольних змагань.

Віктор Приходько

## ПІД СОНЦЕМ ПОДІЛЛЯ

Спомини з Кам'янецького Поділля. Книжка 16 аркушів друку з ілюстраційним додатком.

Спомини Приходька це немов доповнення до „Щоденника“ Чикаленя. Автор змальовує цей найкращий закуток України соняшними пастелевими колірами, впливаючи у мережку своїх стрічок безліч любови до рідної країни і до тих всіх людей та подій, що чергувались. Прегарний стиль, легкий та цікавий зміст мусять захоплювати й найвибагливішого читача.

Вітадій Юрченко

## ПЕКЛО НА ЗЕМЛІ

Хто перечитав Юрченка першу книжечку „Шляхами на Соловки“, цей прочитав ще з більшою насолодою продовження тієї епопеї засланця — „Пекло на землі“. Жакливі картини побуту серед відвічних нестрів пірноті, це як найбільш сензаційний фільм зворушує читача та проймає дрюжо.